

# Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

MARTES, 8 DE ENERO DE 1974  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXIV, N.º 25.553  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Ante los altos jefes militares, el Caudillo señala la debilidad de Europa frente al terrorismo

## SEGUNDA «SEMANA DE TRES DIAS» EN LA GRAN BRETAÑA

Parece que el Gobierno quiere elecciones porque piensa ganarlas

### Dimisión de Brian Faulkner

Londres (Efe).— Gran Bretaña entró hoy en su segunda semana con jornada laboral reducida a tres días, alternativos y un paro laboral superior a los 700.000 obreros. El Gobierno ha convocado para el miércoles al Parlamento y comenzará un debate extraordinario en los Comunes sobre la situación crítica por la que atraviesa el país.

En círculos políticos crece la especulación acerca de una pronta convocatoria de elecciones generales que el partido conservador espera ganar para recibir un nuevo mandato del pueblo, con el que poder atajar la actitud hostil de algunos sindicatos hacia las medidas de control de precios y salarios.

(Pasa a la página 10)

## José Antonio González Blázquez, «Nadal 73»

Es cacereño y su obra premiada lleva por título «El Rito»

El mallorquín Llorens Villalonga ha conquistado el Premio «Pla»

Barcelona (Cifra).— El premio «Nadal» de novela, 1973, ha sido concedido esta noche a José Antonio García Blázquez, por su obra «El Rito». Como obra finalista quedó «El mono azul», original de Aquilino Duque. Este año habían concurrido al concurso 138 obras y los temas predominantes son la guerra civil, la violencia y el sexo. El premio «Josep Pla» de narrativa en lengua catalana ha sido adjudicado a Llorens Villalonga, mallorquín, por su obra «Andrea Victrix».

### PERSONALIDAD DE LOS VENCEDORES

Barcelona (Cifra).— José Antonio González, ganador del premio «Eugenio Nadal» de novela en su última edición, con su novela «El Rito», es natural de Plasencia (Cáceres) en donde nació hace treinta y tres años. Es doctor en Filosofía y Letras y traductor, actividad que ejerce actualmente en organismo de pendiente de las Naciones Unidas, en Ginebra. Es autor de la novela «No encontré rosas para mi madre», que quedó finalista del premio «Alfaguara» de 1967 y ha sido llevada al cine. También ha escrito «Los diábolos» y «Fiesta en el polvo» que han sido editados por «Plaza y Janés».

La obra ganadora «El Rito» es la historia de un hombre que vive atormentado por la historia pasada y que intenta evadirse de ella a través de un retorno a la niñez; según ha informado uno de los miembros del jurado que ha concedido el galardón. Toda esta trama se desarrolla a través de unas secuencias alucinantes, transcritas con una sol-

(Pasa a la página 10)

## El Consejo del Reino y las representaciones de los tres Ejércitos cumplimentaron al Jefe del Estado y al Príncipe con motivo de la Pascua militar

Madrid (Cifra).— A mediodía del domingo acudieron al palacio de El Pardo los consejeros del Reino presididos por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, para felicitar al Jefe del Estado en este día de la Pascua militar.

Recibidos en el despacho del Caudillo, el presidente del Consejo pronunció unas palabras poniendo de relieve el testimonio de adhesión y fervorosos deseos de felicidad y ventura para S. E., los Ejércitos y la Patria, reiterando la completa adhesión del Consejo al Caudillo. Dedicó un emotivo recuerdo al capitán general de la Armada, don Luis Carrero Blanco.

El Generalísimo contestó con frases de agradecimiento y dedicó asimismo, un emocionado recuerdo al desaparecido presidente del Gobierno.

A continuación, el Consejo del Reino en pleno se trasladó al palacio de la Zarzuela para cumplimentar a S. A. R. el Príncipe de España.

Durante la audiencia, don Juan Carlos de Borbón pronunció las siguientes palabras:

«Empezamos un nuevo año, y esto significa ilusión y esperanza.»

Con brío y con decisión nos enfrentamos los españoles a esta etapa que ahora comenzamos. Etapa que supone un paso adelante en ese caminar de España hacia metas de plenitud.

Los recientes acontecimientos históricos, que juntos hemos vivido, tristes y dolorosos, han probado la madurez de nuestro pueblo y la solidez de las instituciones. El Consejo del Reino, que es la

(Pasa a la página 10)



Madrid. — Al mediodía del domingo acudieron al palacio de El Pardo los consejeros del Reino. En nuestra foto, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, en el momento de felicitar al Jefe del Estado en este día de la Pascua militar. (Foto Cifra Gráfica)

## HITLER ORDENO EL SECUESTRO Y DEPORTACION DE PIO XII Y EL SAQUEO DEL VATICANO

Tras treinta años de silencio, lo revela ahora el ex-jefe de las S. S. en Italia, declarando en la causa correspondiente a la beatificación del Papa Pacelli

Roma (Efe).— Al cabo de treinta años de silencio, el general Karl Wolff —que fue jefe de las SS en Italia desde Septiembre de 1943 hasta el término del conflicto— habría declarado que Hitler le dio personalmente la orden de ocupar el Vaticano y de secuestrar al Papa Pío XII.

Según revela la revista «Panorama» en su último número, Wolff ha sido largamente interrogado en Alemania por el reverendo Eisenhofer, del «Domkapitular Pralat» de Munich y su larga declaración, pedida por el «Tribunal de los Santos», ha sido enviada al Vaticano para ser unida a las otras documentaciones de dossier correspondiente a la causa de beatificación de Pío XII.

El viejo general ha dado su palabra de mantener una rigurosa reserva sobre cuanto ha declarado al reverendo Eisenhofer, «sin embargo —afirma la revista italiana— «Panorama» está en condiciones de publicar el texto íntegro de una declaración jurada de Wolff sobre el delicado episodio. Evidentemente no puede ser diversa de aquella fecha por el general al representante del tribunal eclesiástico».

Según la citada declaración, dos o tres días después de haber sido designado comandante supremo de las SS y de la Policía en la Italia ocupada por las fuerzas alemanas, el 9 de Septiembre de 1943, Wolff fue llamado por Himmler, su superior directo, quien le informó que Hitler le esperaba con urgencia para darle personalmente un encargo secreto extremadamente importante.

Una vez en presencia del Führer y después de ordenarle que no debía decir ni una palabra a nadie, a excepción de Himmler, que ya tenía

## «Regalo petrolífero» del Irak a España

Consiste en 35.000 toneladas de crudo

Cartagena (Murcia) (Cifra). Se encuentra en la dársena de Escombreras el petrolero iraquí «Ain Zalah», con 35.000 toneladas de crudo, regalo del Gobierno del Irak al español.

Para la entrega oficial de dicha carga se espera la llegada del embajador del Irak, del director general de Energía y otras autoridades.

### DELEGACION DE PAISES PRODUCTORES

Madrid (Cifra).— Mañana por la noche es esperada en Madrid una delegación de

(Pasa a la página 10)

(Pasa a la página 10)

## RECEPCION EN CAPITANIA



Un momento de la solemne recepción celebrada el domingo último en Capitanía, con motivo de la conmemoración de la Pascua militar. — Foto FEDE. (Información, en páginas interiores)

## DE DOMINGO A MARTES

**S**E ha metido el tiempo en aguas. Mejor. Por ahí se andaban quejando y con toda la razón. Es posible que hasta haya un poquito de nieve y todo. Nos da esa impresión sin que haya demasiados motivos, pero es que están las nubes en su apogeo más denso y, se miren las cosas por donde se miren, resulta que estamos en Enero. Es posible que tampoco viniera mal.

Pues sí, claro: el fin de semana estuvo dominado por el hecho festivo de los Reyes Magos. Habría que poner el acento en la alegría de los niños, en el dominio de la fantasía y en el imperio de la ilusión. No es tan fácil como parece. Por desgracia, ni la alegría, ni la ilusión, ni la fantasía, son elementos que se tienen por las buenas. Una vez perdidos, sobre todo cuando se pierden tras el verdadero ejercicio de la limpieza de alma, no se recobran por las buenas. Ya dijimos que había que intentarlo. Hay que hacerlo y por la cuenta que nos tiene y ahora sobran explicaciones.

De acuerdo con la tradición, se celebró la Pascua militar. En el lugar correspondiente tienen la reseña adecuada sobre lo que fue el acto, en el que las autoridades civiles felicitaron al capitán general.

Y también en el marco de la tradición, se celebró el almuerzo que el señor arzobispo ofrece en estas fechas a las primeras autoridades, del que igualmente tienen cumplida referencia.

Miren por dónde, resulta que el mejor regalo de Reyes estuvo en la carretera. No se registró ninguno. Es más que posible que a estas horas hay que rectificar la cuenta, pero por de pronto, ahí está la noticia grande y agradable: que no hubo ninguna. No se estila este acontecimiento. Por desgracia, es tan infrecuente que bien merecería echar las campanas al vuelo. De todas formas, ahí se queda un domingo, festivo por todos los lados además de su condición de día de la semana, en que la carretera se hizo nudo de felicidad. Poco durará la alegría. Menos da una piedra y Dios quiera que la falta de elementos noticiables por ese lado se haga poco menos que crónica.

La primera conferencia del año tuvo por marco la Casa Sindical y por protagonista a un joven: Angel García Brera. El tema es bonito. Hablar de la "Dimensión humana del dirigente sindical" que tal es el título, tiene que resultar atractivo para el oyente que se meta un poco por el mundo del trabajo que, dicho sea de paso, es el mundo más digno, se miren las cosas por donde se miren.

Por lo que a nosotros respecta, aquí debería quedarse todo. Pues no. Queremos hablar de que hay en el aire la noticia de prosecución de curso, de juguete despanzurrado (el noble destino de todos los juguetes, qué va usted a hacerle) y como una corriente que los nerviosos nos corte por la piel cada vez que el barómetro se pone a jugar fuerte. Dicen que está subiendo, que eso de la nieve a lo peor tenemos que dejarlo para otra ocasión y que menos cantar victorias, porque es posible que a lo peor hasta a la lluvia le da por irse hacia otros lados, dicho sea sin pesimismo que, al fin y al cabo, no hay barómetro que mil años esté subiendo. Queda la esperanza de un cielo encapotado. **BURGENSE** muy encapotado. Ya es más que suficiente.

## TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES	
14,17	Avance informativo.
15,00	Noticias.
15,35	Buenas tardes.
18,46	Avance informativo.
18,50	La casa del reloj.
19,10	Con vosotros.
20,00	Novela (Cap. VII).
20,30	Llegada internacional.
21,00	Telediario.
21,35	El cine. Ciclo Susan Hayward.
23,30	Resumen informativo.
MIÉRCOLES	
14,17	Avance informativo.
14,24	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,35	Buenas tardes.
18,46	Avance informativo.
18,50	La casa del reloj.
19,10	Con vosotros.
20,00	Novela. (Cap. VIII).
20,30	Si yo fuera rico.

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO MOTO**

## BAR RESTAURANTE EN MIRANDA DE EBRO

Busco socio para próxima ampliación. Imposible atender solo. Informes en Burgos, teléfono 202366 en Miranda teléfono 310676

# QUISICOSAS

### Rebajas.

No habían hecho más que desfilarse por las calles de la ciudad los Reyes Magos en la noche del sábado cuando los primeros establecimientos comerciales cambiaban de «decoración» en sus escaparates, dando paso a las siempre sensacionales rebajas de precios de la «cuesta de Enero».

Por eso el domingo la atención de las amas de casa se centró en el mundo del comercio que ayer, lunes inició su nueva fase de ventas a precios de «gargas» que dicen los grandes carteles publicitarios con ocurrencias slogans como uno que ha aparecido en cierta tienda donde se habla de «guerrilleros de los pantalones».

Y volvemos a la normalidad tras las más hogareñas fiestas del año.

Ya no lucen las lámparas navideñas y primeros en quitar el Belén, el árbol de Navidad y los adornos alegóricos son las madres y los chicos mayores de la casa pues si les dejan a los pequeños tenemos fiestas para todo el año. A pocas horas de los exámenes y de la irracionalidad en las aulas, el estudiante vuelve también al libro y a la reflexión, y en cafeterías y bares una atmósfera de resaca económica pone su propia nota de abstención en «barras» y mesas.

### Lógico

El domingo apenas se veía a un niño por la tarde.

Todos permanecían encerrados en el hogar y cada uno con su propio divertimento gracias a Sus Majestades que no han faltado a la cita anual de traer sus juguetes y regalos a los niños y grandes.

Resultaría interesante conocer el importe total del gasto privado y la fiesta de Reyes ha exigido a los padres, tíos, abuelos.

Debe ser una cifra de muchos millones.

### Generosidad.

Jugar es peligroso. En la noche de Reyes, un niño de catorce años salía de cierta clínica con la pérdida de un ojo. Días antes, en el barrio de San Pedro de la Fuente un equipo de chavales jugaba al fútbol, mientras que una cuadrilla de gamberretes se dedicaba a entrenarse en el ejercicio de tiro con escopetas de apariencia infantil.

De pronto, un escopetero disparó sobre el grupo de niños que practicaban el fútbol, y uno de los pequeños fue alcanzado en un ojo, pero no con perdigón sino con proyectil de posta, según nuestros informes.

El niño herido fue llevado a la clínica de San Juan de Dios y tuvo que ser sometido a una operación quirúrgica dándose parte —como era obligado— al Juez de Instrucción de guardia.

Los comentarios sobran. Lo que no sobra es la acción encaminada no a lamentar, sino a prevenir esta clase de desgracias que la sociedad jamás debe consentir. Si un menor es civil y penalmente irresponsable de cometer un acto de indisciplina temeraria los padres sí que son responsables.

La Policía debe acabar, como está dispuesto por la Ley con escopetas de apariencia inofensiva, pero en su propia raíz: en los mismos fabricantes y comercio que las venden.

Nada de contemplaciones. Que se lo digan a los padres de ese niño que ha perdido un ojo.

¿Habrá que recordarlo cuando no hay remedio?

La «Reina» de la Prensa 1973 y las damas de su Corte y sus millares que visitaron los periódicos en la noche de

Reyes tuvieron un gesto que no pudo olvidarse. Convivieron varias horas con nosotros y presenciaron el complicado e incitante proceso de composición, confección y tirada del periódico.

Se mostraron maravillados de este delicado engranaje técnico y humano que constituye la vida de la Prensa diaria. Mariví Lenda y sus em-

plazas demostraron poseer una alta sensibilidad en esta confraternización con periodistas y tipógrafos.

Todo un detalle de señorío y elegancia que nosotros nunca olvidaremos.

El señor Reol tejada a cuatro semanas vista de la fecha de su cese oficial como concejal —prácticamente dejó su

escaño el día en que fue nombrado subdirector de Farmacia— ha hecho llegar por conducto de un emisario personal sus insignias distintivas del cargo del edil a la primera autoridad municipal.

Cortesía y... reglamento.

El tramo de la avenida de Sanjurjo próximo a la plaza de Logroño presenta algunos apreciables agujeros y amplios «desconchados» en su castigada calzada.

Corresponde a la zona que no fue reparada hace un año por estas fechas, considerando entonces que no necesitaba de arreglos.

O la contrata de las obras de «Autovía de Ronda» comienza el año acelerándolas para que estén listas en Octubre del próximo año o mucho tememos que el Ayuntamiento se verá obligado a reasfaltar toda la avenida de Sanjurjo.

**Martinillos**

## TALLERES ISSA PRECISA

### OFICIALES:

FRESADORES - MANDRINADORES AJUSTADORES - RECTIFICADORES REBABADORES

POLIGONO GAMONAL Tfnos: 221667 y 223971

(R. O. C. 8.112)

## CERAMICA SCALA ESPAÑOLA

### PRECISA

## PERSONAL PARA ESPECIALIZAR

INTERESADOS, DIRIGIRSE A LA OFICINA DE PERSONAL DE LA EMPRESA SITA EN EL MONTE DE GAMONAL KM. 244. CARRETERA MADRID IRUN

(R. O. C. 8.109)



*Germaine Monteil*

Se complace en informarle que su "esthéticienne" señorita María Jesús Redondo, estará a su disposición del 7 al 12 de Enero, ambos inclusive en

**PERFUMERIA ridruejo**

LAIN CALVO. 9

Para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos.

## WESTINGHOUSE, S. A.

FABRICA DE VALLADOLID

(DIVISION EQUIPOS Y SISTEMAS ELECTRONICOS)

PRECISA PARA INCORPORACION INMEDIATA

## INGENIEROS SUPERIORES INGENIEROS TECNICOS

para: OFICINA DE ESTUDIOS DE INGENIERIA.

PLATAFORMA DE ENSAYOS.

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA A CLIENTES.

SE VALORARA, experiencia en puestos semejantes, como así mismo conocimientos en equipos electrónicos industriales (Rectificadores, Variadores de Velocidad, Dispositivos de Excitación de alternadores, etc.).

SE OFRECE:

— Trabajo interesante y estable en empresa de primera fila en expansión.

— Posibilidades de formación y promoción.

— Retribución interesante de acuerdo con la experiencia del candidato.

Los titulados que reúnan las condiciones anteriores, pueden escribir al Apartado 262, VALLADOLID, o concertar entrevista llamando al teléfono 270050 de VALLADOLID

(Of. 13.907)

# EL HOMBRE PARA EL HOMBRE: LOBO, DIOS, HERMANO

Por Jaime R. LEBRATO, O. P.

UNA vez que el hombre es pluralidad, masa y número existen posibilidades de proyectar sobre los demás, en mutua interacción, ciertos rasgos que dan pie para clasificaciones más o menos acertadas del hombre. Las tres que vamos a glosar, han podido existir de un modo u otro en tiempos pasados. Pero creemos que hoy se dan con más claridad.

Hace tiempo se habló de que el hombre es un lobo para el hombre. (Homo homini lupus). Triste definición. Lastimosa tipificación de las relaciones del hombre para con el hombre. Sin embargo, algo hubo de pasar para que la Historia la consignara, la aceptara y nos la transmitiera.

Fue válida cuando se acuñó. Y sigue siendo válida en nuestros días. Acaso hoy sirva para resumir todo el trasfondo de violencia que enerva nuestro Mundo. Somos testigos sorprendidos de repetidas acciones que protagonizan la lucha rabiosa del hombre contra el hombre. Es válida cuando en guerras regionales, nacionales o internacionales unos hombres destruyen a otros hombres. Lo es cuando un grupo minoritario (terroristas, comandos, activistas) aniquilan a otros grupos o a otros individuos. Lo es cuando de individuo a individuo, se consuman mediante la fuerza, la astucia o la técnica acciones ocisivas contra el inocente.

Sin que sea numeroso este tipo de hombre, es lo suficientemente notable como para que una visión del conjunto de nuestra humanidad haya que consignarlo.

El trasplante de este hecho social, tangible al campo filosófico de la reflexión para encontrar los principios en que se sustenta, nos llevaría a la desvalorización de la dignidad de la persona humana, y de cara al futuro nos llevaría a la vigencia de la lucha destructiva, si es que el hombre no es más que un lobo para el hombre.

\*\*\*

Un segundo tipo de hombre que podemos encontrar hoy digno de atención porque existe, porque existe en grado sociológicamente registrable y porque su vigencia también es deformante para la humanidad, sería el del hombre que se hace "dios" para el hombre. (Homo homini deus).

También pudo existir de hecho en cualquier siglo de la Historia. Pero es hoy cuando existe de un modo más claro y hasta consciente como efecto de teorías y opiniones intelectualmente elaboradas. Los movimientos ateístas, existencialistas o simplemente humanistas o consumistas nos están creando un tipo de hombre que en vez de destruir al hombre aniquilando su cuerpo, destruyen al hombre aniquilando su conciencia religiosa y su dimensión espiritual. No existe Dios con mayúscula. Sólo existe el hombre que puede ser y es "dios" con minúscula para el hombre (La expresión "homo homini deus" es de Feuerbach).

Así planteado, nos encontramos hoy con personas para quienes la última razón de su obrar es su libérrima voluntad que se erige en norma suprema de sus actos. O personas para quienes la ley absoluta es la copia de la línea existencial que van marcando en la Historia las figuras "mito" o los hombres "ídolo" sin preocuparse de contrastarlas con rectitud objetiva o con la voluntad revelada de Dios o con la simple ética humana. Por eso, hay en el orden económico hombres que devoran a otros hombres sin consideración alguna. Por eso, hay hombres que en un orden de comportamiento sexual no conocen más normas que su yo genital. Por eso, hay hombres que en un orden religioso se erigen en dioses de sí mismos y a sí mismos se tributan honores de adoración, culto, obediencia negando para ellos mismos y para los demás la razón de ser del Dios verdadero que está por encima de todo hombre, de todo tiempo y de todo sistema.

\*\*\*

No queremos dejar de apuntar la existencia de un tercer hombre-tipo entre nosotros. Siguiendo el paralelismo con las otras dos expresiones anteriores, lo podemos enunciar así: el hombre que es o quiere ser hermano para el hombre (Homo homini frater).

Es el hombre cristiano. Es el hombre que ve en el hombre a otro hermano o que se ve a sí mismo como hermano de todos los hombres. Que se ve hermano o ve a los demás como hermano porque se ve a sí mismo y a los demás como creatura de Dios, de un Dios que es Padre de todos y es destino de llegar por Cristo. Todos hijos de un mismo Padre, todos destinados a un mismo fin beatificante, todos viajeros en esta tierra hacia la Patria.

Y al ser todos criaturas de Dios, todos somos solidarios de todos, todos compartimos los bienes que deben sustentar a todos los que formamos este pueblo en marcha, todos respetamos a todos, todos amamos a todos porque es fácil amar a quien es nuestro hermano.

¿Se agota con estas líneas la tipificación de los hombres? No, ni mucho menos. ¿Son clasificaciones perfectas? Tampoco. No son más que unas reflexiones sinceras y apresuradas para ayudarnos a comprendernos mejor y a facilitar la elección de los hombres de buena voluntad.

# ECONOMIA Y FINANZAS

## LA SEMANA EN LA BOLSA

Por DOSES

Con decisión compradora prácticamente en todos los sectores, comenzó el año bursátil en Madrid. El resumen de la primera sesión, la del miércoles, fue abierta y abundante optimista; a partir del segundo día la demanda se volvería más selectiva y el volumen del dinero descendería también ligeramente. El sector bancario se coloca entre uno de los mejor tratados por la inversión; los eléctricos, en cambio, sufrieron en varias ocasiones descalabros en algunos de sus componentes que hizo tambalearse la situación de relativa firmeza que venían demostrando estos valores últimamente. La palabra resumen de las tres sesiones fue, equilibrio. Pero, conozcamos los detalles que condicionaron, cada día, a este resultado final. El miércoles, subió el índice general 2.52. De un total de 94 valores cotizados, subieron 72, repitieron 16 y bajaron solo 6. Mucho público, abundante dinero y excelente acogida a las ampliaciones que comenzaban, con balance favorable en las operaciones de descuento. Anotaremos las plusvalías producidas en el sector bancario: Central y General, 25; Atlántico y Noroeste 20; y Zaragoza, 10 enteros; Valencia, y su cesión de 2 puntos fue lo único negativo; Bilbao, Banesto, López Quesada, Santander y Vizcaya, descontaron dividendo; Mercantil, repitió. Los eléctricos, dieron resumen positivo en Fenosa, Cataluña y Sevilla; Nansa y Unión Eléctrica, perdieron 9 y 1 enteros respectivamente. Comercio: flojos los Finanzas y con dinero sin operación. Galerías, a 550. En construcción e inmobiliarias, resistencia. Predominio comprador en los monopolios, con 15 enteros de mejora en Tabacalera y 9 en Telefónica. Muy bien despuestos los químicos, destacando las mejoras de Española de Petróleos y Oxígeno. En siderometalúrgica, Auxiliar y Fensaa fueron las mejoras. Por último Sniace descentó dividendo, y Metro quedó con dinero sin operaciones a 222. El jueves, de 117 valores cotizados, subieron 59, repitieron 27 y bajaron 34. El índice general descendió 0.29. En Bancos destacaron los avances: de Central, Banesto, Ibérico, López Quesada, Rural y Santander; Central y Vizcaya, repitieron. En eléctricas, Reunidas y Cantábrico fueron lo único positivo del sector. El resto sufrió bajas de regular cuantía que llegó a un punto máximo en Iberduero, 13 puntos. En alimentación, Aguila mejoró 10, mientras Ebro dejaba 30 enteros. En comercio, bien. Galerías, Construcción e Inmobiliarias, muy variables con mejora de 20 puntos en Dragados y baja de 14 en Vallehermoso. Del resto, en monopolios, dinero para

Tabacalera, cesión de 7 puntos en Campsa y pérdida de medio entero en Telefónica: químicas, registraron la mejora importante de 46 puntos en Petroliber, frente a las pérdidas de 30 en Hidro Nitro, y 21 en Española de Petróleos. Un 'nessa repitió; los siderometalúrgicos operaron con mayor decisión compradora y resultados más positivos en el apartado de automóviles, destacando el alza conseguida por Seat, 28 puntos; Sniace dejó 2 puntos, mientras Metro mejoraba 13. En el mercado de derechos de suscripción, con dinero sin operaciones, quedaron los Bancos popular Guipuzcoano y Urquijo, Azucarera, Fenix, Fasa y Astilleros españoles. Descenso en el volumen de operaciones y pérdida de interés por un sector de la Inversión. Sesión sostenida, la del cierre semanal, en Bancos mejorando Occidental, Bankiunión, Central, Ibérico, Urquijo y Zaragoza repitieron. Exterior, Hispano, Mercantil, Santander y Valencia; las bajas afectaron a Bilbao, López Quesada y Vizcaya. En el corro eléctrico de las 5 bejas producidas, las de 11 puntos en Fecsa grande y los 12 de Iberduero. Alcanzaron de nuevo cotas trascendentes; los avances en cambio no pasaron del entero y medio de Reunidas. El resumen de lo ocurrido en los demás departamentos puede ser el siguiente: dinero en alimentación, ventas en mineras y monopolios. Indecisión en construcción inmobiliaria e Industrias químicas, resistencia en siderometalúrgicas, transportes y textiles, mejora de los seguros y resistencia también en comercio abundó el signo igual. Al cierre equilibrio entre las dos posiciones opuestas.

En nuestro cuadro de valores merecen destacarse, 25 alzas, 14 desmerecen y 3 mantienen su nivel precedente.

ACTUAL PRESS

### BANCOS

	Viernes: 28-XII-73	Viernes: 4-I-74	Diferencias
Banesto	770,—	825,—	+ 55,—
Central	1.057,—	1.098,—	+ 41,—
Exterior	600,—	630,—	+ 30,—
Hispano	815,—	841,—	+ 26,—
Ibérico	970,—	990,—	+ 20,—
Mercantil	1.295,—	1.295,—	=
Popular	1.045,—	1.065,—	+ 20,—
Rural	710,—	730,—	+ 20,—
Bilbao	1.090,—	1.108,—	+ 18,—

### ELECTRICOS

Fecsa G.	206,—	195,—	- 11,—
Fenosa	157,—	156,—	- 1,—
Hidroala	206,—	218,—	+ 12,—
H. Cantábrico	225,—	229,—	+ 4,—
Iberduero	280,—	275,—	- 5,—
Reunidas	125,—	134.50	+ 9,—
U. E.	219,—	217,—	- 2,—
Viesgo	203,—	218.05	+ 15.05

### ALIMENTACION

Azucarera	155,—	165,—	+ 10,—
Ebro	618,—	615,—	- 3,—
El Aguila	225,—	237,—	+ 12,—

### CONSTRUCCION

Dragados	950,—	1.025,—	+ 75,—
Encinar	229,—	229,—	=
Metropolitana	355,—	348,—	- 7,—
Urbis	335,—	320,—	- 15,—
Vallehermoso	335,—	329,—	- 6,—

### MINERAS

Duro-Felguera	139,—	156,—	+ 17,—
Ponferrada	173,—	171,—	- 2,—

### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	220,—	214.50	- 5.50
Auxiliar	108,—	114,—	+ 6,—
Material	127,—	130.50	+ 3.50
Santa Ana	115.50	127,—	+ 11.50
Seat	322,—	350,—	+ 28,—
Española P.	448,—	433,—	- 15,—
Explosivos	338,—	335,—	- 3,—
Hidro-Nitro	220,—	230,—	+ 10,—
Unquinesa	550,—	550,—	=

### VARIAS

Campsa	345,—	346,—	+ 1,—
Metro	210,—	231,—	+ 21,—
Sniace	145,—	141,—	- 4,—
Telefónica	396,—	404.75	+ 8.75
Unión Fenix	642,—	654,—	+ 12,—

## NOTICARIO ECONOMICO

### INFORMACION ELECTRICA

Las centrales situadas en la insula cuya producción regula UNESA han vertido a la red en la semana del 17 al 23 de Diciembre último 1.593 millones de kilovatios-hora, lo que representa un aumento del 9% aproximadamente sobre la producción de la misma semana del año anterior.

Considerando los intercambios internacionales y la energía absorbida por las centrales de bombeo el consumo nacional de energía eléctrica en esta semana resulta ser de 1.548 millones de kilovatios-hora con un aumento del 11% aproximadamente respecto a igual semana de 1972.

### CREDITO OFICIAL

Durante el mes de Noviembre pasado los créditos concedidos por el crédito oficial ascendieron a 9.264 millones de pesetas, según nos informa el Gabinete de Prensa del Ministerio de Hacienda. En los once primeros meses del presente año se han concedido créditos por una cuantía de 76.110 millones, frente a 59.754, concedidos en los mismos meses de 1972. Esta cifra representa un incremento absoluto de 16.356 millones y relativo de 27 por 100. La distribución por sectores económicos de estos créditos es la siguiente: industrial, con 21.496 millones de pesetas; corporaciones locales, con 21.363 millones; agricultura, con 15.014 millones. Finalmente se concedieron 18.237 millones de pesetas a otros sectores agrupados en el capítulo de varios.

ACTUAL PRESS

### EVOLUCION SIDERURGICA EN ENERO-NOVIEMBRE DE 1973

En los once primeros meses de 1973, la producción de acero ha alcanzado según estimación 9.064.000 toneladas, lo que supone una media mensual que supera en un 10 por ciento a la de 1972. Según estadísticas de la Dirección General de Aduanas, las importaciones de productos siderúrgicos en el período considerado han ascendido a 1.374.000 toneladas en acero equivalente, cuya medida mensual resultante queda un 1,6 por ciento por debajo de la importación media mensual de 1972. A su vez, las exportaciones en los once meses han sumado 2.059.000 toneladas en acero equivalente a su media mensual que supone un incremento del 21,4 por ciento sobre la de 1972.

El consumo aparente estimado para Enero-Noviembre asciende a 9.690.000 toneladas. La media mensual, con 881.000 toneladas en un 11,2 por ciento superior a la registrada en 1972.

### COMPRA DE URANIO

La Empresa Nacional de Uranio, en esta pasada semana, firmó contratos de compra de uranio enriquecido por la cantidad de 7.000 toneladas a servir has-

ta 1980. Con estos aprovisionamientos asegurados tendrán reservas de uranio para cargar sus cámaras no sólo las centrales nucleares que ahora están en marcha, a base de uranio enriquecido, sino las cuatro más que ya están en construcción en estos momentos.

ACTUAL PRESS

### NUOVA SOCIEDAD

Se ha hecho pública la constitución de la nueva sociedad Mitsubishi España, Sociedad Anónima. Esta empresa japonesa es la mayor de las Islas en cuanto a volumen de operaciones y tiene una amplia gama de actividades industriales, desde los sectores cibernéticos hasta el acero, aeronáuticos telecomunicaciones, etc. La Mitsubishi Motors es el tercer fabricante del país, con una facturación anual superior a los novecientos millones de dólares, un capital social de 114 millones de dólares y más de 22.000 empleados. En la reciente compañía establecida en España la participación del grupo norteamericano Chrysler es de un 15 por ciento, proporción similar a la que mantiene en constructor estadounidense en la firma japonesa matriz.

ACTUAL PRESS

### A EMPLEADOS DE BANCA

o persona que disponga de tarde libre. EMPRESA de ZARAGOZA ofrece trabajo de representación bien remunerado. Los interesados deberán dirigirse por escrito a PUBLI ASO Albareda, 6 Referencia 778 ZARAGOZA

### SE NECESITA CHICA

SERVICIO PARA MADRID

Buen sueldo.  
Informes: Llamar mañana al  
Teléfono 224349

### SE PRECISAN MONTADORES DE MUEBLES

con experiencia en el  
ramo. Preferible con  
cartel de conducir.  
Presentarse en Muebles  
Moban, Avenida Ge-  
neralísimo, 8.

ACTUAL PRESS

# RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Ss. Apolinar, ob.; Luciano, Teófilo, dc.; Maximiano, Julián, Eladio, Eugenio, mrs.; Severino, Paciente, Máximo, Erardo, obs.; Severino, abad. Misa de la Feria, color blanco.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Eulogio de Córdoba, ob. y mr.; Pedro, Marcelino, obs.; Antonio, pb. y mr.; Basillisa, Marclana, vgs.; Vidal, Revocato, Fortunato, Julián, Anastasio, Celso, Marcionilla, Epicteto, Jocundo, Segundo, Félix, mártires.

Misa de San Eulogio de Córdoba, color rojo.

En tu casa lo que quieras, que es tuya. En la calle, civismo, que es de todos.

# EN EL PALACIO EPISCOPAL

## También asistió el señor Dancausa

A primera hora de la tarde del domingo, el arzobispo de la diócesis Dr. don Segundo García de Sierra y Méndez ofreció el tradicional almuerzo de la festividad de la Epifanía, a las autoridades burgaleses y jerarquías diocesanas.

Con el Prelado se sentaron a la mesa el capitán general de la región, teniente general Olivares Baqué; gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento señor Gay Roldán; gobernador militar de la plaza y provincia y subinspector de tropas y servicios de la región, general Pastor Candela; alcalde de la ciudad, señor Muñoz Av.; presidente de la Diputación señor Carazo don Pedro; delegado de Hacienda señor Laborde y el ex-alcalde de la ciudad, señor Dancausa de Miguel. Excusaron su asistencia por hallarse ausentes de la ciudad el presidente y el fiscal jefe de la Audiencia territorial.

También el arzobispo sentó a su mesa al vicario general, señor Práano, provisor general de la diócesis y deán del Cabildo, señor Díez (don Buenaventura), secretario de Cámara, señor De la Peña; delegado diocesano de Pastoral señor Sáez Vesga y el secretario particular del Prelado, señor Alvarez.

# CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Hoy, martes, a las ocho y cuarto de la noche y en el salón-teatro de esta Entidad, se reanudarán las conferencias de Religión y Moral, que fueron suspendidas con motivo de las pasadas fiestas de Navidad y Año Nuevo.

# MUCHOS BURGALÉSES MATRICULADOS EN LA UNIVERSIDAD NACIONAL A DISTANCIA ESPERAN NOTICIAS SOBRE SUS SOLICITUDES

Nos llegan quejas de varios burgaleses que en el pasado mes de Noviembre formalizaron su documentación de matrícula en la Universidad Nacional a Distancia e incluso abonaron los emolumentos establecidos por la autoridad académica. Estos burgaleses se quejan de que no han tenido contestación por parte de la Universidad. Carecen absolutamente de toda noticia con relación a la aceptación o denegación de sus matrículas, ni de cuándo ni cómo van a comenzar el curso.

Nos comunican también que han acudido a la Delegación de Educación y Ciencia y que el personal al servicio de la misma no ha podido, por carecer de información, responder a sus preguntas. Estos burgaleses acuden a nosotros con el deseo de que hagamos llegar, a quien proceda, su solicitud de información a la que creen —y nosotros también— tienen perfecto derecho.

Deben ser muchos los alumnos que a escala nacional se han matriculado en la Universidad Nacional a Distancia, pero ello no es motivo para que la autoridad académica mantenga un silencio tan prolongado, al menos por lo que respecta a los burgaleses, en materia en la que por parte de nuestros informantes se han cumplido todos los requisitos establecidos en las normas para la matriculación en la Universidad.

Confiamos en que lo más pronto posible los alumnos o posibles alumnos sepan a qué atenerse.

# SE NECESITAN PEONES

Razón: CONSTRUCCIONES SERRANO

Calle Legión Española, 10

TELEFONO 201543

(R. O. C. 8.104)



EL SEÑOR

## DON ENRIQUE SANZ CONDE

Falleció ayer lunes, día 7, en Montorio, a los 58 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Araceli Porras Casas; hijos, Carlos, José Luis, María Concepción, Enrique y Francisca; madre, doña Laurentina Conde; madre política; hijos políticos, Esmeraldo Martínez, María Mercedes Gallego y María Cristina Sebastián; nietos, hermanos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrará HOY MARTES, DIA 8, a las CUATRO de la tarde en la Iglesia parroquial de Montorio.

Acto de caridad por lo que quedarán muy agradecidos.

Montorio, 8 de Enero de 1974.



TERCER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON BERNARDO MERINO DE ZARANDONA

(INDUSTRIAL)

Que falleció el 9 de Enero de 1971.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Luchy María Amparo Vadillo Cuéllar; hija, Mary Sol y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

El novenario de misas que dará comienzo mañana, miércoles, día 9, a las 9,30 de la mañana en la capilla del Santísimo Cristo (Catedral) y a partir del día 13, a las 11 de la mañana en la misma capilla; y en Bilbao las misas de 9,30 de la mañana los días 9 y 10 en los PP. Pasionistas de Deusto y en la Basílica de Begoña a la misma hora, serán aplicadas por su eterno descanso. Actos piadosos por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 8 de Enero de 1974.



EL SEÑOR

## DON RAMON INCLAN LEIVA

Jefe, que fue, de la Sección de Gobierno del Excmo. Ayuntamiento y socio distinguido de varias Peñas de la Ciudad.

Falleció el día 23 de Diciembre de 1973.

(Q. E. P. D.)

EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS Y LA HERMANDAD DE PEÑAS, SOCIEDADES Y CASAS REGIONALES.

SUPPLICAN una oración por su alma y ruegan la asistencia al funeral que se celebrará en su memoria en la Iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, hoy martes, día 8, a las ocho de la tarde, actos por los que les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 8 de Enero de 1974.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON FELIPE GARCIA BURGOS

Falleció el día 9 de Enero de 1973.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Benita Izquierdo Manero; hijas, María del Carmen y María Milagros; hijos políticos, Félix Melgosa Albillos y Fernando González Ortiz; nietos; hermanos, Patrocinio y Román; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, día 9, a las doce y media del mediodía, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real. Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 8 de Enero de 1974.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON JUAN M.<sup>a</sup> SAENZ ORTIZ

(Delegado provincial de la Compañía Telefónica)

Que falleció el día 9 de Enero de 1973.

(Q. E. P. D.)

SUS COMPAÑEROS

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la misa que se celebrará HOY, DIA 9, a las 19,30 en la parroquia de NUESTRA SEÑORA DE LA ANUNCIACION.

Acto de caridad por lo que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 8 de Enero de 1974.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON MARIANO HIDALGO SAN MARTIN

Falleció en Burgos, el día 10 de Enero de 1973, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

SUS HERMANOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa de funeral que se celebrará el próximo jueves, día 10 de los corrientes, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 8 de Enero de 1974.

## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

**AYUDANTES.**— Se nombra ayudante de campo del capitán general de la Sexta Región al teniente coronel de Caballería, don Angel Martín Martínez, del Regimiento Acorazado de Caballería España, número 11.

**DESTINOS.**— Teniente coronel de Artillería, diplomado de Estado Mayor, don Luis Albega Ortiz de Jocano, de la Jefatura de Artillería de la Sexta Región al Estado Mayor central. Brigada de Ingenieros, don Domingo Carrasco Vega, de la Subinspección de la Sexta Región al Regimiento de Transmisiones, en La Línea de la Concepción.

### COLEGIO UNIVERSITARIO

#### CLASES DE PRIMER CURSO DE CIENCIAS.

— Se pone en conocimiento de los alumnos oficiales de este Colegio Universitario, que las clases correspondientes al primer curso de la división de Ciencias darán comienzo el próximo día 10. Los alumnos de Ciencias Químicas cuyos apellidos se encuentren comprendidos entre Alonso Amigo y Mediavilla de Pedro, ambos inclusive, integrarán el primer grupo, con clases por la mañana.

Los comprendidos entre Melgosa Muñoz y final integrarán el segundo grupo, con clases por la tarde. La solicitud de cambio de grupo deberá ser presentada en la Secretaría de este Colegio Universitario, acompañada de la

justificación correspondiente, antes del próximo día 10, en escrito dirigido al jefe de Estudios de la División. Ese día se harán públicos los horarios y aulas de las distintas asignaturas.

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.**— Administraciones de Loterías números 2 y 4 Angel Fidel Ruiz, Cámara Oficial de la Propiedad, Cándido Salvador Bartolomesanz, Eladio García García, Eugenio Gutiérrez Díez Baldeón, Francisco de Olano, Isidro González, Laureano Fernández, Malagufas de Blas Sanz, Vicente Torres García.

### SECCION FEMENINA

Hoy comienza el nuevo turno trimestral de Servicio Social en ambas Escuelas de Hogar de la Sección Femenina altas en la Calle San Juan 22-1º y Barriada de la Inmaculada Gamonal respectivamente.

Horario Escuela Hogar calle San Juan: por la mañana a las 10 por la tarde a las 8.

Horario Escuela Hogar Gamonal: por la tarde a las 8.

Igualmente se reanudarán las clases en los cursos del P.P.O. que se están celebrando en las Escuelas de Hogar de la calle San Juan 22-1º y en el Barrio de Capiscot en horario de las 4.30 de la tarde.

Por tu propia dignidad, por tu propio respeto, haz de la calle el lugar donde se demuestre tu comportamiento ejemplar.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— María de la O González y Bárcena, María Belén Alonso y Montes, María Inmaculada Gómez y Mayor, José Aparicio y Revilla, Jesús Manuel Avilés y de la Cal, José Ignacio Pérez y Moral, Rodrigo Temiño y Calle.

**Defunciones.**— Alejandro León y de las Heras, de Sotillo de la Rivera, 73 años; Felipe Molinedo y Centeno, de Villaquirán de la Puebla, 92 años; Eusebia de Pablo y Abad, de Tudela, 91 años; José Luis Ilariaga y García, de Burgos, 15 días; Asunción Verdial y Cortés, de Villar de los Ríos, 60 años; Rufina Sebastián y Casado, de Burgos, 66 años; Julián Angulo y Ruiz, de Cubo de Bureba, 61 años.

horas; mínima, 8,2 grados a las 19 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, SW— 18 kilómetros; a la una de la tarde, NW— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, SW— 8 kilómetros.

### EL CUPON PRO - CIEGOS.

— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 619 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 19.

## EXPOSICION DE ARTE

# Tagra

VITORIA. 13

Teléfono 202852

## ROMAN LUIS ORTEGA PEDRO SAIZ

OLEOS ACUARELAS DIBUJOS

Hasta 15 Enero

Horas de visita:

De 11 a 2 y de 6 a 9

Festivos: de 11 a 2

ENTRADA LIBRE

# YOYA REBAJAS

30 % MINIMO

MODA INFANTIL

Santa Dorotea. 18-20

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.**— A las ocho de la mañana, 689,4; a la una de la tarde, 692,4; a las siete de la tarde, 694,0.

**Temperatura ambiente.**— Máxima, 11 grados a las 14

## Importante Compañía Internacional

para Burgos y su provincia

PRECISA

DELEGADO PROVINCIAL

### SE REQUIERE:

—Natural y domiciliado en Burgos.

—Fuerte personalidad y don de gentes.

—Capacidad de contactos a alto nivel.

—Dote, demostradas de organización comercial.

—Auténtica vocación para la venta.

—Dedicación absoluta.

—Amplias relaciones.

### SE OFRECE:

—Incorporación inmediata.

—Formación adecuada a cargo de la Empresa.

—Seguridad Social

—Ingresos anuales del orden de 350/450.000 pesetas entre fijo e incentivos.

Interesados dirigir «histórico profesional» al Apartado núm. 8080 de Madrid-8. Ref. «Delegado Provincial» (R. N. núm. 13.992)

**FARMACIAS DE GUARDIA O URGENCIA.**— Hoy prestarán servicio de guardia o urgencia —de nueve y media de la mañana a nueve y media de mañana— las farmacias de los siguientes señores: Atienza, Laín Calvo, 19; María Angeles de Domingo, General Mola, 32; Sáiz Gómez, Vitoria, 47; Carmen Domingo, General Dávila, 21.

CUPON PRO CIEGOS  
N.º 619 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**  
VITORIA 36 58 60 '62

## ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS ALEMAN - INGLES FRANCÉS INLINGUA

PREPARACION ESCUELA CENTRAL DE IDIOMAS Plaza Alonso Martínez. 7

**HERIDA GRAVE POR ATROPELLO.**— Sobre las seis de la tarde de ayer, cuando el camión de San Sebastián 67.284, que conducía Ramiro Rodríguez Lozano, vecino de Burgos, en la calle Carretera Nueva, 59, de la Barriada Yagüe, circulaba por la calle de la Merced, tras haberle dado paso el agente de tráfico, atropelló a doña Rosario del Campo Palacios, que intentaba cruzar la calzada con dirección al puente de Santa María, siendo acompañada por doña Francisca Bueno González, ambas vecinas de Burgos.

La primera de las señoras citadas resultó con heridas de pronóstico grave, de las que fue asistida en la clínica de San Juan de Dios.

Inspectores de Policía practicaron diligencias.

**TRASLADOS.**— Por Orden publicada en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al sábado último, se resuelve el concurso para provisión de vacantes del Cuerpo auxiliar de Administración Civil del Estado, destinándose a la Delegación de Hacienda de nuestra ciudad a las señoritas Ana María Magdalena García Arconada, doña Adoración Sáiz González, doña María Jesús Mediavilla Tobar y doña María Asunción Pampliega Tobar, procedentes de Gijón, Bilbao, Madrid y San Sebastián; a la Delegación de Hacienda de Castellón a don Francisco Javier Soldevilla Romero, que prestaba sus servicios en la de Burgos; a don José Luis Martínez Albillos, Delegación de Obras Públicas y doña

Raquel Palencia López, a la Jefatura de Carreteras de nuestra ciudad, procedentes de San Sebastián; a la Delegación de Industria, don Benito Tordable Para, de Barcelona y a la Delegación de Información y Turismo de nuestra ciudad, a doña Consuelo Durán Sacristán, que procede de la misma Delegación.

## MECANICO

Especializado en  
ELECTRICIDAD Y  
MECANICA DE  
TRACTORES

preclsa

AUTO BURGOS, S. A.

Avonida del Cid, 78  
BURGOS

## SECOMAR, S. A.

PRECISA SENORITA ASPIRANTE O AUXILIAR DE LABORATORIO

Con algunos conocimientos

Llamar tardes de 5 a 7 teléfono 208843

(R. O. C. 8.131)

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy ¡Atención al horario! 4.45, 7.30 y 10.45. Se ruega puntualidad. Descanso en la mitad. ¡Acontamiento! Estreno de una maravillosa obra de arte: «Maobeth» (3). De Román Polanski. Jon Finch, Francesca Annis. Un espectáculo de infinita belleza. (Mayores 18 años).

**CALATRAVAS.**— 4.15, 7.30 y 10.45. Por su grandiosidad y verismo, vuelve —en caldad de estreno—, la impresionante y realista versión —completa— del día del desembarco de Normandía: «El día más largo» (s. c.) Cinemascope. Con 42 estrellas del cine mundial. Un documento histórico. (Menores).

**COLISEO.**— Hoy, de 4 a 1, programa completo y excepcional: «Mañana os besará la muerte» (3 R.). Amadeo Nazzari, Lex Barker. Un film cumbre de acción y emociones sin pausa. Y «El marido es mío y lo malo cuando me parece» (3). Katherine Spaak. El gran suceso cómico del año. (May. 18).

**CONDAL.**— Continúa de 4 a 12. Hoy, el más portentoso y arrollador programa Dos espectaculares estrenos: «El león de Tebas» (3) Acción, emociones. Y «Santo contra doctor Muerte» (3). El robo más audaz del siglo (ambas en tecnicolor). Mayores 14 años. El programa de estas fiestas

**CONSULADO.**— Hoy, 5.30, 7.45 y 10.45, último día de proyección de la película «Había una vez un circo» (2), con la actuación de los simpáticos payasos Gabby, Fofó, Fofito, Miliki. (Autorizado a todos los públicos).— Mañana, reestreno de la película «Todos o ninguno».

**CORDON.**— 5.30, 7.45 y 10.45. Impresionante estreno de ciencia-ficción La película que supera en interés a todas las de su serie: «La rebelión de los simios» (2). Color. Don Murray y Rod-

dy McDoval. ¡No la confundan. Esta es nueva. Con fantástico realismo. Inquietante. Con suspense! (Tolerada).

**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 12, programa soberbio. «La túnica sagrada» (2). Richard Burton, Jean Simmons. El film más grandioso de todas las épocas. Y «El castillo de Fu-Manchú» (2). Christopher Lee, Richard Green. Relato apasionante que estremece hasta el aliento. (Menores).

**CINE GOYA.**— Hoy, a las 5.30, 7.45 y 10.45, se seguirá proyectando la película «La chica del Molino Rojo» (3 R), durante unos días más, debido a la gran aceptación por el público, pudiendo admirar la actuación de Marisol, apareciendo más bella y turbadora que nunca. (Exclusivamente mayores 18 años).

**GRAN TEATRO.**— Hoy, a las 5.15, 7.45 y 10.45, el más importante acontecimiento cinematográfico. El mejor «western» de todas las épocas, en tecnicolor «Tios de Texas» (3). Frank Sinatra, Dean Martin Anita Ekberg, Ursula Andress, Charles Bronsson Una estampida, acción (May 14 y menores acompañados)

**REX.**— Hoy, de 4 a 10. Último día. Doble cumbre. «El pequeño salvaje» (2). Obra maestra François Truffaut. Gran Premio Festival Valladolid. Un relato rigurosamente verdadero que asombra. Y «Dos valientes y un traidor» (2). Una aventura de gigantesca emoción. Para todos los públicos.

**TIVOLI.**— 5, 7.45 y 10.45. A petición, por su éxito total (segunda semana), seguimos proyectando el emocionante estreno de ciencia-ficción y aventuras sin freno: «007 vive y deja morir» (s. c.) Color. Con un nuevo y famoso rostro: Roger Moore. ¡Fábuloosa, trepidante! (Mayores 18 y 14 acompañados).

# VINCIT

\* disfrute del Sol en Invierno \*

BENIDORM, 15 DIAS

Pensión completa. Habitación doble con baño: Pesetas 4.600.

Salida Burgos: 13/1 — 10/2 — 10/3

LA CALA (Fuengirola), 15 DIAS

Pensión completa. Habitación doble con baño: Pesetas: 4.700.

Salida Burgos: 27/1 — 24/2 — 24/3

Informes y Reservas

Viajes Vincit, s.a. \* Viajes Niram, s.a.

Av. Generalísimo, 5

Tels. 209742-207797-209472

BURGOS

Rodríguez de Valcárcel, 3

Teléfono 501581

ARANDA DE DUERO



## Novedades Leonardo

¡REBAJAS! ¡REBAJAS!

LAS ESPERADAS POR VD.

NO HABRA COLAS, PERO POR SI ACASO, MADRUGUE SEÑORA MADRUGUE.

DEFENSORES OVIEDO, 9

EMPIEZAN HOY MARTES, DIA 8

# Solemne conmemoración burgalesa de la festividad de los Reyes Magos

Entrega de regalos en la Beneficiencia Provincial, Residencia Sanitaria, en Correos y otros centros oficiales y privados

Con lluvia casi continua y temperatura no fría transcurrió la jornada de la Epifanía del Señor en nuestra ciudad. Pese a la inclemencia del tiempo, el día fue netamente de dominio infantil. Los niños expresaron su contento haciendo constante exhibición de los juguetes que para ellos trajeron los Magos. Por otra parte, el pueblo burgalés acudió desde temprano a los templos para cumplir con el precepto divino. En las misas, los oradores sagrados subrayaron la significación de la conmemoración y las colectas se hicieron con destino a las Misiones de África.

La festividad de los Reyes Magos tuvo su tradicional conmemoración y en muchos organismos oficiales y privados se repartieron juguetes y obsequios a los hijos de funcionarios y empleados.

## LA FESTIVIDAD DE LOS SANTOS REYES EN LA BENEFICIENCIA PROVINCIAL

Especial relieve tuvieron los actos del día en los Establecimientos Provinciales de Beneficiencia. A las once de la mañana, en la Residencia Infantil de Fuentes Blancas, fue oficiada una misa por el capellán de la misma, don Gliceriano Mence-rreyes. Al solemne acto asistió el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carricero; vicepresidente, don Jesús Zeldívar, y los diputados don Jesús González, don Eduardo Rico y Díez de la Lastra, don Alfonso del Pozo y el secretario de la Corporación, don Jesús Martínez, e igualmente el interventor, don Saturnino Sampedro, y altos funcionarios de la Diputación, quienes a su llegada fueron recibidos por el director don Avelino García González y la madre superiora de la Residencia, sor Juana Angulo.

Concluida la ceremonia religiosa, a la que asistieron los niños, comunidad de religiosas y simpatizantes de la Obra benéfica, se procedió al reparto de preciosos y valiosos juguetes que los Reyes Magos habían dejado en la Diputación para los niños de la Residencia infantil. En la simpática fiesta colaboraron los componentes del grupo «Alegría y Paz en la Tierra», quienes hicieron entrega

también de juguetes y otros obsequios ofrecidos por los Reyes a través del grupo.

En el transcurso de la fiesta fueron entonados diversos villancicos y por último fue servido un desayuno extraordinario.

Desde la Residencia Infantil, el presidente de la Diputación y diputados se desplazaron hasta la Residencia de Ancianos para presidir el almuerzo extraordinario y hacer entrega de obsequios a los acogidos en la misma, dándose por concluidos los actos a las dos y media de la tarde.

## ACTUACION DEL ORFEON BURGALÉS EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE LA BENEFICIENCIA PROVINCIAL

El Orfeón Burgalés ofreció una actuación a los acogidos en los Establecimientos Provinciales de Beneficiencia a las doce del mediodía, con motivo de la festividad de los Santos Reyes. La laureada masa coral, dirigida por D. Salvador Vega Carreñas, interpretó diversas canciones populares que los ancianos acogidos en dichos Establecimientos

escucharon muy complacidos, agradeciendo después la alegría que la actuación de los orfenistas les había proporcionado.

## SIMPATICO RASGO DEL CORO PARROQUIAL DE LA SAGRADA FAMILIA

Entre los numerosos y simpáticos rasgos que con motivo de la festividad de la Adoración de los Santos Reyes Magos se registraron en nuestra ciudad, recogemos el que tuvo como protagonista a los jóvenes, de ambos sexos, integrantes del coro de la parroquia de la Sagrada Familia.

Este grupo, acompañado por su párroco, don Teodoro Urquiza, se trasladó a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, formando una vistosa cabalgata oriental. En el centro sanitario fueron recibidos por el director del mismo, doctor don José de Blas, capellanes de la Residencia y comunidad de religiosas al servicio de la misma.

El grupo recorrió todas las plantas de la Residencia Sanitaria haciendo entrega de diversos obsequios a la totalidad de los enfermos, comenzando por los niños.

Cerca de dos horas permanecieron los integrantes de este simpático coro parroquial recorriendo las diversas plantas del edificio sanitario y finalmente, la dirección de la Residencia los obsequió con una copa de vino español.

De regreso a la parroquia y coincidiendo con el final de la misa de una, los jóvenes hicieron entrega de obsequios a los niños que habían acudido al templo a cumplir con el sagrado precepto.

## EN CORREOS

En el día de ayer, festividad de los Reyes Magos, tuvo lugar, a las 11,30 horas, la entrega de juguetes a los hijos de funcionarios de Correos y Telégrafos. El acto, que estuvo presidido por SS. MM., resultó brillantísimo, contribuyendo a dar colorido al

mismo las notas de la rondalla de «Santa Cecilia», que interpretó una serie de villancicos. Los niños, evidentemente emocionados, fueron recibiendo los juguetes, llenos de ilusión y alegría, siendo, también, obsequiados con paquetes de dulces.

Sección femenina

## FALLO DEL CONCURSO PROVINCIAL DE VILLANCICOS

Con motivo de las fiestas de Navidad, la Delegación provincial de la Sección Femenina del Movimiento, en colaboración con la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, organizó distintas actividades navideñas.

Dentro de estas actividades está el Concurso provincial de Villancicos, una vez oídos los distintos coros que participaban en dicho concurso y reunido el Jurado calificador del mismo, ha emitido el siguiente fallo:

Categoría "A" con carrera de música.— Primer premio, Colegio Virgen de la Rosa; segundo premio, Parroquia Castrense; tercer premio, Coro Infantil Círculo Católico y cuarto premio, Instituto Filial número 2.

Categoría "B" con carrera de música.— Primer premio, Círculo de Juventudes de Miranda de Ebro; segundo premio, Instituto Filial número 2; tercer premio, Colegio de la Visitación; cuarto premio, Instituto Femenino cuarto "E".

Categoría "A" en pueblos.— Primer premio, Covarrubias; segundo premio, Lerma; tercer premio, Pradoluengo; cuarto premio, Peñaranda de Duero; quinto premio, Castrojeriz, y sexto premio, Peral de Arlanza.

Categoría "B" pueblos.— Primer premio, Quintanar de la Sierra.

Categoría "A" sin carrera de música, Aranda, Burgos y Miranda.— Primer premio, Colegio Nacional Mixto "Las Matillas, de Miranda de Ebro; segundo premio, Colegio Santo Domingo, de Aranda de Duero; tercer premio, Grupo Escolar Príncipe de España "C", de Miranda de Ebro; cuarto premio, Grupo Escolar Príncipe de España "B", de Miranda de Ebro; quinto premio, Sección Filial número 1, de Burgos.

Agradecemos desde estas líneas la colaboración a los coros participantes y personas que han dirigido dichos coros felicitando a los premiados.

Importante Empresa, líder en su ramo y con localización en el área de Logroño, necesita:

## ECONOMISTA o SIMILAR

PARA

## DIRECTOR ADMINISTRATIVO

### SE REQUIERE:

- Experiencia en gestión directiva. Es un puesto que conviene especialmente a un profesional que lleve algunos años de segundo de un cargo similar y quiera promocionar consolidándose en una empresa sólida, prestigiosa y dinámica.
- Demostrada capacidad directiva.
- Categoría humana y profesional.
- Residir o fijar su residencia en Logroño o su proximidad.

### SE OFRECE:

- Integración en equipo directivo en que por formación, edad y demás sus posibilidades de desarrollo profesional serán máximas.
- Vivienda chalet a pocos kilómetros de Logroño, no en la proximidad inmediata de las instalaciones fabriles. Esto es opcional pudiendo vivir en Logroño ciudad si así lo desea.
- Remuneración acorde con el deseo de contratar a un buen profesional, integrándolo plenamente en la empresa y a concretar personalmente.

Se ruega a los interesados se dirijan por escrito a mano, dando datos de identificación y contacto, teléfono, edad, estudios, experiencia profesional y REMUNERACION ANUAL INICIAL deseada a:

BEDAUX ESPAÑOLA, S. A.  
Referencia J. S./E.

Alameda de Recalde, 35, 3.º — BILBAO-11  
Empresa encargada de la selección.

Los aspirantes en paro deberán indicar el número de Registro de la Oficina Sindical de Colocación, CNS núm 25176.

## SEÑORITA

Para oficina, dominando mecanografía y administración. Edad 23-30 años. Interesadas, presentarse de 10 a 1, días 8 y 9 en la calle Vitoria, núm. 7, 1.º.

Departamento 3.  
BURGOS



PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

## DON CONCESO FONTURBEL DE LA FUENTE

Que falleció el día 9 de Enero de 1973, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Luisa García Arroyo; hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia

RUEGAN una oración y la asistencia a la misa que se aplicará por el eterno descanso del alma del finado, MAÑANA, a las SIETE de la tarde, en la parroquia de San Pedro y San Felices. Acto de caridad por lo que expresan su agradecimiento.

Burgos, 8 de Enero de 1974

LA SEÑORA

## D.ª Romana Boyano Paniagua

(Viuda de Julián Palazuelos Santamaría)

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

(Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, don Jesús, doña Milagros, don José-María, don Antonio y doña Gracia; hijos políticos, doña María Menéndez, don Jenaro Sáiz, doña María Victoria Olalla y doña Monique Marty; hermana, Sor Celina; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, en la iglesia parroquial de LA SAGRADA FAMILIA, a las CUATRO Y MEDIA. Seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José. Actos piadosos por los que anticipan las gracias.

VIVIA: Avenida del Cid, 67.

Burgos, 8 de Enero de 1974.

Funeraria "San José"



LA SEÑORA

## D.ª FELISA MORAL PEÑA

(Vda. de don José Sáiz Casado)

Falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: doña María del Carmen, don José, doña Felisa, Madre María Mercedes (Religiosa Adoratrix) y José Luis; hijos políticos: don Pedro Martínez Miñón, doña Felicitas Ahedo, don Enrique López y doña María Dolores Ardules; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD, HOY MARTES, a las CUATRO, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José, actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Domicilio: Plaza Calvo Sotelo, 10.

Burgos, 8 de Enero de 1974.

"La Misericordia"

# BRILLANTE RECEPCION, CONMEMORATIVA DE LA PASCUA MILITAR, EN CAPITANIA

## Las autoridades civiles y la Hermandad de Alfereces provisionales felicitaron al teniente general Olivares Baqué

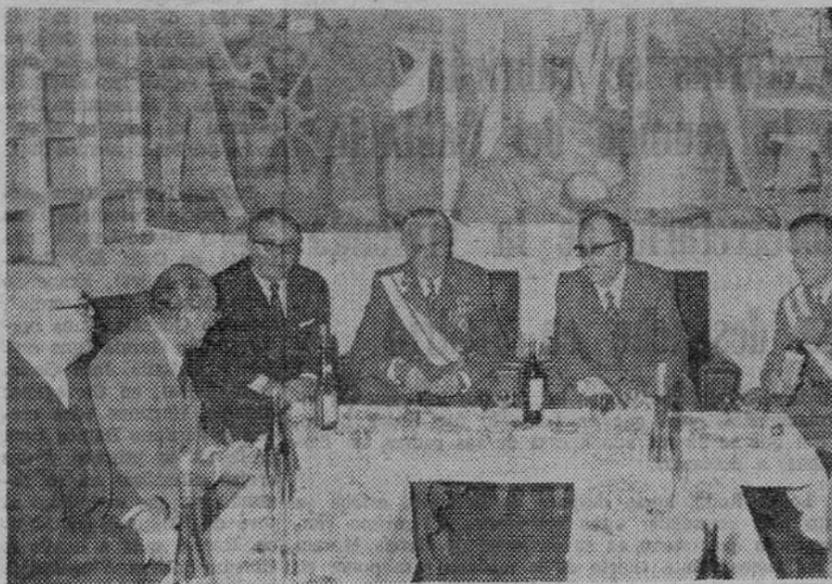
Las Fuerzas Armadas conmemoraron el domingo la Pascua militar vistiendo de gala las tropas de la guarnición y disparándose desde el castillo las reglamentarias salvas de ordenanza.

Para las doce de la mañana se había anunciado la tradicional recepción en Capitanía y momentos antes formó en la plaza de Alonso Martínez una compañía del Regimiento de Infantería San Marcial número 7 con escuadra, Bandera y banda y la música del Gobierno militar.

La recepción se inició con los honores de costumbre que las tropas rindieron al capitán general de la región, teniente general Olivares Baqué que pasó a ocupar el podium establecido al efecto, al pie del palacio militar. Una vez que las bandas militares interpretaron la «Marcha de Infantes», el ilustre soldado descendió de la tribuna y pasó revista a la formación de honores, siendo del general Pastor Candela, gobernador militar y subinspector de tropas y servicios de la región, hecho lo cual el capitán general se dirigió a las escalinatas de palacio donde saludó afablemente a sus compañeros de generalato y a las comisiones de jefes y oficiales, francos de servicio.

Seguidamente, el teniente general Olivares Baqué penetró en Capitanía y por la escalinata principal ascendió a la planta noble, dirigiéndose al salón del trono para ocupar a continuación, la presidencia y dar su venia a la tradicional recepción militar que abrieron las solemnes notas del Himno nacional interpretado por las bandas militares.

Detrás del capitán general se situaron el general Cortecero, jefe de su Estado Mayor, y ayudante de campo, y a la derecha de S. E. se colocaron los generales Pastor Candela, Ortiz, Mingo, Más Borrás, Rosado,



El capitán general de la región, teniente general Olivares Baqué y demás primeras autoridades durante su visita al domicilio de la Hermandad provincial de Alfereces provisionales. — (Foto FEDE).

Hernández y Ros, y el jefe de la Comandancia Aeronáutica militar de la provincia y del aeródromo de Villafra, Teniente coronel Díez Fernández. A la izquierda formaban los jefes y oficiales del Estado Mayor y ayudantes de... lo. Conforme al ceremonial castrense a los acordes de solemnes marchas militares, desfilaron ante el capitán general los jefes de Cuerpos Centros y dependencias y comisiones de todas las unidades de la guarnición, además de los capellanes castrenses y Hermandad provincial de Alfereces provisionales. El acto finalizó con el Himno nacional, y el desfile de las tropas que, presenciaron desde el balcón principal, el teniente general Olivares Baqué y demás altos mandos, y en la plaza de Alonso Martínez y calles adyacentes, numerosas personas, a pasar de las fuertes precipitaciones de agua que registró la mañana.

Antes de la recepción, el capitán general recibió en su despacho oficial las visitas del gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento señor Gay Ruidíaz; alcalde señor Muñoz Avila, presidente de la Diputación señor Carazo y delegado provincial de Hacienda, señor Laborda quienes felicitaron la Pascua militar al teniente general Olivares Baqué.

En la sede social de la Hermandad provincial de Alfereces provisionales tuvo lugar a primera hora de la tarde, una recepción en honor del Ejército, representado por el capitán general de la región que llegó acompañado del gobernador militar y de otros compañeros de generalato.

El presidente de dicha Hermandad y demás miembros directivos de la misma y «estampillados» se complacieron en ofrecer al teniente general Olivares Baqué y demás mandos militares, una copa de vino español, estando también presentes el gobernador civil de la provincia y el alcalde de la ciudad.

Delegación de Hacienda

## Calendario de los contribuyentes para el mes de Enero

**Tráfico de las empresas.** — El día 31 finaliza el plazo para la presentación e ingreso de las declaraciones de este impuesto correspondientes a los siguientes períodos: De todo el año 1973 para los contribuyentes cuyo total importe ingresado en 1972 no hubiese sido superior a 15.000 pesetas. Del segundo semestre de 1973, para quienes el importe ingresado en 1972 estuviese comprendido entre las 15.000 y las 30.000 ptas. Del 4.º trimestre de 1973 para aquellos contribuyentes en que el total ingresado por todo el año de 1972 haya sido igual o superior a las 30.000 pesetas, o hubiesen causado alta para el ejercicio de una actividad gravada por el Impuesto de Tráfico en el transcurso del ejercicio de 1973.

**Licencia fiscal-industrial.** — Los contribuyentes del apígrafe 6,141 b), deben presentar declaración —antes del día 31— de metros cuadrados edificadas o a edificar, cuyas enajenaciones hayan tenido lugar en el cuarto trimestre de 1973.

**Cuota por beneficios.** — Las personas físicas, acogidas al Decreto de 1.º de Diciembre de 1973, sobre Desgravación por inversiones, que se encuentren sometidas al régimen de evaluación global, deberán presentar la siguiente documentación: 1) Importe de la desgravación; 2) Fecha y cuantía de los pagos realizados; 3) Bienes a que dichos pagos se imputen, fecha de recepción de los mismos, o aquélla en que se prevea ha de realizarse.

**Renuncias a la evaluación global.** — Durante el mes de Enero, pueden presentarse las renuncias para 1974 por Cuota de Beneficios y Sociedades.

**Impuesto de lujo.** — El día 31 termina el plazo para la presentación e ingreso de las declaraciones correspondientes al cuarto trimestre de 1973. Puede hacerse a través de Bancos y Cajas de Ahorro.

**Trabajo personal.** — Hasta el día 31, se admiten declaraciones e ingresos correspondientes al cuarto trimestre de 1973 de sueldos. Puede hacerse a través de Bancos y Cajas de Ahorro.

**Los profesionales-personas físicas.** — sometidos al régimen de estimación directa, deben presentar declaración comprensiva de los ingresos totales obtenidos en el año 1973. El plazo dura hasta el 13 de Marzo.

**Rentas del capital.** — Hasta el día 31, declaración e ingreso del impuesto derivado de intereses de obligaciones, bonos, cédulas, rentas vitalicias, préstamos y cuentas corrientes no bancarias, arrendamiento de minas, rendimientos de la propiedad intelectual y rendimientos de «asistencias técnicas y patentes»; de producciones cinematográficas, y de «arrendamiento de negocios», bienes o cosas, correspondientes al cuarto trimestre de 1973.

**Renuncias a la evaluación global.** — Durante el mes de Enero, pueden presentarse las renuncias para 1974 por Cuota de Beneficios y Sociedades.

**Regla 16.** — (13-5-58) También durante el mes de Enero, se puede solicitar el cómputo de actividades preparatorias, anejas, derivadas o complementarias de la principal.

**Pago de deudas tributarias en general.** — Todas las liquidaciones que sean notificadas entre los días 1.º al 15 de cada mes (excepto Sucesiones, Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados), se satisfarán, desde la fecha de notificación, hasta el día 10 del mes siguiente o inmediato hábil posterior. Disponen de prórroga hasta el día 25, con un recargo del diez por ciento.

**Las notificaciones entre los días 16 y último de cada mes (con iguales excepciones), desde la fecha de la notificación, hasta el día 25 del mes siguiente, o inmediato hábil posterior. Estas tendrán prórroga hasta el día 10 del mes siguiente, con recargo del diez por ciento.**

**El horario de Caja es de 9,30 a 12 y también se recomienda el ingreso a través de Bancos y Cajas de Ahorros colaboradoras.**

### IMPORTANTE EMPRESA DEL POLO PRECISA CRONOMETRADORES

SE REQUIERE:

- Formación a nivel de Oficial-mecánico o similar.
- Libre del Servicio Militar.

— Formación a cargo de la Empresa. Interesados dirigirse por escrito con historial profesional y pretensiones económicas a Oficina de Colocación de Burgos. Referencia 8.109.

### ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR SUBASTA DE LOCALES COMERCIALES

La Delegación Provincial de Sindicatos de Burgos (Obra Sindical del Hogar) convoca subasta pública para la adjudicación en arrendamiento de DIECINUEVE locales comerciales del grupo de viviendas «San Juan Bosco» en la localidad de Aranda de Duero.

El pliego de condiciones y demás normas a que se ajusta la presente subasta estarán de manifiesto en la Secretaría Técnica de la Obra Sindical del Hogar de Burgos (San Pablo, 8, 5.º planta) y en la Delegación Sindical de Aranda de Duero.

El plazo de presentación de proposiciones es de VEINTE días hábiles a partir de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia».

Burgos, 3 de Enero de 1974. — EL DELEGADO PROVINCIAL. Fdo.: José-Francisco de Cells M.

### SE PRECISAN

SOLDADORES DE AUTOGENA Y ELECTRICA CALEFACTORES — FONTANEROS Y AYUDANTES OFICIALES DE 1.º Y 2.º

Rtribuciones a convenir según valia.

Presentarse en:

APLICACIONES TECNICAS INDUSTRIALES

Calle San Pedro Cardeña, 54. BURGOS (R. O. C. 8.058)

### SE TRASPASA AUTOSERVICIO

MODERNAMENTE INSTALADO de reciente apertura, por no poderlo atender. INFORMES: TELEFONO 208309

### CINE CONSULADO

PONE EN ESCENA EL DIA "9" LA PELICULA



BASTMANCOLOR — PANORAMICA ANGEL ARANDA - IGLI VILLANI Director GIANNI CREA

UNA COPRODUCCION I. P. GALCZAR (Barcelona) MERIDIONALE CINEMATOGRAFICA (Roma)

La gran aventura de un intrépido, en una tierra sin ley (MAYORES 18 AÑOS)

### COLISEO

HOY

EL PROGRAMA COMPLETO Y EXCEPCIONAL... !! ACCION Y CARCAJADAS !!

MAÑANA OS BESARA LA MUERTE

LEX BARKER

AMADEO NAZZARI

Como un fogonazo en plena noche... la emoción de cada escena le cegará los ojos.

El mundo del crimen donde las pistolas y los puñetazos son las razones.

— Y —

EL MARIDO ES MIO Y LO MATO CUANDO ME PARECE

Katherine Spaak

Hugh Griffith

El gran suceso cómico del año. Un montón de estratagemas para deshacerse de un marido que parece inmortal.

## Indultan a un toro en la plaza Méjico

LAS CORRIDAS EN LOS RUEDOS AMERICANOS

taurina en la nueva temporada.

El domingo se celebraron corridas de toros en las plazas colombianas de Cali y Cartagena y en las mejicanas de Méjico (capital), Acapulco y Tlaltenango. Destacaron los triunfos alcanzados por los siguientes diestros:

Palomo Linares (una oreja), Pedrin Castañeda (una oreja) y Alvaro Laurín (una oreja), en Cali; Eloy Cava-zos (dos orejas), Francisco Ruiz Miguel (una oreja), Dámaso González (una oreja), Julián García (una oreja) y Antonio José Galán (dos orejas), en Cartagena; Manolo Martínez (dos orejas) y Mariano Ramos (una oreja en su primero y dos orejas simbólicas en su segundo, ya que se indultó al toro de Llaguno), en Méjico. Ramos salió a hombros. Chucho Solórzano (una oreja) en Acapulco; Manolo Espinosa "Armillita" (tres orejas y un rabo), "El Querétano" (cuatro orejas y dos rabos) y Fabián Ruiz (dos orejas y un rabo), en Tlaltenango. Estos tres diestros fueron sacados a hombros. (Resumen de Efe).

El rumor lo recoge también la "Hoja del Lunes" sevillana, que apostilla hoy: "Puede creerse que esta vuelta se hará este año, una vez estén de acuerdo las empresas más importantes en cuanto al número de corridas que han de ofrecerle y cuya cifra total ha de alcanzar el mínimo o el máximo que el de "Villalobillo" quiere, para volver a vestir el traje de luces".

El rotativo de la Asociación de la Prensa sevillana añade: "En Madrid, y tal vez esta misma semana, tratarán de este asunto los "grandes" del empresariado taurino".

ARRIENDO DE LA PLAZA DE HUELVA

Huelva (Cifra). — Hasta el día 18 de este mes se admitirán en el Ayuntamiento de esta ciudad proposiciones para el arrendamiento de la plaza de toros de Huelva, cuyos pliegos de condiciones se encuentran a disposición de las personas interesadas.

El alquiler del coso onubense se hará por un plazo de cinco años y se impone a los arrendatarios la condición de celebrar cinco corridas de toros y cinco novilladas por temporada.

Tres de las corridas, como mínimo, habrán de organizarse en la feria de Agosto y en ellas deberán intervenir primeras figuras del toreo.

NUEVOS RUMORES SOBRE LA VUELA DE "EL CORDOBES"

Sevilla (Cifra). — En los medios taurinos sevillanos vuelve a insistirse en que Manuel Benítez "El Cordobés" reanudará su actividad

## REVISTA DE PRENSA

GRAN PROBLEMA EL DEL COSTE DE LA ENERGIA

José Ramón Alonso dice en «Sábado Gráfico»: «Antes gastábamos en petróleo 1.000 millones de dólares y ahora vamos a gastar 3.000 millones, lo cual es lo mismo que ganábamos en concepto de ingresos por turismo. Quiere esto decir que el fruto de todo el esfuerzo turístico se irá sólo en pagar el petró-

leo, mientras que importamos el doble de lo que exportamos y va a ser casi imposible mantener ese ritmo».

EL NUEVO MINISTRO DE EDUCACION, SE REUNIO CON LOS DIRECTORES GENERALES

El nuevo ministro de Educación, don Cruz Martínez Esteruelas, tras el acto de toma de posesión en la Presidencia del Gobierno y acompañado por el ministro saliente, don Julio Rodríguez Martínez, visitó ayer las dependencias del Ministerio de Educación y Ciencia, en la calle de Alcalá. El ministro saliente le presentó a los directores generales. El secretario general técnico, don Luis García Garrido, no fue presentado al nuevo ministro por encontrarse ausente de Madrid. Tras la mencionada presentación, el ministro saliente, don Julio Rodríguez, abandonó el Ministerio. El señor Martínez Esteruelas se reunió a continuación con los directores generales. Se ignoran los temas tratados. — («Yas»)

NO LLEGAN LOS MILLONES

Si de la enseñanza estatal desplazamos el foco de la atención a la privada, nos encontramos con el profundo malestar que reina entre los directores de los colegios subvencionados por no haber cobrado, hasta el momento —aun a pesar de las promesas públicas de los directivos de la política educativa—, ni uno sola peseta. Va en serio; muchos de estos centros no pueden aguantar más. Es casi increíble que a estas alturas del curso sigan impartiendo enseñanza gratuita y el Estado no les pague el primer trimestre. — (Pedro Orive, en «Pueblos»)

- Oleada de rumores en torno a los nombres de los equipos ministeriales
- Parece que las Subsecretarías se cubrirán el próximo viernes en la reunión del Gabinete
- Dancausa, probable subsecretario de la Vivienda
- López Rodó prepara su despacho en Madrid

Madrid (De nuestra Redacción). — Tras una pausa de apenas horas, el rumor se ha vuelto a adueñar del mundo político a la espera de esos seiscientos cargos que tienen que comenzar a cubrirse a partir de esta semana en que se reúne el Consejo de ministros. Los rumores de cambios en las distintas escalas de la Administración son reproducidos incluso esta tarde por dos de los periódicos vespertinos madrileños. Aunque coinciden en algunos nombres no significa ningún tipo de confirmación.

En los círculos políticos se habla hoy de Marcelino Oreja (antiguo jefe del Gabinete con Castiella) para la Subsecretaría de Información; de Antonio del Valle (cuñado de Carlos Arias) para la Subsecretaría de la Presidencia; de Fernando Dancausa (director general de la Vivienda) para subsecretario de la Vivienda; de León Herrera (director general con Fraga) para la Subsecretaría de la Gobernación; de Fernando Suárez (dos meses de director general de Emigración) para subsecretario de Educación; de Rodríguez Acosta (subsecretario de Vivienda con Utrera Molina) para la Vicesecretaría del Movimiento.

Para cubrir las otras Subsecretarías de la Presidencia, la técnica, se habla de Carlos Álvarez Romero, antiguo secretario general de Correos y Telecomunicación y actual secretario general técnico de Gobernación y para subsecretario del Ministerio de la Presidencia de José Manuel Romay.

### LA CLAVE, EL VIERNES

En fin, según los rumores, estos nombres constituirían el armazón principal de los distintos equipos ministeriales, aunque también se habla de directores generales: Castro Fariñas, Enrique de Aguinaga o Robles Piquer para Prensa, Rosón para Televisión, Castro Villacañas para la Prensa del Movimiento, Juan Velarde para director general de Universidades o para la Secretaría general técnica de Educación... Y puestos a cambios hasta se dice que la crisis podría influir en la dirección de algunos periódicos...

La clave, o parte de la clave la tendremos el viernes tras la reunión del Consejo de ministros. Mañana está prevista la semanal reunión del Gabinete en Castellana, 3, bajo la presidencia de Carlos Arias Navarro y se espera que además de los inmediatos nombramientos se afronten otros problemas inaplazables, como la crisis energética y el precio de la gasolina.

### LOS COMENTARIOS

Mientras tanto, los periódicos continúan comentando la declaración del nuevo Gobierno, poniendo el acento en la llamada a la participación política y en el perfeccionamiento institucional. Esta tarde, "Informaciones", después de su editorial del sábado en el que veladamente arremetía contra los tecnócratas, causantes de casi todos los males económicos y políticos del país, vuelve sobre el tema para hacerse eco de "lo que espera el país" del Gabinete Arias.

El vespertino madrileño reconoce que la tarea que debe afrontar el nuevo Gobierno es ingente (coyuntura económica, fortalecimiento de las instituciones, orden público, relaciones con Europa, democratización de las instituciones locales, problemas educativos, lucha contra la delincuencia y corrupción...) señala que el Gabinete no debe dejarse llevar por las provocaciones y concluye diciendo que "todo lo que haga el Gobierno para abrir y ensanchar canales de participación política y buscar el apoyo de la opinión pública facilitará sin duda la conservación del orden y consolidará el andamiaje de las instituciones".

Por su parte, el diario "Ya" dedica su editorial del domingo a la política económica trazada en Noviembre por el entonces ministro de Hacienda Antonio Barrera de Irimo que tras la crisis ha visto fortalecida su posición no sólo por su ascenso a la Vicepresidencia sino por su participación activa en la elaboración de la lista del Gobierno Arias.

Para el periódico de la Editorial católica el discurso del presidente del Gobierno reitera y avala las declaraciones del Gobierno anterior. "Se puede anunciar —dice— un perfeccionamiento y profundización en la política económica decidida en Noviembre, única posible en las procelosas circunstancias actuales. Voluntad de perfeccionamiento más que innovación, continuidad y no aventura".

### LA RETIRADA DE LOPEZ RODO

Por otra parte, Laureano López Rodó, el hombre más

citado estos días por todos los órganos informativos internacionales, igual que en Junio lo fue López Bravo, dicen que se ha retirado a casa de sus padres, en Barcelona, a descansar.

López Rodó, horas después de la crisis, estaba ya listo para emprender otras actividades. El mismo viernes dicen que estuvo en su despacho de García Morato a las nueve menos cuarto de la mañana para poner en marcha los asuntos administrativos que durante estos años han llevado sus ayudantes de cátedra de la Universidad de Madrid.

## PROCLAMACION DE LA «REINA» DEL «CASINO»



El sábado, por la noche y en una brillante fiesta de sociedad fue proclamada la "Reina" del Circulo de la Unión, Elena Yolanda Alonso García y de su corte de honor integrada por las señoritas Inmaculada Maeso Pérez, María del Carmen Lapresa Casado, María del Carmen López Mateo, Heliodora Valdivielso García y María de las Mercedes Miguel Lozano.

De dicho acto recogemos las precedentes placas de "Fede"; en primer lugar la nueva "Reina", recibiendo su simbólica banda de manos de la saliente, Blanca Peña Cebros. Al pie, grupo de la "Reina" y su corte. — (Foto FEDE).

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

# OBRAS BURGALÉAS DE ARTESANIA, A ALEMANIA



El maestro de torno Demetrio Alvarez Ortega, artesano "El madrileño", ha enviado a Mainz-Rheinstr (Alemania), a petición de tres ingenieros industriales que visitaron sus talleres para contemplar su labor, tres preciosas copas en madera en las cuales los prestigiosos ingenieros habían tomado como símbolo en las fiestas de Reyes el cariño por ellos deseado.

El maestro artesano nos ha dicho: Me complace el encargo y el envío porque vienen a demostrar en qué forma es valorada desde fuera la artesanía española y la inequívoca realidad de que no son máquinas las que hacen las cosas, sino las manos del hombre.

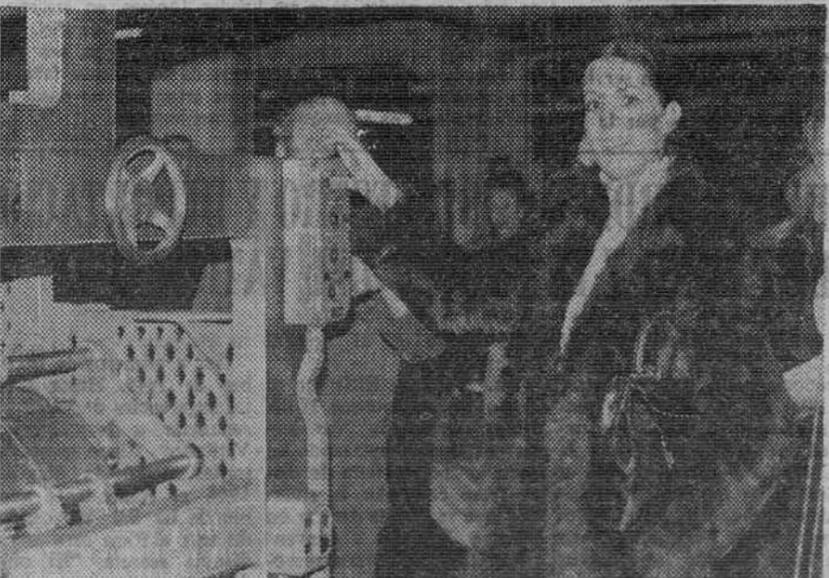
La actividad de Demetrio Alvarez en esta especialidad, es bien notoria a través de sus numerosas demostraciones de cómo se trabaja y se transforma el trozo de madera a la vista de sus clientes que son los que pueden dar fe de esos trabajos que salen de las manos de este maestro, desde el trozo de madera a esas columnas salomónicas que tanto se ven en los altares de los siglos XIII y XIV y es que del torneado en madera dependen infinidad de otros oficios. Ya que aquél es el primer factor de ornamentación y belleza en todos los estilos de los muebles.

Por otra parte y como ya hemos indicado en otras ocasiones, este maestro y profesor de una Escuela de Formación profesional, sigue dando sus clases en sus talleres protegidos (gratuitas) a multitud de aprendices que, sin coste alguno para sus padres, aprenden el oficio por ellos deseado y que además luego son colocados en fábricas y talleres que le solicitan al señor Alvarez Ortega.

Por nuestro conducto, el maestro Demetrio Alvarez, invita a cuantas personas desconozcan cómo se trabaja la madera en el torno pesar por su taller donde apreciarán ese trabajo manual de la pura Artesanía nacional.

Los cursos aludidos, gratuitos, empezarán en la primera quincena de este mes.

## LA «REINA» DE LA PRENSA EN NUESTRA CASA



He aquí tres placas obtenidas por "Fede" durante la gentil visita que la "Reina" de la Prensa Marivi Landa Vicente y su corte de honor efectuaron en la noche del sábado a DIARIO DE BURGOS. — En la primera, aparece la "Reina" con algunas de sus acompañantes, contemplando una de las "tejas" recién confeccionadas en la sección de estereotipia; en la segunda, brindando con el linotipista don Jesús Latorre por el nuevo año y, finalmente, pulsando el botón que pone en marcha nuestra rotativa.

# COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

### • FALTO LA FORMALIDAD EN SABADO Y DOMINGO

Salvo circunstancias que lo justifiquen, la formalidad y el cumplimiento de lo prometido en los programas oficiales es algo que debería de ser norma en una Televisión seria. Y mucho más, si como en nuestro país existe una evidente identificación por parte del público entre Televisión y Estado. Si los responsables de la TV, caen en el desbarajuste, pueden ofrecer una visión francamente desaconsejable de cara al gran público.

En tiempos pretéritos, el ir por un lado los programas previstos y por otro la realidad sin razón evidente que lo justificase, fue un mal en ocasiones bastante extendido. Días atrás un colega denunciaba que empezaban a surgir estos síntomas en nuestra actual Televisión. Pero lo que parecía ser puro accidente ocasional se ha convertido durante el pasado fin de semana en un auténtico desastre. La razón para afirmarlo es que se han ido sumando una serie de detalles, uno detrás de otro, que han provocado una sensación francamente desagradable de que no se respeta lo que se anuncia al público, e incluso de que ni siquiera se sabe lo que se va a dar.

El mismo sábado a las nueve de la noche, se había anunciado un interesante reportaje de una hora dentro de «Meridiano Cero», bajo el título «Los Zocos del Mundo». Eran sesenta minutos dedicados a ofrecer bellas imágenes de animales. En aquellas zonas donde poseen segunda cadena es muy probable que bastante público se dispusiera a disfrutarlo y que algunos padres se hubiesen fiado en este hecho y prometido a los pequeños dejar ver un espacio tan atractivo. Pero sin que se molestaran en justificarlo, sin explicación alguna, se sustituyó por un tedioso reportaje sobre la construcción de una canoa, al que incluso se le privó del título inicial.

El domingo en «Tarde para todos» llegó el descalabro. No surgieron las figuras previstas en los programas oficiales. Ni siquiera, el show grabado en el Olympia de París fue el mismo. Con el agravante de que por esta vez se había anunciado en él a figuras hispanas: Lali, Maruja Garrido y los Tarantos. Llegó en su lugar, Sammy Davis Jr. Tampoco hubo explicación alguna. ¿Por qué? Suponemos que hacer peticiones de respeto al público es ya inútil, porque si es que se tiene ganas de tenerlo, ya ha habido tiempo para ello; para colmo, venía siendo costumbre que la excelente serie de «Pinocho», la cual llegaba a su vez a su último capítulo, se diese a las cinco de la tarde. Los pequeños, que a esa hora se colocaron ante la pequeña pantalla, tuvieron que esperar tres cuartos de hora hasta que llegaron las aventuras del famoso héroe de Collodi. Ni a los niños se les tuvo consideración en el mismo día de Reyes.

Y con la noche, llegó el desconcierto. Había sido anunciado, y lo sabía todo el país, que «Estudio Estadio» no se emitía ya en la noche del domingo y pasaba al lunes. Inesperadamente, a las diez y cuarto de la noche se desconcertaba al público telespectador informándole primero que «Estudio Estadio» llegaría después de «Estrenos TV». Inmediatamente después surgía una locutora para afirmar que «Estudio Estadio» se daría el lunes. No había conexión alguna entre ambas informaciones. ¿Qué pasaba? ¿Un error? Hubo que esperar a pasadas las once y media para resolver las dudas. Contra todo lo previsto, surgían entonces las filmaciones de los partidos del día. El público pudo enterarse, por fin, que por esta vez, «Estudio Estadio» estaría presente tanto el domingo como el lunes. ¿Por qué? ¿Costaba tanto explicarlo claramente con anterioridad? ¿Por qué en TV, E. no se molestaron en hacerlo y hasta la noche del domingo, el telespectador estuvo convencido de que no iba a poder ver el programa hasta el lunes? Desde luego así constaba en la propia revista oficial de TV, E. en la que se le había eliminado de la noche del día 6.

### • ESTRENO DE «CON UNA CANCION EN MI CORAZON»

Esta noche se estrena en España, dentro del ciclo Susan Hayward, la cinta «Con una canción en mi corazón» (1952) (sin rimbombos) del discreto director Walter Lang. Hombre de oficio sin más, que a veces consiguió destacar gracias a cintas como «Niñera moderna» (su mejor film que hace unos días ofreció TV.) y «El rey y yo». Por lo demás, su carrera no ofrece excesivo interés. Se narra la historia de Jane Froman, una cantante que tuvo cierta fama en Estados Unidos. Se parte del inicio de su carrera para una vez logrado el éxito, contar un accidente de aviación que sufrió al dirigirse a dar un recital a los soldados. Este suceso es el que divide en dos partes el film en el que se mezclan elementos de la comedia drama y musicales. Junto a Susan Hayward interpretan los principales papeles, Rory Calhoun, David Wayne, Robert Wagner y esa buena actriz secundaria que es Thelma Ritter.

### • LAS NOVEDADES DE HOY

Salvo si en TV, E. deciden cambios imprevistos, la novedad de hoy es en primer lugar, el telefilm «Caballo negro» dentro de «Con vosotros» en el episodio «El caballito del nozo». Un poney que ha trabajado toda su vida en una mina, va a ser sacrificado, pero un minero huye con él para salvarlo. En segundo lugar, a las 8 y media se presenta «Llegada internacional» que abandona la noche del lunes. Según los programas, tiene a Basilio como cantante invitado. Aclaremos que pese a estar previsto, por error «Tiempo para creer», tanto en martes como miércoles, irá tan sólo mañana y no en la noche de hoy.

## La Lotería del "Niño" ha dado premios en Burgos por más de cuatro millones

No ha sido tan cicatero con Burgos como se creyó en un principio el sorteo extraordinario de la Lotería del «Niño».

A los dos números premiados a que nos referimos en nuestra anterior edición hay que sumar trece series afortunadas con 3.250.000 pesetas en el 73.489, premiada cada serie que terminaba en 3.489 con 250.000 pesetas.

Estos billetes los despachó la administración de Lotería número 5 que regenta doña Francisca Bañuelos Díaz en la casa número 9 de la calle de San Juan. Seis series fueron vendidas y distribuidas en el «bar «Moka» y el resto en la citada administración.

Según nuestras noticias la mayor parte del papel se despachó en déclimos y los primeros afortunados comenzaron ayer a cobrar su premio.

Es decir, que sólo en los premios pequeños ya conocidos, sumando los de las 750.000 pesetas vendidos en las administraciones números 6 y 7, más los correspondientes a las antedichas 13 series el popular sorteo ha deparado cuatro millones sin contar el volumen que habrá significado la «pedrea» general. No está mal.

# Sepelio en Barcelona de un policía municipal muerto en acto de servicio

## Una avería eléctrica dejó sin luz a una amplia zona de la Ciudad Condal

Barcelona (Cifra). — Esta mañana tuvo efecto el entierro de los restos mortales del policía municipal don José Antonio Quero Navarro, que encontró la muerte en acto de servicio durante la persecución de los ocupantes de un automóvil que huían a gran velocidad, después de haber hecho caso omiso a la orden de alto de dicho guardia y de su compañero.

En la capilla del Servicio municipal de Pompas fúnebres, se ofició la misa exequial, siendo muy numerosa la concurrencia entre familiares, amigos y compañeros del funcionario municipal desahoreado.

En la presidencia oficial del duelo se hallaba el alcalde, junto con concejales, secretario general jefe de la Policía municipal, y delegado de Servicios municipales y de Cooperación metropolitana. En lugares preferentes se situaron los jefes y mandos de la Policía municipal, representaciones de todas las unidades del Cuerpo, así como de los Servicios de Extinción de Incendios y Salvamento. El duelo familiar estaba compuesto por la esposa del finado, doña Blanca Ochoa, acompañada de otros deudos.

Terminado el funeral, se rezó un responso y a continuación se despidió el duelo.

### AVERIA ELECTRICA

Barcelona (Logos). — Debido a un corto circuito en un interruptor automático de la Central térmica de Mata, sita en el Poble Nou barcelonés, se produjo a primera hora de la madrugada de hoy un largo apagón que ha afectado a una amplia zona del centro de la ciudad. Barcelona, Pueblo Nuevo y Pueblo Seco.

### Hoy llegará a Madrid una delegación de países árabes productores de "oro negro"

(Viene de primera página)

La Organización de Países Arabes Productores de Petróleo (OPAEP) presidida por el ministro argentino de Industria, señor Belaid Abdelam y el ministro de Petróleo de Arabia Saudita, jefe Zaki Yamani. Los dos ministros serán recibidos en audiencia por el jefe del Estado y por el presidente del Gobierno. Asimismo tienen prevista una reunión de trabajo en el Ministerio de Industria y se entrevistarán con el ministro de Asuntos Exteriores en el palacio de Santa Cruz.

La delegación de la OPAEP realiza actualmente una gira informativa por diversas capitales europeas para dar cuenta de las recientes declaraciones adoptadas por la Organización, a propósito de los suministros de crudo a los países consumidores. Se recuerda que España recibe el 80 por ciento de su abastecimiento de petróleo de los países integrados en la OPAEP.

Los ministros argentino y saudita darán una conferencia de Prensa a primera hora de la noche del miércoles en el Palacio de Congresos y Exposiciones. Continuarán viaje con dirección a Roma en la mañana del jueves, día 10.

El corto circuito fue seguido de una fuerte explosión, provocando el derrumbamiento de una de las paredes de la Planta en que se halla situado el interruptor automático, así como un pequeño incendio que ha motivado la intervención de los bomberos.

El cincuenta por ciento de la red eléctrica urbana sigue sin servicio este mediodía, hora en que el personal de la Central afectada sigue trabajando para restablecer el servicio.

A causa de esta avería, han sido muchos los obradores afectados, por lo que esta mañana, en algunas panaderías del centro de la capital no disponían de suficiente género para la demanda de sus clientes.

Asimismo, la edición de la «Hoja del Lunes» de Barcelona, ha salido hoy sin alguna de sus secciones

habituales y con bastante retraso.

### ARDEN VARIOS COCHES APARCADOS

Barcelona (Logos). — En el paseo de Valldaura, frente al número 272, ardieron varios vehículos que allí se encontraban estacionados. Por el momento, no puede precisarse el motivo de aquel incendio que dejó totalmente destruido uno coche «Seat», causando daños importantes a un camión «Barreiros», una furgoneta «Mercedes» y a otro «Seat». Posteriormente se pudo aclarar que el primer coche citado tenía un escape de gasolina que fue rezando el pavimento hasta encharcar aquella zona que discurría por debajo de los citados vehículos. Posiblemente alguien pudo arrojar una cerilla encendida y el fuego se propagó rápidamente.

# POLITICA EUROPEA

(Viene de primera página)

El ministro del Trabajo comunicó hoy a los Sindicatos y empresas en las que se trabaja sólo tres días, que los obreros que trabajan solamente tres días no tienen derecho a cobrar el salario de desempleo extra, ya que éste es sólo para aquellos casos de paro continuado de seis días. Se calcula que unos siete millones de trabajadores (en las industrias y comercios afectados por la jornada laboral) no podrán cobrar el seguro de desempleo en su totalidad, lo que supone unas 847 libras semanales.

El miércoles se espera una respuesta final de los mineros del carbón a las propuestas del Gobierno para que pongan fin a la huelga de horas extraordinarias que está reduciendo considerablemente las reservas de carbón.

El Instituto para el estudio de los conflictos acusó anoche, por boca de su presidente, Crozier, a los grupos izquierdistas de estar provocando los desórdenes laborales que tratan de destruir la economía británica. «Tres grupos separados: trotskistas, maoístas y anarquistas, son los que llevan la voz cantante en estas actividades subversivas», declaró Crozier.

### LA PROTECCION DE HEATHROW

Londres (Efe). — Cuatrocientos soldados británicos, dotados con tanques y las más modernas armas continuaron hoy su «Operación seguridad», en el aeropuerto londinense de Heathrow, por tercer día consecutivo.

Hoy estas maniobras se extendieron al parque de Windsor, que rodea el castillo del mismo nombre, donde pasa gran parte de su tiempo la familia real británica, a unos cincuenta kilómetros de Londres.

### EXPLICACION

Londres (Efe). — El ministro del Interior, Robert Carr, ha explicado esta noche el porqué de las medidas adoptadas en el aeropuerto de Heathrow, donde fuerzas del Ejército y Policía, con carros de combate y vehículos blindados han mantenido una estrecha vigilancia de instalaciones y pasajeros durante sábado, domingo y lunes.

La operación se puso en marcha, previa autorización del primer ministro, al conocerse que grupos terroristas, en posesión de misiles soviéticos «Sam 7», estaban centrando su atención en Gran Bretaña y que el aeropuerto de Heathrow era un objetivo vulnerable.

Añadió el ministro del Interior que no había planes concretos sobre operaciones similares en otros aeropuertos británicos, pero que podría llevarse a cabo si fueran necesarias.

### EL DOLAR SIGUE SUBIENDO

Londres (Efe). — El dólar norteamericano ha iniciado la semana con una nueva subida en los mercados de divisas europeos, al tiempo que el yen japonés sufrió hoy una devaluación «de facto» de casi el siete por ciento.

En el mercado londinense la libra esterlina continuó su baja respecto al dólar cotizándose a la apertura del mismo a 2,27 dólares, su nivel más bajo en la historia.

### DIMISION DE FAULKNER

Belfast (Efe). — Brian Faulkner, ex-primer ministro de Irlanda del Norte y actual presidente de la Comisión ejecutiva de la nueva Asamblea integrada, dimitió hoy como jefe del Estado unionista (protestante).

La dimisión de Faulkner era esperada desde que el viernes pasado la mayoría ultraderechista de su partido rechazó su política de colaboración con los católicos en la administración del Ulster.

Con este acontecimiento la vida política figura en la región, alcanza una etapa incierta a sólo siete días de haber comenzado a funcionar el experimento de un Gobierno estólido-protestante por primera vez en más de veinte años.

# CONMEMORACION DE LA PASCUA MILITAR EN TODA ESPAÑA

(Viene de primera página)

primera de ellas, tiene y ha de tener siempre, un papel de la máxima transcendencia, por su equilibrio y espíritu de servicio a los altos intereses de la Patria.

En esta fiesta de Reyes, Pascua militar, día de adhesiones y lealtades, tradicionalmente alegre en todos los hogares españoles, os expreso mi felicitación más efusiva, llena de los mejores deseos para el Consejo del Reino y para todos sus componentes, esperando que el año que comienza sea muy fructífero y traiga bienes y venturas para los españoles».

### REPRESENTACIONES MILITARES EN EL PARDO

Madrid (Cifra). — A primera hora de la tarde del pasado domingo, festividad de la Epifanía, llegaron al palacio de El Pardo con objeto de cumplimentar al Generalísimo en la Pascua militar el Príncipe de España, presidente del Gobierno, los tres ministros militares y nutridas representaciones de los tres Ejércitos.

En las comisiones figuraban tenientes generales, generales y demás jefes con mando en la guarnición de Madrid.

El Caudillo y el Príncipe de España saludaron a todos los reunidos y, a continuación, el teniente general don Mariano Cuadra Medina, ministro del Aire, en nombre de los tres Ejércitos, felicitó a S. E., expresándole la fidelidad y lealtad inquebrantable de todos hacia su persona y el Régimen, haciendo un canto a la disciplina que se mantiene en lugar destacado como siempre. Dedicó un sentido recuerdo al capitán general de la Armada don Luis Carrero Blanco y terminó sus vibrantes palabras con un «Viva el Generalísimo», contestado con entusiasmo.

Seguidamente, el jefe del Estado pronunció un discurso agradeciendo la adhesión de los Ejércitos en esta tradicional fiesta de la Pascua militar. Dedicó un recuerdo a los desaparecidos en el último medio siglo y, sobre todo, al capitán general de la Armada don Luis Carrero Blanco «que tuvo —dijo— la muerte gloriosa a que aspira todo soldado: morir en el servicio de la Patria, en gracia de Dios y con las botas puestas».

Hizo alusión a que, en la actualidad, a la guerra fría ha sucedido la guerra del terrorismo porque «incapaces de vencer en campo abierto se acogen a la traición, al atentado, porque encuentran una Europa débil frente a ellos». Combatir este terrorismo «es importante y trascendente tanto como preparar a los Ejércitos para la guerra exterior. A esta lucha hay que contribuir con nuestro espíritu reforzando las virtudes militares en servicio de la Patria».

Dio las gracias por la vi-

sita que le hacían sus compañeros de armas, poniendo de relieve las cualidades de unidad y disciplina que siempre han sabido mantener los Ejércitos españoles. Terminó con un vibrante «Arriba España» contestado con verdadero entusiasmo.

Finalmente, el Caudillo les ofreció una copa de vino español.

# PANAMA Y ESTADOS UNIDOS REANUDAN SUS CONVERSACIONES SOBRE EL CANAL

## Fuertes restricciones eléctricas en Argentina

Washington (Efe). — Panamá y Estados Unidos reanudaron hoy sus negociaciones sobre el Canal, mientras que la compañía explotadora preclona a la Casa Blanca para obtener un aumento del 20 por ciento en el peaje.

Desde que el Canal se abrió hace 70 años la tasa de paso no ha sufrido variación. Hasta el último año fiscal la empresa había obtenido siempre ganancias debido al número cada vez mayor de barcos que utilizan sus servicios.

Por primera vez en 70 años la empresa anunció pérdidas y ahora para aumentar el peaje necesita la aprobación del presidente Nixon.

### RESTRICCIONES ELECTRICAS EN ARGENTINA

Buenos Aires (Efe). — La casi escasez de energía eléctrica llevó al Gobierno argentino a ordenar hoy al sector público la reducción del 50 por ciento del fluido eléctrico y a recomendar un racionamiento similar a establecimientos comerciales, oficinas, restaurantes y lugares de esparcimiento.

A partir de hoy, todas las dependencias del sector público deberán prescindir de los acondicionadores de aire, de máquinas o artefactos eléctricos no indispensables y parcialmente de los ascensores, que sólo se usarán para subir.

Además se prohíbe la iluminación artificial en las dependencias que tengan suficiente luz natural y se ordena trasladar las tareas de limpieza y aprovisionamiento a horas diurnas.

Con estas medidas, que serán estrictamente aplicadas, el Gobierno espera reducir en un 50 por ciento el consumo de energía eléctrica en el sector público.

Paralelamente se reiteró al sector privado la ejecución de medidas similares.

### SABOTAJE EN LOS ROTATIVOS

Buenos Aires (Efe). — Los diarios «El Mundo» y «Mayoría» podrán lanzar sus próximas ediciones como consecuencia de los daños provocados en la empresa donde se imprimían por un atentado terrorista cometido en la madrugada de hoy.

Personas desconocidas, que se movilizaban en tres automóviles,

lanzaron bombas incendiarias a las 3,15 de hoy en el interior de los talleres gráficos «Cogtal», en los que se imprimen los diarios, así como diversas revistas.

# CONCESION DEL PREMIO «NADAL»

(Viene de primera página)

tura y una fluidez que —en opinión del secretario del Jurado, señor Vilanova—, demuestran la categoría excepcional de este escritor, hasta ahora prácticamente desconocido.

Por su parte, el propio autor ha definido así su obra: «La idea predominante en «El Rito» es que cada uno tiene un mundo dentro de sí, que sabe defender aunque sólo sean cuatro paredes ruinosas. Aunque está escrita en la forma tradicional tiene el confusionismo, no en la forma, sino en el contenido. Es una confusión de todos los mundos, más el que uno lleva dentro».

González Blázquez, que se encontraba en el momento de concederle el premio «Nadal», ha manifestado su deseo de venir a Barcelona mañana martes, para recoger el importe del premio, que como se sabe es de 200.000 pesetas.

En cuanto al ganador del premio «Josep Pla» de narrativa catalana, por la novela «Andrea Victrix», Llorens Villalonga, nació en Palau de Mallorca en 1897, y su nombre está consagrado ya dentro de la literatura catalana. Ha publicado numerosas obras, desde 1931, tanto en novela, narración como teatro. Sobre la novela ganadora del «Pla» de este año, su autor ha dicho: «Es una novela futurista. Porque el futurismo es una tradición. Es una digresión sobre lo que será el Mundo de mañana: una sociedad muy socializada en la que el Estado intervendrá en todo. No la protagoniza ya ni un hombre ni una mujer (Andrea en italiano es masculino y en español, femenino). Desde luego, ese mundo futurista no es muy feliz, pero ellos creen que no pueden ser de otra manera».

# HITLER ORDENO EL SECUESTRO Y DEPORTACION DE PIO XII Y EL SAQUEO DEL VATICANO

(Viene de primera página)

conocimiento del proyecto, Hitler le habría dicho textualmente: «Deseo que usted ocupe con sus tropas la Ciudad del Vaticano, en el ámbito de las contramedidas alemanas contra la inaudita traición de Badoglio. Ponga a buen recaudo los archivos y los objetos de arte y de porte al Papa Pío XII y a la Curia, para su protección» a algún lugar del Norte. De acuerdo con el desarrollo político y militar que se derivará de la ejecución de esta operación, haré trasladar al Papa posiblemente

a Alemania o al neutral

Leichtenstein». Esta orden de Hitler no se llegó a aplicar porque Wolff habría conseguido «dar largas» al asunto, aplazando su ejecución por la falta de tropas para controlar la situación que se podría derivar en Italia, y llegando a convenir a Hitler de lo contraproducente que podría ser sequestrar al Papa, con la organización de posibles manifestaciones y grandes huelgas de protesta, que podrían ser dominadas por la fuerza, pero que provocarían la parálisis de las industrias bélicas que en Italia trabajaban pa-

ra Alemania. Así, a primeros de Diciembre de 1945, Hitler aceptó las sugerencias de Wolff para renunciar a la «Operación Vaticano». Cinco meses más tarde, el 10 de Mayo de 1944, el comandante supremo de las S.S fue conducido ante el Papa para una audiencia secreta. «El objeto de este encuentro —indica Wolff en su declaración furada— era el de promover el fin de la guerra en Italia con su mediación». Semanas más tarde, el general Wolff firmaba el documento de la rendición de las fuerzas alemanas en Italia.

# DIEZ MILLONES DE PESETAS EN «LA REGION»

Distribuyó diez series del número 46.739

Orense. (De nuestra Redacción.)

La fortuna «visitó» ayer nuestra casa, pero lo curioso es que hubimos de enterarnos por los de «fuera». Ocurrió así: a las cinco menos cuarto sonó el teléfono en Redacción y al otro extremo una voz femenina, nos decía más o menos lo siguiente:

— Olga, yo supongo a Vds. enterados que ha tocado un premio en Orense, en el número 46.739, yo estaba oyendo la «Telco» y quisiera saber cuándo me toca en la participación que yo he jugado ahí, porque he jugado en esos diez números de «La Región»... es por aquello del cuento de la lechera...

— Un momento, por favor es que yo no sé nada de la Lotería y voy a ponerle con un compañero «especialista» en eso. Y aquí surgió la sorpresa, digam, la bomba, porque el «especialista» después de consultar su número y también la información de teletipo, comenzó a dar saltos de alegría porque, efectivamente había resultado agraciado el número 46.739 con diez millones de pesetas, porque nuestra casa había adquirido diez series de dicho número.

Después los comentarios, en medio de la alegría de la mayoría de los que en aquel momento se encontraban en Redacción, porque el que más y el que menos había adquirido su número... otros no estaban contentos porque anteayer, día cuatro, a las ocho de la noche no habían querido adquirir participaciones que aún quedaban sin vender —pero la suerte no estaba para ellos. También hubo un compañero que trataba de encontrar, en una administración de loterías, donde había «caído» el premio y en dicha administración a poco más el que se «cae» es él cuando le dijeron

que había tocado en «La Región».

Esta es así, a grandes rasgos, la historia, de cómo fue acogido el premio en esta casa.

Las trece series del número

46.739 han sido expedidas en la administración de loterías «El Trébol», sita en la calle Capitán Eloy, en donde, «La Región» adquirió las diez series de dicho número.

# La última obra de Solzhenitsyn no es una novela sino un testimonio sobre los campos de concentración

Peyrefitte cree que puede haber otra «revolución cultural»

París (Efe). — El semanario francés «L'Express» publica hoy en exclusiva para Francia el primer capítulo del libro inédito del escritor ruso Solzhenitsyn «El archipiélago del Goulag» so-

bre los campos de concentración en la U. R. S. S. entre 1918 y 1956, y cuya edición, en ruso, ha salido a la venta esta semana en París.

«El archipiélago de Goulag» («Goulag» son las siglas de la administración general de los campos de concentración) dedicado por el autor a todos los que no han podido vivir para contar esta historia, fue terminado en 1968 y mantenido en secreto hasta Agosto del 73, en el que los agentes de la K. G. B. descubrieron una copia en poder de Elisabeth Vtronianskaia, amiga del escritor.

Solzhenitsyn, amenazado, lanza un reto al régimen soviético. «Con mi muerte no conseguirán parar mis actividades literarias sino todo lo contrario, después de mi deportación, desaparición o muerte, la mayor parte de mi obra —Inédita hasta ahora— será publicada» y decide, entonces, que es el momento de publicar el libro.

Docientas veintidós personas, antiguos detenidos, han ayudado a edificar este monumento al deportado desconocido, que es «el archipiélago del Goulag». En sus 600 páginas describe las etapas por las que el deportado pasó: arresto, instrucción, tortura, la primera célula, el proceso, las prisiones, etcétera, así como las insufribles condiciones de cambio.

El libro, que no es una novela, sino como su mismo autor dice «un ensayo de investigación literaria» aparecerá próximamente en francés, alemán, inglés y sueco.

## ¿NUEVA REVOLUCION EN CHINA?

París (Efe). — En el seno del partido comunista chino todavía hay hombres, quizás animados por el propio Mao, decididos a continuar la revolución hasta nuevos límites, dijo hoy ante la Academia de Ciencias Morales y Políticas de París el ministro de la Reforma Administrativa y experto en cuestiones chinas, Alain Peyrefitte.

Peyrefitte, autor del «best seller» «cuándo China se despierte», recordó que los dirigentes

de Shanghai le dijeron en 1971, que «pronto habría que realizar una nueva revolución cultural».

El ministro francés, que presentó una comunicación sobre la China desde Confucio a Mao Tse Tung, afirmó que la actual campaña contra Confucio podría significar la sustitución en China de «la persuasión por la coerción, de la autogestión descentralizada por la centralización autocrática».

Para Peyrefitte la actual campaña podría dirigirse también contra Chou En tay Sin embargo, el jefe del Gobierno chino, precisó el contra-enciente «tiene tanta suficiente para defenderse» y varios síntomas indican que prosigue imperturbablemente su política de apaciguamiento interior y de apertura al Oeste.

# CONCESION DE LOS PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA

El «Francisco Franco» y el «Primo de Rivera», para Antonio Perpiñá y Angel García López, respectivamente

Madrid (Cifra). — El ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas, ha aprobado la propuesta de los jurados reunidos, para la concesión de los Premios nacionales de Literatura 1973, que son los siguientes:

Premio nacional de Literatura «Francisco Franco» a don Antonio Perpiñá Rodríguez, por el libro «Sociología de la Seguridad Social».

Premio nacional de Literatura «José Antonio Primo de Rivera» a don Angel García López, por el libro «Alegría en Astaroth».

Premio nacional de Literatura «Miguel de Unamuno», concedido ex-aequo a don Luis Rosales por su obra «Lírica española» y a don Antonio Gallego Morell por su obra «Diez ensayos sobre Literatura española». El jurado correspondiente a este premio acordó conceder mención honorífica a la obra «Hispanismos en el tagalo», de la Oficina de Educación Iberoamericana.

Premio nacional de Literatura «Miguel de Cervantes» a don José María Castroviejo por su obra «La burla negra».

Premio Nacional de Literatura

«Emilia Pardo Bazán» a don Andrés Amorós Guardiola, por su libro «Vida y literatura en «Trotteras y lanzaderas».

Los jurados, presididos por el director general de Cultura Popular, don Ricardo de la Cierva y de Hoces y en los que han actuado como secretario general de dicha dirección, don Emilio López Morillas, se constituyeron de la siguiente forma:

Para los premios nacionales «Francisco-Franco» y «Miguel de Unamuno» don José Camón Aznar en representación de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas; don Emilio Alarcos Llorach en representación de la Universidad de Oviedo; don Francisco Moreno y Herrera, Conde de los Andes, Premio «Francisco Franco» 1972; y don José Sánchez Lasso de la Vega; premio «Miguel de Unamuno» 1971.

Los jurados de los premios nacionales «José Antonio Primo de Rivera», «Miguel de Cervantes» y «Emilia Pardo Bazán», se constituyeron con don Joaquín Calvo Sotelo, en representación de la Real Academia Española; don José María Alfaro, por la Federación nacional de

las Asociaciones de la Prensa de España; don Manuel Ballesteros Gaibrols, por la Facultad de Ciencias de la Información; don Manuel Ríos Ruiz, premio «José Antonio Primo de Rivera» 1972; don Angel Palomino Giménez, premio «Miguel de Cervantes» 1971 y don Gonzalo Sobelano Estévez, premio «Emilia Pardo Bazán» 1971.

## EL «PREMIER» JAPONES, EN FILIPINAS

Manila (Efe - Reuter). — El primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, llegó hoy a esta ciudad en visita oficial de tres días a Filipinas, comienzo de la gira que realiza por cinco naciones del Sureste asiático para disipar el descontento que existe por razón del dominio económico del Japón y para asegurar el suministro de materias primas a su país.

# VISITA DE LA INFANTA DOÑA MARGARITA A CABRA

Invitación al sindicato nacional de Enseñanza para asistir en Bruselas a la reunión de la O. I. E. C.

Cabra (Córdoba) (Cifra). — La Infanta doña Margarita de Borbón hermana de S. A. R. el Príncipe don Juan Carlos, acompañada de su esposo, don Carlos Zurita Delgado ha visitado esta población, siendo cumplimentada a su llegada por el alcalde de Cabra y otras autoridades.

La Infanta y su esposo se trasladaron al cementerio municipal para orar ante las tumbas de los abuelos maternos del doctor Zurita. Seguidamente, visitaron el Santuario de la Virgen de la Sierra, donde fueron recibidos por el hermano mayor de la Cofradía de la Virgen de la Sierra y de numerosos que habían acudido a pasar el día en el Santuario.

La Infanta doña Margarita solicitó del hermano mayor de la Cofradía que inscribiera como hermano de la misma a su hijo primogénito, a continuación y tras ser interpretado el himno de la romería, la Infanta y su esposo subieron al camarín de la Virgen donde depositaron dos ramos de flores a los pies de la Patrona egrabrense.

Por último, doña Margarita y su esposo visitaron la barriada «Francisco Franco» y el Centro médico de Higiene, donde durante unos cuantos años el doctor Zurita González, padre del esposo de la Infanta, ejerció como director.

## INVITACION

Madrid (Cifra). — Para invitar al Sindicato Nacional de Enseñanza a enviar representantes a Bruselas, como observadores de la próxima reunión promovida por la «OIEC» (Oficina Internacional de Educación Católica), ha visitado dicho Sindicato, monseñor Deskmé, observador permanente en la «UNESCO» en representación de esta entidad internacional.

La representación española presentará un informe sobre la reforma educativa española y su situación actual.

## PROPUESTA PARA INSTALAR UNA «FABRICA DE CHATARRA»

Madrid (Logos). — En fecha próxima se presentará al Ministerio de Industria una propuesta para la instalación en Barcelona de una fábrica de chatarra artificial con capacidad para medio millón

de toneladas anuales. La inversión sería de unos mil quinientos millones de pesetas.

## RESTOS ROMANOS EN PELIGRO

Tarragona (Cifra). — Una serie de vestigios de la época romana corren peligro de desaparecer o de resultar gravemente dañados si no se adoptan las necesarias precauciones en las obras de construcción de la autopista Barcelona - Tarragona en su confluencia con la N-240, y en las inmediaciones del acueducto romano conocido popularmente como «Puente del Diablo».

Tal peligro ha sido denunciado por el historiador y catedrático, José Sánchez Real quien ha señalado que una conducción romana ha sido ya dañada y enterrada por las potentes máquinas excavadoras. Asimismo se señala que ha sido descubierta la cantera de la que se extrajeron las piedras para construir el acueducto y, posiblemente, los sillares de las famosas murallas romanas de Tarragona, una cantera que es tan importante como la del Medol, aunque menos conocida.

El señor Sánchez Real que sigue las obras con evidente interés y curiosidad, ha manifestado que han aparecido en algunos trechos de las obras de la autopista cerámica romana de los siglos I y III, fragmentos de pavimento estucos pintados, trozos de ánforas y otros objetos, algunos de los cuales han sido recuperados y entregados al Museo Arqueológico de Tarragona.

## TURISTAS HOLANDESES

Palma de Mallorca (Logos). — Un grupo de turistas holandeses ha llegado a esta isla. Se trata de personas, casi un centenar de uno y otro sexo, de todas las edades en las que concurre la curiosa circunstancia de haber sufrido por un motivo u otro, algún revés en la vida (de fortuna, accidente, de familia, etc.) que haya alterado el curso de su existencia.

Han sido seleccionadas por el famoso actor de la Televisión holandesa Max Talleur a lo largo de un año, en un programa especial.

Un equipo de dicha Televisión holandesa ha llegado con ellos para filmar la estancia entre nosotros de ese grupo de «desgraciados» que fueron agraciados con el viaje. Permanecerán tres semanas en la isla.

# FOTOGRAFADOS

Renovada y puesta el día nuestra sección de fotografías y fotolitos, estamos actualmente en condiciones de hacer lo

## ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

Llame a nuestro teléfono 20 73 58 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos

San Pedro Cardaño, 34

o en

Papelería Tagra

Vivienda número 13

## ES INMINENTE LA SUBIDA DEL PRECIO DE LA GASOLINA

Madrid (Logos).—Es prácticamente seguro que a lo largo de la presente semana subirá definitivamente el precio de la gasolina, según han informado fuentes allegadas a la subsecretaría del Ministerio de Hacienda.

Parece ser que la decisión de aumentar el coste de los carburantes ha venido demorándose en los últimos días, en espera de una reunión que habrán de celebrar muy próximamente varios ministros del Gobierno para estudiar este tema.

Por otro lado, en CAMPSA se está a la espera de la decisión que proceda sobre el aumento de precios, decisión que —según se nos ha informado— habrá de ser comunicada a la propia CAMPSA por parte de la delegación del Gobierno en la misma.

En varias gasolineras, consultadas a este respecto, se ha obtenido una impresión unánime en el sentido de que los precios del carburante quedarán aumentados en el curso de la presente semana.

## TRAS LOS ASESINOS DE CARRERO BLANCO

# Prosigue el interrogatorio de activistas vascos en Francia

### Otro miembro de la ETA deportado desde Burdeos, al Norte del país vecino

#### También en Bélgica los servicios de seguridad buscan a los terroristas

#### ¿Se inhibirá la jurisdicción civil a favor de la militar?

Madrid (Logos). — En el Juzgado número 8, Penal de Madrid continúan las actuaciones en torno al sumario incoado por el atentado en que murió el presidente del Gobierno, señor Carrero Blanco. No se ha nombrado ningún juez especial, y los trámites a seguir por el juez que se ha hecho cargo del sumario serán, conforme a lo que establecen las leyes penales, recibir las declaraciones de los testigos presenciales y personas que considere pertinentes, así como practicar las citaciones y diligencias que requiera el caso.

Una vez que existe convencimiento, por parte del juez, relativo a los presuntos responsables del delito en cuestión, dicta auto de procesamiento, y el sumario pasa a calificación del Ministerio fiscal, que impone las penas que considera procedentes

según Ley. Posteriormente el sumario pasa a la defensa también para su calificación. El paso siguiente es el juicio oral y público, en el cual el procesado, o procesados, es condenado o absuelto por el Tribunal Juzgador.

En el caso concreto del sumario abierto por el asesinato del señor Carrero Blanco, cabe la posibilidad de que, al haber sido identificados por la Policía los seis terroristas de la ETA, y el atentado constituir un hecho de armas, el Juzgado número 8 penal se inhiba a favor de la jurisdicción militar. Si esta jurisdicción se declara competente se celebraría el correspondiente Consejo de guerra contra los seis presuntos asesinos.

#### INTERROGATORIOS DE LA POLICIA FRANCESA

Burdeos (Francia). —(Efe). Los servicios de Policía de Bayona y de San Juan de Luz proceden esta mañana al interrogatorio de varios activistas vascos en relación con la misteriosa conferencia de Prensa celebrada en un chalet de Talence. El número de personas que ha sido convocado por la Policía y que es interrogado siguiendo las instrucciones del juez Gaborieau, no ha sido precisado, pensando que se trata de unas diez, todas de nacionalidad española.

Por otra parte, los tres activistas de la ETA detenidos el pasado viernes e interrogados por la Policía y la gendarmería, implicados según ciertas fuentes, en la organización del atentado contra el presidente del Gobierno español, el 20 de Diciembre último, han sido puestos en libertad por decisión del juez Gaborieau.

Los registros realizados en los domicilios de José Manuel Pagoaga Gallástegui, Domingo Abasolo y José Ignacio Abaitu Gómez, parece que no dieron resultado. La Policía significó a estas tres personas, sin embargo, que deben permanecer en sus domicilios, a disposición de la Justicia, hasta que concluya la investigación judicial.

#### CONFINAMIENTO

Burdeos (Francia) (Efe).— La Policía francesa ha expulsado de la región fronteriza con España a otro miembro de la ETA, fijándole residencia en el Norte del país. Se trata de José Luis Arrieta, de 28 años.

La medida ha sido adoptada por las autoridades regionales, de acuerdo con el Ministerio francés del Interior, tras interrogatorio del citado activista, que deberá residir en la ciudad de Arrás (no lejos de la frontera franco-belga).

Por otra parte, otro activista, Domingo Iturbe Abasolo, está siendo interrogado por la Policía de Bayona. Detenido el pasado viernes junto a otros dos presuntos organizadores de la conferencia de Prensa en el chalet de Talence e implicados, según fuentes allegadas a las autoridades españolas, en el atentado contra el presidente del Gobierno español, Domingo

Iturbe Abasolo, fue puesto en libertad en la tarde del domingo, por decisión del juez Gaborieau.

Pero esta mañana fue convocado nuevamente por la Policía judicial de Bayona para ser sometido a nuevo interrogatorio, junto con una docena de otros refugiados vascos.

La Policía francesa indica que las otras personas convocadas en diferentes comisarías y luego puestas en libertad, sólo fueron interrogadas sobre su situación administrativa y fuentes de ingresos en Francia.

#### EN BELGICA BUSCAN A TERRORISTAS VASCOS

Bruselas (Efe). — La presencia en Bélgica de algunos de los «activistas vascos» interrogados por la Policía francesa en el Sur de Francia y enviados hacia el Norte, se ha confirmado, según escribe hoy el diario católico de Bruselas «La libre Belgique».

El diario católico revela que los servicios de seguridad belgas se encuentran buscando intensamente a estos «terroristas» y que si bien, dice Bélgica «acepta el asilo político, impone sin embargo, que sus propias leyes sean respetadas, sobre todo por lo que se refiere a la posesión de armas».

#### SENTENCIA CONDENATORIA

Madrid (Logos). — El tribunal de Orden público ha dictado sentencia por la que condena a tres miembros de la ETA como autores de un delito de asociación ilícita, y a dos de ellos, además, como responsables de un delito de hurto de vehículo automóvil y otro de sustitución de placa de matrícula. Los procesados son Juan Illarramendi Areizaga, condenado a dos años de prisión menor, tres años de presidio menor y tres meses de arresto mayor; Mariano Iburguren Azcue, condenado a las mismas penas, y Jesús María Elcoro Basurco, condenado a tres años de prisión menor.

La sentencia declara que, con anterioridad al año 1971, Jesús María Elcoro Basurco, declarado en rebeldía, se hallaba integrado en la ETA; que persigue la escisión de determinadas provincias españolas, desempeñando como miembro activo cuantas misiones le eran encomendadas. Mantuvo frecuentes contactos con otros correligionarios dentro de la región vasca, y en su labor de proselitismo captó a los otros dos procesados, quienes —según la sentencia— se sumaron a las filas de la organización.

En la segunda quincena de Diciembre de 1971 los procesados Illarramendi Areizaga e Iburguren Azcue robaron un vehículo propiedad de José Luis Rodríguez Arriaga, cambiando la matrícula y sirviéndose de él para diversos desplazamientos hasta que fueron detenidos por la Policía.

## EL EMBARGO DEL PETROLEO PODRIA ORIGINAR EL EMPLEO DE LA FUERZA CONTRA LOS ARABES

### Egipto aconseja crear un Gobierno palestino en el exilio

Washington (Efe-Reuter). Las naciones árabes correrán el riesgo de que sea empleada la fuerza contra ellos si utilizaran el poder del embargo petrolífero para dañar a la masa mayor del Mundo Industrializado, manifestó ayer el secretario norteamericano de Defensa, James Schlesinger.

Pero el secretario de Defensa agregó a continuación que no cree que llegue a producirse esta contingencia.

Schlesinger dijo que «reflexión que los Estados productores de petróleo reconocieron sus intereses comunes con el Mundo Industrializado cuando hace poco anunciaron que la producción de petróleo sería aumentada en un diez por ciento, sobre los niveles reducidos que comenzaron a registrar poco después de la guerra de Octubre árabe-israelí».

¿UN GOBIERNO PALESTINO EN EL EXILIO?  
Beirut (Efe - UPI). — Egipto ha

pedido a la organización de los guerrilleros palestinos que formen un Gobierno en el exilio, antes de que comience la segunda serie de conversaciones de paz para Oriente Medio en Ginebra, informa hoy el diario «Al Ahram».

El periódico cairota dice que la petición egipcia fue hecha en una reunión celebrada ayer en El Cairo entre el ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Ismail Fahmi, y una delegación de guerrilleros palestinos.

El periódico dice que Fahmi manifestó a la delegación palestina que Egipto considera la formación de un Gobierno palestino en el exilio— como un paso previo para la consecución del reconocimiento pleno de los derechos del pueblo palestino, comprometiéndose a conseguir la «aprobación unánime o casi unánime de los países árabes».

## SUCESOS

Madrid (Cifra). — Diez personas han resultado muertas y diecisiete de gravedad, en accidentes de circulación ocurridos en diversos puntos de España, durante las últimas 24 horas.

Barcelona.— Falleció José Obregón, cuando se estrelló contra un «taxi» en la calle del Obispo Catalá, el automóvil que momentos antes había sustraído en un apareamiento cercano.

CATASTROFICO ACCIDENTE FERROVIARIO Adana (Turquía) (Efe - UPI).— Dos trenes de pasajeros han chocado en la estación de Zeytinlik, en el Sur de Turquía, pereciendo unas 20 personas, por lo menos y otras 50 resultaron heridas, ha informado la Policía.

Uno de los trenes se dirigía desde Adana a Marsin y el otro era el Oriente Express que se dirigía hacia Adana desde Ulukisla. El accidente se produjo a las 15.30 hora española a causa

de un error sufrido por el guardaguasas.

En las tres primeras horas se habían recuperado 17 cadáveres. Se teme que el número de víctimas sea superior.

SE ESTRELLA UN AVION Johnstown (Estados Unidos).— Diez personas murieron y otras siete sufrieron graves heridas, resultando anoché al estrellarse un avión cuando tomaba tierra en el aeropuerto de esta ciudad. El avión llevaba 15 pasajeros y dos tripulantes.

GRAVE ACCIDENTE DE TRAFICO

Lima.— Doce muertos, 26 desaparecidos y doce heridos es el resultado de caer a las aguas del río Rimac un vehículo que venía de Huancayo a Lima. De madrugada se produjo el accidente. Se supone que el conductor, que figura entre los heridos, se durmió o bien se produjo avería mecánica en el autocar.

## HA MUERTO EL GRAN PINTOR MEJICANO ALFARO SIQUEIROS

### Con Rivera y Orozco, integraba la trilogía de los llamados «gigantes del muralismo» azteca

Cuernavaca (Morelos, Méjico). (Efe). — David Alfaro Siqueiros, que junto con Diego Rivera y José Clemente Orozco constituyera la terna de gigantes de la pintura mural mejicana, falleció hoy en esta ciudad, después de una larga dolencia que le tuvo en agonía casi un año.

Siqueiros, que a los once años y utilizando los materiales con que los albañiles reconstruían su casa en Chihuahua, hizo una copia de «La Virgen de la Silla», de Rafael, deja al país una enorme gloria internacional presente en sus trabajos admirados por todo el Mundo. Entre sus más grandes trabajos, y más recientes, figura el centro cultural adjunto al «Hotel Méjico», que lleva el nombre de «Polyforum cultural David Alfaro Siqueiros», y que incluye 4.341 metros cuadrados de pintura mural.

Siqueiros estuvo internado durante dos semanas en el hospital del Seguro Social de esta ciudad, y los pronósticos de los últimos días no le daban ninguna oportunidad de vida, ante un cáncer generalizado que comenzó por males prostáticos.

Los últimos días Siqueiros recibió la visita del presidente Luis Echeverría en su lecho de enfermo.

#### HONORES POSTUMOS

Méjico (Efe). — El presidente Luis Echeverría, después de 20 minutos de guardia ante el féretro que contiene los restos de David Alfaro Siqueiros, declaró hoy que «no muere el muralismo mejicano».

El mandatario dijo que «Siqueiros, con su pintura, ha dejado escuela no sólo en Méjico sino en todo el Mundo».

El homenaje a Siqueiros, que será sepultado el martes, se

realizó en el palacio de las Bellas Artes, por decreto presidencial, y será enterrado en el «Panteón civil» nacional, en la «Rotonda de los hombres ilustres».

## CINCO SACERDOTES DE BILBAO MULTADOS

Bilbao (Cifra). — Cinco de los trece sacerdotes que a principios del mes de Diciembre último fueron retenidos durante varias horas por la Policía, a raíz de su encierro en las oficinas del Obispado de Bilbao, han sido sancionados por el gobernador civil de la provincia con multas que oscilan entre 25.000 y 100.000 pesetas.

Se desconocen, por el momento, los nombres de los sacerdotes sancionados.

## TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardena, 34  
Teléfono 207358

# UN LARGO Y (CALIDO) INVIERNO

■ ■ ■ Por Luis Ignacio PARADA

Es interesante comprobar como la economía mundial —y de manera quizás más acusada, la española— parece emular a la meteorología en la «evaporación» de las estaciones intermedias entre el verano e invierno. Raro es el año que no se pasa casi radicalmente del frío al calor, sin primaveras apacibles, o del calor al frío sin otoños placenteros. Y raro es también el ciclo económico en el que pueden apreciarse etapas de transición entre la inflación y la deflación, entre la prosperidad y el estancamiento, y entre el desarrollo acelerado y las restricciones inesperadas. Por ello, en ocasiones los empresarios se lamentan de las inclemencias del tiempo económico, especialmente de las situaciones en las que un crecimiento desbordado pone en peligro los desequilibrios básicos del sistema y se adoptaban medidas contundentes para encauzar las aguas por senderos menos comprometedores.

Ocurre, en general, que el mundo empresarial —en todas las latitudes— ha estado durante los últimos años acostumbrado a vivir en una «climatología ambiental regulada para evitar cambios meteorológicos provocados por la evolución de la coyuntura económica general. Pero cara al futuro —y la crisis energética y de materias primas se han encargado de acelerar el tránsito— tendrá que acostumbrarse a pasar del clima artificial de un invernadero protector con prioridad a los intereses económicos, al duro contraste termométrico que imponen los frenazos económicos con orígenes políticos y los riesgos de la intemperie que desencadenan las situaciones laborales y la exigencia de un creciente reparto social de la riqueza creada.

## CADA PALO AGUANTE SU VELA

Es muy posible que, en adelante, los «cambios meteorológicos» afecten a las empresas más duramente que hasta ahora, porque la nueva competitividad internacional a la que las producciones industriales se ven forzadas resultará incompatible con el mantenimiento de climas artificiales a los que durante mucho tiempo las empresas se habían acostumbrado.

De ahora en adelante las grandes empresas mundiales más directamente afectadas por la crisis energética, por el encarecimiento de las materias primas, por las dificultades para encontrar nuevos mercados y por las exigencias sociales, deberán aprender a soportar las inclemencias meteorológicas o montar su propia «central generadora de aire acondicionado». Lo que quiere decir, con menos metáforas, que habrá de reformar sensiblemente sus estructuras, sus métodos de gestión y su capacidad técnica y financiera de resistencia a los cambios.

Los imperativos de dimensionamiento óptimo, producción competitiva, mayor productividad de las series productivas, reducción de los costes, distribución social de los beneficios y adecuación de los precios frente a mercados exteriores, condicionan hoy día, enormemente, el futuro de cualquier empresa con aspiraciones de futuro.

## DEL LIBERALISMO AL DIRIGISMO, Y VICEVERSA

La solución global, por supuesto, ni nacerá por generación espontánea. En enrucijada actual, el desarrollo económico de los países ha de moverse entre los postulados de la teoría económica de libre mercado y el creciente dirigismo económico, entre el beneficio como motor del progreso, y las sugerencias más acuciantes hacia la socialización de la riqueza creada. Por ello es cada día más

difícil declararse oficialmente partidarios del puro liberalismo económico capitalista —porque es necesario actuar con fórmulas planificadoras y dirigistas muy acusadas— ni es posible conformarse con desear una producción y una economía más sociales, abandonando sus posibilidades de transformación a las leyes económicas más liberales.

La libre iniciativa, la plena economía de mercado, llevan consigo —y son su principal justificación— el riesgo intrínseco a sus planteamientos. Y ello hará necesario compensar, en el futuro, la libertad de los planteamientos empresariales con la

supresión de la política proteccionista de los gobiernos mediante exenciones, bonificaciones y desgravaciones de todo tipo. Solo así los planteamientos liberalizadores pueden cumplir el verdadero fin social de distribuir la riqueza creada, y solo así se justifican y sostienen los postulados económicos de la industrialización, como base y meta del progreso cultural, social e intelectual de los hombres que crean el desarrollo y deben ser sus únicos destinatarios. Quizá no sean inútiles estas reflexiones, ahora que parece acercarse en todo el mundo un largo y «cálido» invierno.

## IMPORTANTE EMPRESA EN EXPANSION

NECESITA

## OFICIALES DE CARPINTERIA METALICA

Ingresos según capacidad de trabajo, incentivos, etc Presentarse en Calera, 35. 6.º. — Teléfono 204097. (R. O. C. núm. 8.116)

### PERFUMERIA **ridruejo**

CALLE MONEDA, 15 TELEFONO 201198

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que durante los días 7 al 12 de Enero la señorita

**DELIA MALACHEVARRIA**  
diplomada de

**HELENA RUBINSTEIN**

(Tratamiento previa reserva de hora)  
atenderá cuantas consultas y consejos le sean solicitados.

## Guía médica

**José Luis Rica Rica**  
TOCUGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Victoria, 21. 1.º  
Teléfono 201885

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Lain Calvo 17. 1.º Tl 209928

**Alonso Banuelos**  
OPTALMOLOGO  
Espolón 2 — Teléf 209340

**MIGUEL CAMPO**  
TOCUGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Consulta de 12 a 2  
Tardes horas concertadas  
Avenida del Cid 3. 2.º D  
Teléfono 205207

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 8 a 6, horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 3. 2.º  
Teléfono 208453

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor 14 2.º derecha  
Teléfono 208617

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Victoria, 31 Teléf 203591

**Rodrigo de Sebastián**  
**José M.º de Sebastián**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Victoria 16 4.º D (Edificio  
Gasset) Teléfono 203789

**Benigno Andrade Ioma**  
ANALISIS CLINICOS  
Consulta de 10 a 1  
Avenida del Cid 14 4.º A  
Teléfono 205548

**A. Vallejo Villacampa**  
MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo 14 5.º Tel 204157

**Dr. MOVILLA C.**  
NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos  
(Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224922

# ORIENTE MEDIO: ¿LA PAZ O UN ARMISTICIO?

Mientras el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, reiteraba el tres de Enero su convicción en el sentido de que las conversaciones militares de Ginebra entre árabes e israelíes darán un buen resultado (es decir, la separación de tropas en el frente del canal). Los incidentes se multiplicaban sobre el terreno y el optimismo de las primeras sesiones, en las que se había alcanzado una etapa importante se atenuaba, evidentemente, los egipcios y los sirios están dispuestos a volver a la llamada «guerra de desgaste» o «guerra de atrición» que consiste en obligar al ejército de Israel a una alerta constante y a un desplazar mto de brazos hacia las fuerzas armadas cuando la actividad económica está sufriendo gravemente a causa de la falta de mano de obra. Una prueba adicional: según versiones diversas Israel estaría procediendo a reclutar mano de obra en algunos países de Europa, aunque la operación se hace, por obvias razones, sin publicidad.

El viaje del general Dayan a los Estados Unidos, aparentemente no ha supuesto un cambio en la situación, aunque los rumores más extendidos indican que el ministro israelí de

defensa presentó al doctor Kissinger un plan de retirada unilateral de las tropas israelíes a cambio de una disminución cualitativa de las unidades egipcias en torno al canal. De hecho, según informes precedentes de Ginebra, este punto es el escollo principal respecto a la separación de fuerzas: los egipcios quieren conservar en la orilla oriental de su Sinaí una fuerza importante de carros y artillería mientras los hebreos solo aceptarían una especie de fuerza de Policía dotada de armas ligeras. Se trabaja para obtener un arreglo que, por lo demás, consideran en Washington probable «para antes de que termine el mes de Enero». La tesis oficial norteamericana es la del secretario de Estado: un arreglo sobre la separación de tropas debe tener un efecto benéfico y rápido sobre el conjunto de la crisis.

Sin embargo otra tesis, de origen tan solvente (el presidente Pompidou) estima que en Ginebra es posible llegar más bien «a un armisticio prolongado que a una paz permanente», lo que equivale a decir que las conversaciones difícilmente están organizadas para lograr objetivos de orden histórico. En efecto, es dudoso que las conversaciones militares ginebrinas (de orden en principio técnico) tengan alguna relación futura con los problemas de fondo: creación de un Estado palestino, evacuación de los territorios árabes ocupados, estatuto futuro de Jerusalén, fin del Estado de beligerancia. Se trata, en primer lugar, de obtener un alejamiento físico de las tropas como medio idóneo para evitar incidentes y conseguir, adicionalmente, una eventual reapertura del canal de Suez, lo que podría, en cambio estar más próximo de lo que se piensa.

Si los norteamericanos y los soviéticos patrocinan abiertamente este principio de acuerdo, los países árabes (Egipto excluido) lo ven con una viva inquietud no se puede ignorar, concretamente las aprensiones con que siguen el proceso en Siria, donde el vocabulario es contenido y no se habla de «capitulacionismo» es solo porque los presidentes Assad y Sadat están siguiendo una estrategia común que pasa, en primer lugar, por no hacer nada que pueda perjudicar la causa «de todos los árabes». Esto por no hablar de la opinión que merecen las conversaciones millonarias de la resistencia palestina. La OLP se ha negado hasta ahora a dar una versión formal sobre el tema, pero en el momento de escribir se advierte

en los medios competentes la impresión de que los guerrilleros son crecientemente opuestos a «todo arreglo parcial» dicho de otro modo: todo el Mundo teme que los israelíes se las ingenien para hacer de las conversaciones de Ginebra un proceso que conduzca a una paz bilateral con Egipto, lo que sería a decir verdad funesto para los árabes. Hay que subrayar a este propósito que el Cairo hizo saber en su momento que en Ginebra, en el momento de la negociación política no transigirá sobre dos cosas: evacuación de todos los territorios y restauración de los derechos nacionales del pueblo palestino. No hay razón para dudar de la sinceridad de Sadat sobre la materia.

La crisis de Oriente Medio, en cualquier caso, ha entrado en una fase distinta a todo lo visto antes. En ese sentido la apreciación nixoniana de que «las oportunidades de paz en la región son las mejores de los últimos 25 años» son correctas. El mecanismo negociador ha dado ya dos pasos fundamentales por razones en cierto modo incontrolables: de un lado los árabes han invertido los términos del problema a nivel internacional y tienen el viento en popa diplomáticamente, y psicológicamente y materialmente (el petróleo), mientras los israelíes, por otro lado, han conseguido arrancar «de facto» a sus vecinos el reconocimiento del Estado de Israel, la aceptación de una «entidad judía» cuyas modalidades no obs... son absolutamente inaceptables en su actual formulación. Es, pues, en los niveles morales en los que se ha avanzado algo, mientras la situación en el campo de batalla es incierta y las vicisitudes de la coyuntura internacional, particularmente la gran aproximación soviético-americana, incide brutalmente sobre la crisis.

La duplicación del precio del petróleo (que atraxará el de otras materias primas) y las consecuencias «catastróficas» (Kissinger) que tendría sobre la situación mundial una política de aumentos indiscriminados y continuos de precios, está pidiendo una solución de la crisis o, más exactamente, una solución que satisfaga las aspiraciones árabes. Las presiones de Washington sobre Tel Aviv son grandes y parecen cada vez más compatibles con la célebre opinión de «da Meir en el Parlamento a la resistencia palestina. La OLP se ha negado hasta ahora a dar una versión formal sobre el tema, pero en el momento de escribir se advierte

Por ENRIQUE VAZQUEZ

## EN ALAR DEL REY (PALENCIA)

Zona de veraneo, excelentes comunicaciones, se venden varias casas, una de ellas señorial. También se venden naves industriales perfectamente equipadas, con instalación eléctrica por canales, caseta de transformación de 30.000 v. a 220 V equipado con 100 transformadores de 250 KW cada uno y automático correspondiente. Dichas naves de sólida construcción sin columnas interiores y altura suficiente, bien iluminadas, con ventilación, tienen una superficie total de 1.990 metros cuadrados más garaje pequeño y almacén independiente de 170 metros cuadrados. Varias puertas de dichas naves con cuatro metros de altura por tres de anchura. en el terreno que están ubicadas, existen dos patios con una superficie total de 5.768 metros cuadrados que dan a dos calles. Venta directa. Interesados, escribir al Apartado de Correos núm. 5. VENTA DE BAÑOS (Palencia).

## SE NECESITAN

Oficiales chapistas de 1.º y 2.º  
Oficial electricista-mecánico de 1.º  
Presentarse en

### TALLERES PEDRO, S. L.

Carretera Madrid-Irún Km. 247. — (R.O.C. 8.091)

# ESCANDALO EN EL PLANTIO

## EL PARTIDO BURGOS - BETIS, SUSPENDIDO A UN CUARTO DEL FINAL Y CON EMPATE A UNEN EL MARCADOR

### Teatral actuación del colegiado que simulando lesión -que no existió- se retiró del campo y por terminado el encuentro

#### Una vil agresión de Sabaté a Sistiaga, seguida de la caída al árbitro, fueron las causas determinantes de la extraña y antirreglamentaria interrupción

(Crónica nuestro redactor deportivo, ARQUERO)

Lea usted siempre

## DIARIO DE BURGOS

### RUEDA DE PRENSA CON LOS ENTRENADORES

**NEGRILLO:** Cosas ajenas al Betis contribuyeron a cortar nuestro camino hacia el triunfo. Hay un responsable que luego quiso pasar por víctima

**SZUSZA:** El campo no favorecía el juego. Resultado justo

El día y la singular situación determinada por la suspensión del partido, afectó también a nuestra tarea a la hora de acudir a dialogar con los entrenadores. El preparador bélico Fereño Szusza acudió a la «Sala de Prensa» en un momento en que hasta allí llegó un grupo de aficionados que le apostrofa- ron por el antideportivo proce- do de alguno de sus jugadores. A pesar de nuestros esfuerzos, para desalojar la sala, hay uno que se «leja ir y dice que si «esto es lo que vienen a enseñar los entrenadores extranjeros, lo mejor es que se vayan»

IO se cello a le expulsó. Esta fue la gota que colmó un vaso ya muy amargo. Por otra parte, yo creo que porque una piedra le roce en la espalda no se puede tirar al suelo. —¿Cómo juzga, entonces, la actitud del árbitro? —Yo no puedo juzgarla de ninguna forma. Eso ustedes, a mí me multaría. —¿Pudo ganarse el partido? —Sinceramente creo que sí, tro.

El Burgos ha demostrado que tiene equipo y ganas de salir del lugar que ocupa. Hoy ha jugado contra el líder y le ha superado. Esto tiene aún más mérito si se considera que, de salida y ante un rival de la categoría del Betis, nos hemos puesto las cosas difíciles con una desdichada jugada que ha sido como un «auto-gol» nues- tro.

—¿En qué medida deplora todo lo sucedido? —En una muy grande. Entiendo que Burgos tiene mucha categoría para que cosas como éstas puedan manchar su nombre en toda España. —¿Qué significa esta suspensión? —A nosotros nos ha perjudicado mucho, porque el Burgos iba a más y el Betis no hacía ya más que defenderse.

Vamos a resumir los hechos, en un partido, pues en otros lugares son ampliamente conocidos. Inicialmente, se le vio con una premonición de mostrarse anti-casero. Ello le llevó a «arjetar» de amonestación al Burgos, dando la cartulina blanca a Sistiaga por haceración en una jugada; a Ederra, por acercarse en su calidad de capitán a formularle observación; y a Gómez, por desplazar a un bar el contrario, los jugadores del Betis tuvieron para emplearse siempre como les convinieron con absoluta impunidad. Esta línea de conducta del desdichado Lorente fue creando un disgusto entre los espectadores, que le de diversas y fenomenales broncas. El estado se agravó en la segunda parte, cuando Locon esa ley del embudo que le llevó a juzgar con estrecho criterio y a otros con benevolencia —añadió unas peregrinas interpretaciones de ley de la ventaja que, indefectiblemente, perjudicando al Burgos. Así, hasta que minuto 30 del segundo tiempo, Sistiaga inició retirada por la derecha, tras salvar al defensor, saliendo entonces el «cierra» Sa baso con una entrada auténticamente alperdón por el calificativo, pero la acción del jugador bético no admite otra denominación: intervención de Sabaté fue merecedora de un fulminante, pero no hubo ni siquiera tación aunque la falta fuera señalada. Esto bir la «temperatura» del ambiente, al observar que el Burgos andaba «cargado de pes», por motivos nimios en algún caso y por otros, cuando la ocasión de expulsión se le pasaba en blanco. Pero a continuación del episodio crucial.

se fue acentuando a medida que el partido iba avanzando, ya que en ningún momento cesaron las precipitaciones.

Los incidentes quedan ya recogidos, pues los muy lamentables que se registraron en este día corresponden y quedan dentro del capítulo de la actuación arbitral. Digamos que después de la teatral y nada gallarda retirada de Lorente del campo los jugadores estuvieron a punto de enzarzarse en una agresión colectiva, lo que fue evitado ante la táctica retirada hacia el vestuario de Sabaté, principal elemento desencadenante de los hechos habidos en el terreno.

El público, al margen del abucheo y de ese exaltado que lanzó la piedra, se mantuvo correcto en sus graderíos, gritando ¡Burgos, Burgos! Aguantó en sus localidades sin admitir al principio que los incidentes habidos, lamentables ciertamente, fueran causa suficiente para suspender el encuentro. Sin embargo, ésta se produjo en la forma que comentamos en otra sección.

**LOS GOLES.** — Inauguró el marcador el Betis, a los cinco minutos de juego, al aprovecharse de una sucesión inverosímil de fallos burgaleses. Ese auténtico «regalo» al visitante, tuvo su origen en una jugada sin el menor peligro, ya que Gómez tenía la pelota controlada, sin ningún contrario amenazándole seriamente. Optó por retrasarla hacia Taladril lo que hizo un tanto defectuosamente y con alguna fuerza a causa del mal estado del terreno; el guardameta resbaló en la recogida y el balón salió rebotado hacia Del Pozo, quien viendo a Arámburu desmarcado, le pasó y el delantero centro remató por bajo sin que Ederra ni Osorio, que habían acudido a cubrir el marco, consiguieran neutralizar el disparo.

Empató el Burgos en el minuto 43 de la primera parte. Una falta sacada por Ederra desde el centro del campo en forma bombada, fue peinada por Sistiaga y el balón, tras rozar también al parecer, en Sabaté, adquirió un raro efecto y se coló en el marco bético, por el mismo ángulo y sin dar ninguna opción a Esnaola.

La crónica debiera terminar aquí en esa descripción cronológica y por apartados de las principales y muy lamentables incidencias que anteaer hubimos de padecer en «El Plantío», como consecuen-



Así se derrumbó, espectacularmente, mejor diríamos en forma teatral, el árbitro del partido, señor Lorente. (Foto FEDE).

## DE «EL PLANTIO» A LA CALLE

Opera bufa, tragicomedia, reacción del miedo... Pero todo ello envuelto en un aire de gran escándalo, que a escala nacional —y agrandado por la distancia— ha adquirido mayores dimensiones de lo que realmente fue.

Si, por todo se redujo —tras la pedrea, sin consecuencias físicas, afortunadamente— a una «es-pantada» que no la hubiera mejorado «El Gallo». O Curro Romero por poner un ejemplo más actual.

El tal Lorente, antes de tirarse al suelo, giró en redondo para ver qué le había rozado o alcanzado. Al advertir que se trataba de un objeto contundente, optó por tirarse al suelo y organizar su grotesca representación. ¡Qué actor se ha perdido el teatro!

¡Y qué mal árbitro se ha encontrado el fútbol! Dicen que a río revuelto, ganancia de pescadores... No sabemos quiénes serán aquí los «pescadores». Mucho nos tememos que el Burgos, no, que, en definitiva, fue el menos responsable de todo lo acontecido.

Si el Burgos tiene que responder de la acción de un exaltado ¿qué responsabilidad habría que exigir a quienes han invertido a este Lorente de máxima autoridad?... Va a hacerse necesario aficionar a algún notario al fútbol.

Se requirió por los altavoces la presencia de alguno para que diese fe del resultado del reconocimiento y no pudo encontrarse ninguno. Quizá haya sido mejor así. Porque en los campos de fútbol los únicos que tienen siempre la razón son los árbitros. Y lo que ellos dicen es invariablemente lo bueno.

## SABATE Y LORENTE dos hombres para la crónica «negra» del fútbol español

Sabaté y Lorente son dos hombres que el domingo coincidieron en Burgos para erizarse en principales promotores y desencadenantes de un espectáculo penoso y deprimente que ha envuelto el nombre de nuestra ciudad en uno de los escándalos más sonoros que el fútbol español registra.

Uno y otro actuaron como elementos principales y desencadenantes de unos incidentes cuya gravedad reclama una atención seria y no el simple expediente de resolver con sujeción al contenido de un acta redactada por un hombre que se mostró incapaz de equilibrarlo y, al final asustado de sus propios y múltiples errores inconcebibles en una persona asistida de un elemental poder de discernimiento.

La actuación de Sabaté esmalta- da de agresiones graves no nos sorprende nada. La historia de este jugador se encuentra teñida de violencias de todo orden, puestas de manifiesto a través de cuantos equi- dos ha pasado. ¿A qué espera la Federación para hacer desaparecer de los terrenos que se consideran deportivos a individuos que exhiben esta ciecutoría?

Lorente constituyó novedad para nosotros. ¿Qué predisposición traía este hombre contra el Burgos? ¿Qué clase de prejuicios o condicionamientos guiaran su «labor» sistemáticamente contraria al equipo de casa? ¿Cómo puede salir investido del título de «juez» un hombre que con su propia actuación, deja amplio margen abierto a todas las suspicacias posibles?

En «El Plantío» se produjeron el domingo hechos que no pueden des- pacharse de la cómoda y usual manera que se sigue por el Comité de Competición con la simple lectura del acta. La gravedad de lo aconte- cido reclama y exige la apertura de una investigación a fondo. Sabaté y Lorente —dos nombres para la crónica negra del fútbol español— estuvieron a punto de provocar una muy sensible alteración del orden público.

Y la factura de esos hechos —de los que ambos fueron principalísi- mos protagonistas— no puede ser pasada unilateralmente a una de las partes.

**NEGRILLO** —¿Cuál es su versión de esta partida? —En primer lugar debo decir que se ha visto cómo el Burgos salió a ganar el partido y que hizo méritos suficientes para ello, aunque cosas ajenas al Betis son las que más contribuyeron a cortarnos ese camino hacia el triunfo. El público le terminó malhumorado al ver cómo cara el Burgos surgían tarjetas como por arte de magia mientras que el Betis siempre pudo caminar por sus respetos y a su entera. —¿Podría explicarnos el episodio que dio lugar al incidente final? —Sistiaga fue cazado con un puñetazo que le «reventó» un ojo y cuando con la cara ensangrentada fue a pedir protección al árbitro, éste le dijo:

—¿Había conocido algún espectáculo como éste? —Jamás. Ninguno ten antide- portivo; pero no por el público. Creo que hay un responsable, que luego ha querido hacerse pasar por el sacrificado o víctima. —Claramente, el episodio ha sido lamentable; ¿servirá para vigorizar o para reducir la moral del equipo? —Pleno que servirá para es- polearnos. Se ha demostrado que podemos codearnos con cualquiera. Y si hoy no se ha ganado, ha sido por cosas aje- nas totalmente al juego propiamente dicho. **SZUSZA** Fereño Szusza decidió, por fin, compararse ante los informados, haciendo la previa aclaración de que no hablaba todavía bien el español y que por tanto le perdonásemos y que las preguntas se le formularan despa- cio. Se le interesó su opinión sobre el encuentro recién acabado y su respuesta, fue la siguiente: —No he visto fútbol. Más bien guerra y a mí nunca gustarme la guerra. Marcamos primer gol después el partido siguió con poco fútbol. Creo no fallaron los jugadores, sino que el campo estaba imposible para jugar el fútbol. Por eso, todos los hom- bres muy nerviosos y yo creo que resultado justo. Hay un periodista sevillano presente en la «rueda» y pregunta: —¿Algún jugador del Betis le- sionado? —No. Hay tres o cuatro con golpes; pero nada importante. —Celebramos que no tenga le- sionado el Burgos tiene a uno con el ojo «reventado» por un puñetazo. ¿Qué nos dice al res- pecto? —No he visto nada... —¿Ni siquiera la sangre que manaba de su cara? —No, no lo he visto. Con todos los respetos para Szusza, hemos de decir que en estas respuestas nos dio mues-

—¿En qué medida deplora todo lo sucedido? —En una muy grande. Entiendo que Burgos tiene mucha categoría para que cosas como éstas puedan manchar su nombre en toda España. —¿Qué significa esta suspensión? —A nosotros nos ha perjudicado mucho, porque el Burgos iba a más y el Betis no hacía ya más que defenderse. —Claramente, el episodio ha sido lamentable; ¿servirá para vigorizar o para reducir la moral del equipo? —Pleno que servirá para es- polearnos. Se ha demostrado que podemos codearnos con cualquiera. Y si hoy no se ha ganado, ha sido por cosas aje- nas totalmente al juego propiamente dicho. **SZUSZA** Fereño Szusza decidió, por fin, compararse ante los informados, haciendo la previa aclaración de que no hablaba todavía bien el español y que por tanto le perdonásemos y que las preguntas se le formularan despa- cio. Se le interesó su opinión sobre el encuentro recién acabado y su respuesta, fue la siguiente: —No he visto fútbol. Más bien guerra y a mí nunca gustarme la guerra. Marcamos primer gol después el partido siguió con poco fútbol. Creo no fallaron los jugadores, sino que el campo estaba imposible para jugar el fútbol. Por eso, todos los hom- bres muy nerviosos y yo creo que resultado justo. Hay un periodista sevillano presente en la «rueda» y pregunta: —¿Algún jugador del Betis le- sionado? —No. Hay tres o cuatro con golpes; pero nada importante. —Celebramos que no tenga le- sionado el Burgos tiene a uno con el ojo «reventado» por un puñetazo. ¿Qué nos dice al res- pecto? —No he visto nada... —¿Ni siquiera la sangre que manaba de su cara? —No, no lo he visto. Con todos los respetos para Szusza, hemos de decir que en estas respuestas nos dio mues-



Tan teatral como había montado el espectáculo de la agresión, Lorente quiso también seguir la comedia hasta el fin y permitió que salieran los socorristas de la Cruz Roja y salir en camilla, escoltado por los jueces de línea. — He aquí, el «paseño» hacia las casetas. — (Foto FEDE).

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 14, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO Y SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, tres pesetas.

## Alquileres

**SE ARRIENDA** bar. Informes, Bar la Trompa. Calle Lavaderos, 1.  
**NECESITO** local para alquiler o compra, aproximadamente de 500 metros cuadrados. Dirigirse, por escrito (Sección local) Apartado 33, Burgos. Indicando situación, añadiendo croquis.  
**SE ALQUILA** piso céntrico, amueblado y calefacción. Informes, teléfono 203271.

**ALQUILO** dos habitaciones, con cocina independiente y aseo, a dormir o pensión completa. Diego Lainez, 12, 2.º, centro.

**SE ALQUILA** piso de lujo, amueblado. Avenida General Vigón, edificio Otamendi 9.º B.

**ARRIENDO** piso cinco habitaciones, dos servicios, cocina calefacción y agua caliente central. Santa Casilda, 3, 2.º, izquierda. Razón, portera.

**ALQUILAMOS** piso siete habitaciones, céntrico, un ático, otros económicos. - 204021.

**SE ALQUILA** piso. Teléfono 200851.

**ALQUILO** local económico. Razón, Alfareros 18, 1.º

**ALQUILO** habitación derecho cocina, piso. Carretera Logroño, amueblado o sin amueblar. Razón, Avenida Valencia, 6, 3.º, A.

**ALQUILO** piso amueblado, dos habitaciones, cocina, baño, calefacción. Fernán González, 34, 1.º C.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Serví Autos Sanjurjo 9, teléfono 222715».

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Illera B, 69. Teléfono 220638.

**TRACTORES** de ocasión revisados, magníficos precios, facilidades de pago «Auto Burgos S. A.» Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350.

**URGE** venta Simca 1000. Teléfono 220381.

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor FLEEN Todas marcas. Avenida General Vigón Telf 223803.

**RIGIMINO.** Gran mercado del automóvil. Nuevos y de ocasión, seleccionados. «Compara precios» Alberto Aguilera 30 Madrid. 4492100.

**AUTOMOVILES** Gama, vende 600 850 124, 1430 gasoil y gasolina; 1500 R-4 R-3 R-12, Simcas 900 1000 y 1200; Mini 1000; Morris 1300. Todos los modelos nacionales con grandes facilidades. Mínimas entrada Pedro Alfaro 2. Teléfono 223614.

**PARTICULAR** a particular vendo 600-D, barato varios extras. Teléfono 207245. Horas oficina.

**VENDO** caja camión Avia, 4 X 2 m., como nueva. Teléfono 203153.

**MAQUINARIA** usada de ocasión: Retroexcavadoras de ruedas y orugas Pallas cargador Equipos palastro Carretillas elevadoras Grúas torre. Totalmente revisada Precios interesantísimos. Facilidades de pago. Exclusivas «Marigil» Pisones, 5 Burgos

**SE VENDE** coche, 1500 bifaro. Teléfono 208259.

**VENDO** Seat 600-D. Informes, Servi-Auto, Avenida General Sanjurjo, 9.

## Colocaciones

**AVON** ofrece garantía absoluta en sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo al teléfono 208163 o escriba al apartado 14875 Madrid.

**SE NECESITAN** soldadores y cerrajeros. Metálicas José Barriuso Romancero número 6.

**BARMAN** precisa restaurant Casa Pepe San Cosme 22 (Registro O. C. núm. 7.911).

**NECESITO** asistente joven. Avenida Cid, 43, bar restaurante Sedano.

**CHICA** interna se necesita. Hay compañera. Sueldo a convenir. Héroes de la División Azul, 3, 2.º derecha.

**SE NECESITAN** oficiales de primera, fresador tornero, ajustador, soldador calderero. Informes esta Administración. (R. O. C. 8.052)

**SE NECESITA** ayudante de barman. Informes Mesón La Cueva (Registro O. C. 7.915)

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Helódoro Castrillo Villalómez (R. O. C. 8.074).

**SE NECESITA** ayudante de cocina chico o chica. Informes. Bar Valdeajos San Pablo 10 (R. O. C. 8.073).

**RESTAURANTE** «El Corralón» necesita señora limpieza. Teléfono 209679.

**CHOFER** reparto, carnet primera, necesita Productos Pinedo, S. A. Interesados dirigirse a calle Miranda, 12, 1.º (Oficinas)

**SE NECESITA** chica para Madrid. Carmen 2, bajo. Teléfono 208724.

**SE NECESITA** chica fija. Avenida Reyes Católicos 10, 6.º B.

**NECESITO** pastor. Valentín Arlanzón, Albillas.

**SE NECESITA** ayudante de mostrador. Presentarse en Mesón José Luis.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo trato familiar. Vitoria 46 7.º D.

**SE NECESITA** escaparatista para géneros de punto y confección. Teléfono 205532. (R. O. C. 8.191)

**SE NECESITA** empleada de hogar, interna, para matrimonio con dos niños; hay interina en la casa. San Juan, 22, 3.º derecha.

**SE NECESITA** empleada de hogar, para familia dos personas. Avenida Generalísimo, 8, 1.º, Izqda.

**SE NECESITA** chica externa, con experiencia, de 9 a 7, buen sueldo. Valladolid 2, 5.º A.

**SE NECESITA** empleada hogar, sueldo excelente. Vitoria, 73 - 75, 7.º, A.

**OFRECESE** taquimecanografía tardes. Teléfono 208384.

**SE NECESITAN** dos pastores a zurrón o a fanegas, para Burgos, con vivienda. Tratar. Justinián Martínez, calle Villalón, 9. Telf 208324 (R. O. C. 8.108).

**SE NECESITA** señora o señorita para limpieza. Puente Gasset, 4, 1.º, derecha.

**NECESITO** chica formal, sabiendo obligación, Calle Vitoria, 109, 3.º, derecha.

**PASTOR** se necesita, buen salario, buenos informes. Llamar mañanas, teléfono 206360. (R. O. C. 7.404).

**SE NECESITA** chica o asistente. Avenida del Cid, 18, 7.º, I.

**PASTOR** necesito, para ovejas. Crescenciano Peña, Carretera Valladolid, kilómetro 4. (Registro O. C. 8.118).

**SE NECESITA** muchacha, de nueve mañana a 6.30 tarde. Avenida Vigón IV, 2.º, centro. Teléfono 223834.

**SE NECESITAN**, para trabajos de carnicería, dos chicos y dos chicas, preferentemente con experiencia. Presentarse Felipe Salz Reoyo San Lorenzo, 8. (Registro O. C. 8.120).

**NECESITO** palista para máquina Retro (Casc). Transportes Herrero. Teléfono 203033. (R. O. C., 8.117).

**SE NECESITA** chica joven, preferible externa. Calle Padre Silverio, 2, 7.º, A.

**EMPLEADA** hogar sepa cocina. Inútil sin informes, sueldo a convenir. Paseo Isla, 7, 8.º, B.

**GASOLINERA** necesita empleado 16-40 años. Presentarse Hondillo, portal Confitería Yoldi. (R. O. C. 8.119).

**NECESITO** chica sepa cocina, para Bilbao, dos personas. Tiene compañera. Sanjurjo, 15, 5.º, C.

**NECESITO** chica fija, sueldo de 4.000 a 5.000 pesetas. San Agustín, 7, 1.º, D.

**RESTAURANTE** Rincón de España, se precisan pinche de cocina y aprendiz de barman. (R. O. C., 8.121).

**ASISTENTA** necesito, con informes. Alhóndiga, 3, 2.º, Izqda.

**SE NECESITA** empleada hogar. Madrid, 2, 2.º, izquierda.

**NECESITO** muchacha. Lain Calvo, 15, 1.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica fija, con informes. Cardenal Segura, 2, 2.º

**CHICA** para Madrid, necesita matrimonio con un hijo, todas comodidades, sueldo 6.000. fines de semana en Burgos. Teléfono 208997.

**NECESITO** asistente diaria. 220679.

**ASISTENTA** se necesita, calle Vitoria, 52 bis, primero, derecha.

**SE NECESITA** asistente y chica, de 15 a 17 años. Conde Jordana, 1, 7.º, teléfono, 204686.

**SE NECESITA** chófer para taxis. Informes, calle San Pablo, 3, 4.º, derecha, Burgos. Teléfono 209535. (R. O. C. 8.114).

**CHICA** joven necesita matrimonio. Clunia, 15, 3.º, D.

**GANEN DINERO** hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos, cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba Ref. 47. Calle Enamorados 28. Barcelona-13

**NECESITO** pastor casado, a zurrón, buen pastoreo. Ruiz Marcilla de Campos (Palencia). (R. O. C. 8.107).

**SE NECESITA** chica de 9 a 6, buen sueldo. General Dávila, 27, 7.º, izquierda.

**SE NECESITA** empleada hogar. Condestable, 4, 2.º, Izqda.

**AYUDANTA** o ayudante de comedor, se necesita. Restaurante Puerta Real. (R. O. C., 8.122)

**CHICA** fija poca familia, tiene compañera. Miranda, 3, 3.º, derecha.

**NECESITO** chica fija. Héroes del Alcázar, 4, habitación 10.

**NECESITO** asistente. calle Vitoria, 141, 1.º 2.º

**SE NECESITA** chica para Madrid, muy buen sueldo. Vitoria, 29, 2.º, izquierda.

**SE NECESITA** chófer para reparto, con Ebro. Carnet de 2.º. Taller pintura Andrés Villahoz de 6 a 7. Ramón y Cajal, 4. (R. O. C. 8.137).

**SE NECESITA** chica fija, con experiencia, buen sueldo. Valladolid, 2, 5.º, A.

**SE NECESITA** asistente sepa cocina. Llamar teléfono 208729.

**SE CEDE** piso por limpieza de escalera. Informes: Hospital de los Ciegos, 17, 4.º izquierda, de 4 a 6.

**PARA** Bilbao se necesita doncella sabiendo obligación. Hay cocinera e interinas. Buena casa de cinco niños, esperando sexto. Sr. Trevijano. Calle Elcano, 19, 4.º. Teléfono 232753. Bilbao. Llamadas a cobro revertido.

**NECESITO** aprendiz y extra para sábados y festivos. Razón: «La Mejillonera» (R. O. C. 8.130)

**SE OFRECE** joven dominando alemán, francés e inglés, para trabajar en cualquier empresa. Ofertas, escribir esta Administración, al número 49.

**PANADERIA** Santanderina, precisa maestro de pala y pinche. General Mola, 23. (R. O. C., 8.138).

**NECESITO** chica servicio. Reyes Católicos, 12, 10.º, A.

**PERSONAL** ambos sexos, tiempo libre, servicio televisión, no es venta. Sueldo más comisión. Presentarse de 10 a 1.30. Nepalux. Vitoria, 179, 1.º. (R. O. C. 8.139).

**SE NECESITA** muchacha por las tardes de 4 a 10. Paseo de la Isla, 6, 6.º, B.

**SE NECESITA** barman. Presentarse en Mesón José Luis.

**CAFETERIA** Plaza, necesita ayudante o aprendiz. Remuneración, según aptitudes.

**SE NECESITA** chica fija. Santa Casilda, 1, 1.º izquierda.

**NECESITO** muchacha interna. San Pablo, 16, 3.º dcha. Telf. 202094.

**SE OFRECE** chófer horas libres. Informes: esta Administración.

**SE NECESITA** asistente, competente. Buen sueldo, de 10 a 5, Martínez del Campo, 11, 5.º izquierda. Isidoro Miguel.

**NECESITO** chica o asistente, sueldo de 4.000 a 5.000 pesetas. Calle Madrid, 9, 3.º derecha.

**SE NECESITAN** mujeres para la limpieza y lavadero. Hostal El Cid, de 2 a 4. (R. O. C. 8.106).

**SE NECESITA** conductor de segunda con experiencia. Razón esta Administración. (R. O. C. 8.134).

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239

**VENDO** estanterías metálicas góndolas y expositorios Vitoria. 19. teléfono 203837

**CANARIOS** vendo. Sombretería, 17, 2.º

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**VENDO** teja curva, machones tablas, puertas, piedra mampostería, sillera, procedente derribos. Transportes Herrero. Teléfono 203033.

**VENDO** alfalfa sin empacar, en cantidad. Ezequiel González, Palacio de Riopisuerga.

**VENDO** a precio ganga baterías de pollos, estufas, puertas, equipo matadero y otros materiales avícolas. Teléfono 204117.

**MANZANOS** Golden Starking Reinets y Dignificación; almendros desmayos y marcona, resistentes al hielo; pecales, cerezos nogales y chopos; rosales y toda clase de plantas de jardín. Viveros Aldonza Nájera (Logroño). Teléfono de Viveros 542; domicilio 116

**PLANTONES** de chopo canadiense especial para desarrollo crecimiento rápido. Viveros Aldonza Nájera (Logroño). Teléfonos: Viveros 542; particular 116

**VENDO** perro Setter, 6 meses. Bar La Flor. Avellanos.

**VENDO** estufa butano catalítica Buta-Ther, nueva. Informes: teléfono 206431.

## Enseñanzas

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química Bachiller y Magisterio. Telf 207884.

**PREPARACIONES** para Cajas, Bancos, Comercio, Contabilidad, Cálculos Mercantiles. Teléfono 225405.

**INDEPENDICEMSE** con una profesión apasionante: Serigrafía. Apta ambos sexos. Informes gratis. «Mater». Muntaner, 81. Barcelona-11.

**GRUPO** de licenciados y estudiantes de clases particulares Matemáticas, Física, Química, Dibujo, Francés, Inglés, Alemán. Llamar Juan. 206017.

**APAREJADORES:** Mecánica y Matemáticas. Barriada Militar, bloque 12, 1.º, Izqda.

**MATEMATICAS,** Física, Química 5.º y 6.º. Calle Vitoria, 171, 7.º A. Teléfono 221641.

**LICENCIADOS** en Ciencias, dan clases Matemáticas, Física, Química. Teléfono 205034.

**PROFESOR** de inglés, da clases particulares, interesados. Llamar al teléfono 223724.

**GRADUADO** escolar jornada intensiva, por la tarde. Telf. 222398

**MATEMATICAS** Física, cuarto, quinto, Bachiller A. Domicilio. Teléfono 204846.

**PROFESORA** inglés diplomada. Telf. 206026. (4.30 a 8).

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Vía de Empalme Construcciones Serrano.

**SE VENDEN** locales exentos desde 100 metros cuadrados a 1.300 metros cuadrados. Razón, teléfono 200438.

**MASEGOSA.** Venta pisos calefacción central fuel-oil sol y luces únicas, gastos comunidad reducidos. Facilidad de hasta doce años. Poseen las últimas novedades. Vitoria 142. Telf 224133

**FABRICA** de muebles, vendo por no poder atender. Amplias facilidades. Informes teléfono 223760

**VENDO** apartamento muy céntrico, todo confort, estrenar. Teléfono 204678.

**CONSTRUCCIONES «BU BI»** - Venta pisos ocupar inmediatamente. 15 años facilidades, resto a convenir. Parquet cocina gas-carbon ascensor Gastos comunidad reducidísimos. Calle Vitoria, 187, 1.º H.

**VENTA** de pisos subvencionados, precios especiales, hasta 15 años facilidades; cuatro habitaciones cocina, baño terrazas parquet. Vea piso piloto Avenida Eladio Perlado 17-19, portera Tratar. San Pablo, 23, 1.º. Teléfono 209540 Burgos.

**SE VENDE** planta baja 150 m.² y piso primero, en San Joaquín. 18. Teléfono 220260.

**VENDO** piso o alquiler. Las Casillas número 7, 6.º, C. Informes en el mismo.

**VENDO** piso en Diego Lainez, 15, 5.º, tres habitaciones comedor cocina y cuarto de baño. Tratar con Lozas Casado, Tardajos.

**SE VENDE** piso moderno, seis habitaciones, calefacción central, dos ascensores. Razón, teléfono 221949.

**VENDO,** barato, local 168 metros, en calle Avila, propio almacén o pequeña industria. Teléfono 207339.

**VENDO** piso en Parque de San Francisco. 250.000 pesetas. Informes, teléfono 223958. De 11 a 2 y 4 a 7 laborables.

**VENDO** piso a estrenar, Parquet, terraza cuatro habitaciones. Informes, Pérez Platero, número 3, 1.º

**EXTRAORDINARIOS** pisos exentos. Cuatro dormitorios, suelo de parquet, baño, ascensor, totalmente terminados. Gran Avenida Eladio Perlado (Gamonal). Elegante edificio. 285.000 pesetas. 70.000 pesetas entregamos llaves, resto diez años. Véalos y se convencerá. Informes, en el mismo edificio. Avda. Eladio Perlado (Gamonal), número 5.

**PISOS** en Alicante por 30.000 pesetas entrada. Llave en mano, resto 2.500 pesetas al mes más hipoteca. Escritura en el acto. Colonia Santa Isabel Apartado de Correos 1.104. Alicante.

**VENDO** piso, calefacción central en Avenida Cid, Teléfono 207812.

**ARRANZ ACINAS** construye y vende pisos de todas clases en varias zonas de la ciudad. Informes Plaza Cruzada 1.

**OFRECEMOS** pisos de protección oficial. Una serie completa de viviendas con la garantía de Arranz Acinas Plaza Cruzada 1.

**¿PIENSA** usted comprar piso? Visítenos y alegrará su gusto - Arranz Acinas Plaza Cruzada 1.

**VENDO** hermosos apartamentos y pisos de 3, 4, 5 y 6 habitaciones, con terrazas galerías y parquet. Calefacción central y agua caliente. Plantas bajas y comercios. Avenida del Cid, 89.

**COMPRO** apartamento. Teléfono 223627.

**SE VENDE** piso, calle Vitoria núm. 60, 1.º A.

**VENDO** piso céntrico. Calefacción y agua caliente central. Teléfono 200113.

**VENDO** peluquería señoras Razón: San Francisco. 29, 1.º C.

**VENDO** piso, calefacción y agua caliente central, decorado. Teléfono 224275.

**VENDO** piso, gran ocasión, todo individual, parquet, calefacción central. Parque de las Avenidas, 3, 2.º, A. Portera.

**LOCAL** 200 metros, oportunidad, inversionistas hostelería, cualquier negocio. Mejor zona Reyes Católicos, vendo. Informes teléfono 223760.

**PISOS** vendo de 4 y 5 habitaciones, muy amplias color negro, económicos en la calle Vitoria, número 184. Informes en el teléfono 206085 y calle Santa Cruz, número 29, 5.º, F.

# ¿Se hará la separación de gobernadores civiles - jefes provinciales del Movimiento?

## Entrevista de Fernández Miranda con Utrera Molina

### Hoy reanudan sus actividades las Cortes Españolas

Madrid (Cifra). — El ministro secretario general del Movimiento, don José Utrera Molina, recibió esta mañana en su despacho oficial la visita del ex-ministro, profesor Fernández Miranda, con quien mantuvo una cordial entrevista.

#### VISITAS A R. DE VALCARCEL

Madrid (Logos). — Los ministros de Obras Públicas, de Comercio y secretario general del Movimiento, han cumplimentado en la mañana de hoy, en su despacho oficial al presidente de las Cortes españolas. Los tres ministros celebraron por separado cordiales entrevistas.

También el presidente de las Cortes ha recibido hoy en su despacho oficial al ministro de Justicia que acudió a cumplimentarle.

#### HOY SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES DE LAS CORTES

Madrid (Cifra). — Las Cortes españolas reanudarán mañana, martes, día 8, sus tareas legislativas, después del paréntesis impuesto por las vacaciones navideñas.

Está convocada la Comisión de Leves Fundamentales y Presidencia del Gobierno, para continuar el estudio del proyecto de Ley de Colegios Profesionales. También está convocada la Comisión de Hacienda, para emitir dictamen consultivo sobre el capítulo V del proyecto de Ley sobre Investigaciones y Explotaciones de Hidrocarburos.

#### ¿SEPARACION DE GOBERNADORES - JEFES DEL MOVIMIENTO

Madrid (Logos). — Analizando el significado que puede tener el que la vicepresidencia primera del Gobierno —parece ser la política, supuesto que las otras son claramente la económica y la social— haya sido encargada al titular de la Gobernación y no al de la Secretaría general del Movimiento, A. J. González Muñoz comenta hoy en «Hoja del Lunes»:

«Hace unos meses se barajó políticamente la conveniencia y necesidad para el desarrollo político y de participación de que los Gobiernos civiles estuviesen separados de las Jefaturas provinciales del Movimiento».

«La pregunta ante esa vicepresidencia primera era, en boca de procuradores, la siguiente: ¿Es que la actual estructura del Gobierno con una vicepresidencia primera, que parece subsumir la acción política, no supone una regresión de la idea de separación de las funciones gubernativas; es decir, de la representación del ejecutivo de políticas: en otras palabras del Movimiento?»

Y añade: «En cuanto a la tercera vicepresidencia, también algunos señores procuradores mantienen sus interrogantes y se preguntan si su creación no puede significar una autoridad gubernativa, algo

así como un cierto matiz sobre la expresión sindical en el Consejo de ministros».

«Creo, director, que estas dos preguntas que se hacen varias señorías parlamentarias después de conocer la estructura del nuevo Gobierno, son preguntas importantes con sustancia política. Hasta el momento, no hay nada claro, y lógicas son esas dudas. La declaración programática del presidente del Gobierno no toca este tema».

#### POSIBLE SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y SU PENSAMIENTO

Madrid (Logos). — La Prensa madrileña señala como posible subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia en el nuevo equipo de Martínez Esteruelas, al hasta hoy director general del Instituto Nacional de Emigración, don Fernando Suárez y González.

Suárez, durante su etapa parlamentaria, votó en contra de la Ley General de Educación, que a su juicio está poco pensada y tiene muchas lagunas y contradicciones. Según él mismo ha manifestado: «...Un buen político es el que es capaz de solucionar un problema sin crear otros. Con esta premisa es fácil deducir el juicio que merecen, como políticos los autores de la Ley de Educación».

En el terreno universitario la impresión de Fernando Suárez es que «las cosas siguen como antes de la Ley, o mejor dicho, estando peor». Puedo declarar también —afirmó el señor Suárez— que personalmente he de renunciar a mi cargo de decano en Oviedo, sencillamente, porque acuerdos firmes de la Junta de Gobierno, adoptados en la más estricta aplicación de la Ley, fueron absolutamente incumplidos por virtud de una indicación de la superioridad como si dependiera de ella la determinación de cuándo se cumplen y cuándo no se cumplen las leyes».

Con respecto a la rebelión estudiantil, opina el señor Suárez que fundamentalmente es política.

«La insuficiencia del profesorado la proclama el propio Ministerio —dice— con la que demuestra una impresión que le deja a uno estupefacto. Como el éxito al frente de un cargo público consiste en «apuntarse un tanto». Las instituciones se crean y se inauguran sin responsabilizarse de las consecuencias...»

«En cuanto a la preparación y competencia de ese profesorado, creo que en líneas generales, no se puede discutir en serio... pero, advierto que el aumento de alumnos está obligando a la improvisación de profesores y eso puede provocar a la larga, un serio descenso del actual nivel».

Preguntado en cierta ocasión por el grupo en que se enroldaría, de ser estudiante en estos momentos, Fernando Suárez señaló: «Pues yo sería demócrata y, dentro de eso, social - demócrata. Pero no estoy apuntado a nada. La independencia la pierdes en cuanto formas parte de un equipo».

# Fallecen cuatro miembros de una misma familia a consecuencia de emanaciones de gas

## El suceso ha ocurrido en Tarazona

Tarazona (Zaragoza) (Cifra). — Una familia integrada por cuatro personas —matrimonio y dos hijos— resultó muerta a consecuencia de las emanaciones de gas por deficiente combustión de una estufa de carbón y leña. Se trata de Jesús Ortín Ramírez, de 45 años de edad, su esposa, María Jesús Tejero Ramírez, de 42 y sus hijos Juan Carlos y Luis Miguel, de 12 y 10 años, respectivamente.

La familia habitaba en Tarazona, pero tenían sus fincas y propiedades, así como una granja de ganado en Grisel (Zaragoza) a unos tres kilómetros y medio de Tarazona, a cuyas propiedades y granja iban con muchísima frecuencia. Como quiera que durante todo el día del viernes, día 4 y gran parte del sábado no se les vio en Grisel, un vecino de este pueblo y amigo de la familia sintió extrañeza por su ausencia, y al observar que a los animales de la granja no se les daba el pienso hacía dos días, decidió ir a casa del señor Ortín en Tarazona, para conocer lo que pudiera ocurrirles.

Personado en la casa y ante las insistentes llamadas sin ser respondido, dio cuenta del hecho al Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Tarazona, que dispuso que se descerrajara la puerta del domicilio, situado en la calle José Antonio número 10, primero.

Al penetrar se comprobó que el propietario Jesús Ortín Ramírez, de 45 años, y sus hijos Juan Carlos y Luis Miguel, eran cadáveres, en tanto que la esposa y madre, respectivamente, María Jesús Tejero Ramírez, daba muestras de hallarse aún con un hálito de vida. Urgentemente fue trasladada a la Casa de Socorro de la localidad, pero ya ingresó cadáver en dicho centro.

Practicada la autopsia se dictaminó que su muerte había sido provocada por el monóxido de carbono desprendido por la mala combustión de una estufa de carbón y leña que poseía la familia.

Al entierro de las víctimas asistieron numerosos vecinos de Tarazona y de Grisel y en el cortejo fúnebre formaba una caravana de vehículos que se extendía kilómetro y medio.

Según una carta de la comisión, que ha recibido el conferenciante, no podrá hablar sobre «Aventuras y montañas en cuatro continentes» porque un grupo de montañeros —según él asegura— han coaccionado para la suspensión de este acto.

Puestos al habla con el señor Pérez de Tudela, ha manifestado lo siguiente: «Lamento extraordinariamente que muchos alpinistas mal influidos y mal informados eviten el diálogo abierto y claro con estas posturas tendenciosas y casi inculcables, y priven al cívico pueblo de Manresa de escuchar unas aventuras y vivencias por montañas de la tierra, que desde hace varios meses esperaba. Todo ello sigue formando parte del plan trazado hace varios años para tratar de silenciar mis actividades para que no se escuchen más que las suyas».

## Se oponen y consiguen anular una conferencia de Pérez de Tudela

Madrid (Logos). — Un grupo de escaladores del Centro de Excursionismo de la comarca del Gabes, en Manresa, se ha opuesto a que César Pérez de Tudela pronuncie una conferencia en esta localidad, dentro de los actos que celebran con motivo de las fiestas de la Llum, fiestas de la Luz, y han conseguido la anulación de la misma por parte de la comisión organizadora.

Según una carta de la comisión, que ha recibido el conferenciante, no podrá hablar sobre «Aventuras y montañas en cuatro continentes» porque un grupo de montañeros —según él asegura— han coaccionado para la suspensión de este acto.

Puestos al habla con el señor Pérez de Tudela, ha manifestado lo siguiente: «Lamento extraordinariamente que muchos alpinistas mal influidos y mal informados eviten el diálogo abierto y claro con estas posturas tendenciosas y casi inculcables, y priven al cívico pueblo de Manresa de escuchar unas aventuras y vivencias por montañas de la tierra, que desde hace varios meses esperaba. Todo ello sigue formando parte del plan trazado hace varios años para tratar de silenciar mis actividades para que no se escuchen más que las suyas».

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, tres pesetas.

## Ganados y aperos

SE VENDEN 100 ovejas abocadas a parir, 34 borras. Juventino Hernández, Villaverde Molina.

SE VENDEN vacas de leche. Evaristo González, Frandovinez.

POR NO poder atender vendo nueve terneros, pasteros. Agapito Burgos. Iglesias.

VENDO 90 ovejas paridas y sin parir. Páramo del Arroyo. Jesús Izquierdo.

## Huéspedes

ADMITIRIA huéspedes pensión completa, con calefacción, trato familiar. San Francisco, 149, 7.º D.

PENSION o dormir, con calefacción central. Teléfono 220292.

SE DA PENSION completa o sólo dormir, interesados, llamar teléfono 224648.

PENSION completa o dormir. Martín Antolínez, número 12, 3.º, A. SE DA HABITACION a dormir, a señoras. General Dávila, 9, 5.º

DOY CAMAS a dormir, 35 pesetas. Pensión completa y cama, 100 pesetas; calefacción. Puebla, 2, 1.º

HABITACIONES Florida, Miranda, 7, 2.º, frente Estación Autobuses. Informes, Madrid 2, 1.º Izqda.

HABITACION dos camas a señoras, céntrico, confort. Tef. 205840-822.

DOY habitación caballero, derecho cocina, calefacción central. Teléfono 221925, tardes.

DOY pensión a caballeros. Calle Jesús María Ordoño, 4, 2.º derecha.

DOY PENSION. Teléfono 224632.

DOY pensión o sólo dormir. San Juan, 42, 3.º izquierda.

OFREZCO cama pensión completa. Avenida Reyes Católicos, 23, 2.º izquierda.

PENSION completa o dormir, calefacción. Particular del Carmen, 1, 8.º A.

DOY pensión. Teléfono 208119.

## Pérdidas

PERDIDA perro caza, blanco, con pintas rojas, lleva chapa a nombre de Santiago López, Miraveche. Avisar teléfono Central Miraveche.

EXTRAVIO novilla mixta, ayer, viernes, en el ferrial. Avisar Luis Alonso. Rebolledo de la Torre.

HALLAZGO reloj. Informes: Rey San Fernando, 2, 5.º izda. de 5 a 8.

PERDIDA pulsera oro. Se gratificará llamando teléfono 207275.

PERDIDA cartera señora. Se gratificará llamando teléfono 224488.

## Televisores

T. V. RADIO ONDA. Servicio técnico «Elbe». Reparaciones. Servicio urgente a domicilio. Santa Agueda, 36. Teléfono 201541.

REPARACION televisores todas marcas a domicilio. Servicio urgente. Antenas. Servicios técnicos Werner Marconi. Radio Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 221529 y Generalísimo, 18. Villadiego.

TELEVISORES 19" último modelo extraplano, UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo Moto. Calera, número 10.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfs. 201986 - 220294.

## Muebles

SE VENDE sillería estilo isabelino Razón, calle Salas número 14 Almacén de carbones

VENDO mesa extensible, tipo «libro», y dos butacas. Teléf. 200434.

VENDO cama completa. San Francisco, 27, 6.º E.

VENDO comedor nogal, perchero tresillo, sillería y otros. Laim Calvo, 46, 3.º, Izqda. Tardes, 5 a 6.

VENDO mueble cocina y dos camas de 90 con plafón-cabecero. Teléfonos 202487 y 207969.

## Traspasos

SE TRASPASA local céntrico con instalación propio comercio. Teléfono 202439.

AUTOSERVICIO alimentación traspaso, por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado con clientela selecta. Buen negocio para una familia. Informes teléfono 223275.

SE TRASPASA bar, por no poderlo atender, mucha clientela. Informes, Vinos Lázaro. San Francisco, 50. Teléfono 203153.

¡PELUQUERAS! Traspasamos inmejorable salón completo. Vendemos, seminuevo, butacas, sofás, secadores. Renta cuatrocienas. Teléfono 209355

## Varios

FUNERARIA San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid, 83, teléfono 209452.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», Calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

Nuestros teléfonos: Admón. .... 207148-49 Redacción ... 201280

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA LA PLAZA DE TOROS SIGUE SIENDO PROBLEMA

**POR FIN SALIO LA CABALGATA DE LOS REYES MAGOS**

Ya indicábamos en nuestra crónica del pasado domingo que escribimos en la tarde del sábado que el tiempo no se prestaba al desfile de la cabalgata de los Reyes Magos que tenía que salir a las siete, treinta de la tarde y por lo que se refiere al tiempo que anunciamos, no sólo no mejoró, sino que empeoró produciéndose una lluvia continua con fuerte viento, el que por añadidura causó destrozos en antenas y arbolado.

Pero, pese a lo desafortunado del día, la cabalgata de los Reyes salió a la hora señalada, formando en la misma un heraldo a caballo que abría marcha con sus dos palafreneros, unos soldados y la banda de trompetas y tambores a la que seguía una carroza con el misterio viviente del nacimiento y la estrella, otra carroza en la que iban los tres reyes y una última en la que iban los juguetes tradicionales, llevando las tres carrozas a sus lados escolta de soldados de la época, todos portando antorchas que daban mayor vistosidad a la Cabalgata.

Al paso del desfile se aglomeró muchísimo público que no reparó en el temporal que hacía, si bien los que formaban en la cabalgata tuvieron que apresurar el paso para reducir, en lo posible, el tiempo de aguantar la lluvia. Llegando, por fin a su destino, la Residencia. Asilo una hora después, cuando normalmente ese tiempo hubiera supuesto el doble.

El caso es que la cabalgata desfiló por el itinerario marcado, con el entusiasmo por parte del público, en particular por la población infantil lo que constituyó un resonante éxito, sin que la inclemencia del tiempo fuese obstáculo para que la anunciada Cabalgata realizase su desfile.

Como dato anecdótico diremos que los Reyes aconsejaban a los niños que tuvieron la suerte de estar más próximos que se acostasen muy pronto y esos niños en los que existía la inocencia, cumplieron la recomendación que personalmente les fue hecha, acostándose tan pronto como regresaron a sus domicilios.

### LOS REYES EN SU DIA

Conforme teníamos anunciado, el domingo, los Reyes Magos efectuaron diversas visitas a los niños enfermos y otros lugares repartiendo los juguetes prometidos, de lo que ya tenemos publicadas informaciones sobre el particular.

Si decimos que durante el domingo continuó el mal tiempo, en particular la lluvia aminorando el fuerte viento, los lectores podrán darse una idea de lo que fue el día de Reyes en nuestra población.

Hablando en términos generales por lo que se refiere a las

cosas tradicionales que se van perdiendo de año en año, diremos que el barrio de Allende, reducido antaño y muy amplio en la actualidad que se encuentra enclavado en una zona que por tradición celebraba la festividad de los Santos Reyes con la celebración de la primera verbena del año, este año, esa festividad ha pasado inadvertida, al igual que viene sucediendo con otras costumbres como decíamos al principio de este párrafo.

### LA PLAZA DE TOROS SIGUE SIENDO PROBLEMA

Nos permitimos hacer hoy un comentario en relación con el acuerdo tomado en la última sesión plenaria del Ilustre Ayuntamiento del pasado año en la que uno de los puntos era el concurso del arriendo de la Plaza de Toros que se acordó por una anualidad.

En esa sesión se habló de la terminación de nuestro caso taurino del que decimos sigue siendo problema, pues el reducido número de su aforo imposibilita que se puedan celebrar buenos espectáculos a precios asequibles, mientras que si ese aforo fuese mayor, la empresa podría dar buenos espectáculos a menores precios con lo que ganaría la Fiesta Nacional y se beneficiaría al público arandino.

La terminación de la plaza de toros no es un problema de hoy sino que data desde pocos años después a la fecha en que se hizo de mampostería, al percibirse de la necesidad por su reducido aforo y un año tras otro, a partir de conocerse esa necesidad, se ha ido tratando sin que se haya llegado a una solución definitiva, ya que las posibles soluciones de confiar a determinados empresarios su terminación a cambio de un arriendo por varios años, no han sido viables, aparte de que todavía no existe un proyecto al menos que sepamos de mentada terminación.

La solución como muy bien se apuntó si mal no recordamos en la sesión a que nos referimos, sería la de que el Ayuntamiento confiase el proyecto a un arquitecto, y una vez aprobado, e la vista del mismo la Corporación solicitar un crédito a fin de abordar la definitiva terminación del caso taurino y entonces con lo que produjese el arriendo amortizar el crédito pedido.

En todas formas, se impone la ampliación de la plaza de toros, que en realidad, cuando se construyó se podía muy bien haber proyectado hasta su completa terminación y no dejarla con tan poco aforo, ya que las obras se deben de proyectar, sobre todo tratándose de obras que interesan a la comunidad, no para el presente sino más bien con miras a un futuro próspero y en ese caso no existiría hoy

el problema de la terminación de la mentada plaza que hoy nos ocupa.

Lo que interesa es que el próximo año o suceda lo que en el actual, que el proyecto de terminación no se encuentre en sus inicios sino ya estudiado y apunto de ser puesto en marcha pues la actual situación no conduce a nada y cada año serán mayores las dificultades, hasta llegar al extremo de que tan sólo contadas personas puedan permitirse el lujo de acudir a presenciar las corridas que se celebren en nuestra población,

creando enormes dificultades a cualquier empresario por muy buena voluntad que tenga para dar buenos espectáculos de la fiesta nacional.

### INCENDIO CON PERDIDAS

Sobre las trece treinta horas del pasado domingo fue avisado el servicio de bomberos de nuestra población para acudir a sofocar un incendio que se había declarado en unas eras del Barrio de Sinovas.

Personados en el lugar del siniestro comprobaron que se encontraban ardiendo gran canti-

dad de pacas de paja que se encontraban apiladas en una era de dicho barrio, logrando sofocar el incendio sobre las cuatro de la tarde.

Poco tiempo después fue visado el servicio nuevamente al reproducirse el fuego, sin duda efecto del fuerte viento reinante que debió de revolver las eras teniendo que acudir nuevamente los bomberos para apagar definitivamente el siniestro.

Las causas del incendio se desconocen y las pérdidas han sido considerables por el número de pacas perdidas.

### AGRADECIMIENTO

La familia de don Samuel Moro Caballero que falleció de repente, víctima de un infarto de miocardio el pasado día 29 de Diciembre, en la imposibilidad de hacerlo particularmente agradece a todos los asistentes al sepelio de su deudo que tuvieron el día 30, así como las muestras de condolencia recibidas.

### FARMACIA DE GUARDIA

Hoy martes, Hija de don Julio Mira en plaza del Caudillo, 13.



**DESDE MAÑANA, miércoles**

**¡CANTIDAD DE ARTICULOS EXTRAORDINARIOS!**

**LO MEJOR QUE SE FABRICA A PRECIOS**

**MAS BAJOS**

Compruebe algunos de nuestros precios...

MEDIAS PANTY NYLON	17 Ptas.
FAJA PANTY TIPO LICRA	59 "
CAMISON SEÑORA TERLENKA	135 "
BATA SEÑORA BOATINE ESTAMPADA	135 "
BATA PIRINEO LO MEJOR	590 "
CARDIGAN SEÑORA GRAN MODA	135 "
PANTALON SEÑORA INVIERNO MODERNO	90 "
ABRIGOS SEÑORAS MUY ACTUALES	190 "
FALDAS SEÑORA TERLENKA	90 "
GABARDINAS SEÑORA FANTASIA	290 "
CHAQUETON SEÑORA PELO ACRYLICO	990 "
CALCETIN CABALLERO FANTASIA	16 "
PIJAMA CABALLERO POPELIN SANFOR	225 "
CARDIGAN CABALLERO SLAND	290 "
CHAQUETON JOVEN PAÑO LANA	390 "
GABAN CABALLERO GRAN CLASE	390 "
JERSEYS CABALLERO MUY MODERNO	190 "
SLIP ALGODON INTERLOK	37 "
MANTELERIA ESTAMPADA SEIS CUBIERTOS	390 "
ALFOMBRAS MERAKLON 60 x 120	160 "
VISILLOS COCINA ESTAMPADOS	31 " m.
CORTINAS ANCHO 280	95 " m.
COJINES TERCIOPELO ESTAMPADOS	90 "

¡CONFECCION! ¡GENERO DE PUNTO! ¡ALFOMBRAS!  
¡TODO lo mejor grandemente REBAJADO!

(VENGA A PRIMERAS HORAS)

**GRAN CENTRO COMERCIAL**  
**TEXTILES MARIN**

\* BURGOS \* VALLADOLID \* SALAMANCA \* MADRID \* TUDELA \*

**PRECISAMOS**  
**NAVE y TERRENOS**  
**o SOLO TERRENOS**

Interesa nave construcción corriente, para almacén de unos 800 metros cuadrados y 3.000 a 5.000 metros cuadrados de terreno en el mismo lugar de la nave.

También interesa la misma cantidad de metros sin nave.

Situación próxima a Burgos, no necesariamente en carretera general de primer orden, pero es imprescindible que se trate de terreno apto para la construcción industrial.

Ofertas por escrito al número 4.200. Publicidad Alas, Almirante Bonifaz, 3. BURGOS.

### LA LLUVIA RESTO VISTOSIDAD A LA CABALGATA DE REYES



Fue una pena que la fuerte lluvia desluciera la Cabalgata de Reyes del pasado sábado, porque todo estaba preparado para que este año hubiera sido mucho más brillante que en anteriores ediciones. No obstante, resultó bien, con la llegada de SS. MM. y séquito a bordo de una bonita carroza, que recorrió el centro de la ciudad, acompañada de antorchas y precedida de la banda de música. La foto de Juan Muro nos muestra el momento en que los Reyes Magos llegaron al Belén Viviente del Parque de Calvo Sotelo, donde hicieron las tradicionales ofrendas al Niño Dios. Después la comitiva, siempre bajo la intensa lluvia, continuó su marcha hasta la Plaza de España. Allí los Magos descendieron de sus sillas y entre cientos de niños llegaron a la Casa Consistorial, donde fueron cumplimentados por el Ilmo señor alcalde de la ciudad, don Isaac Rubio Blanco y miembros de la Comisión municipal de Festejos. Tras de la recepción, en los locales del futuro Museo municipal, fueron obsequiados con un vino español. Seguidamente los Reyes Magos emprendieron viaje al vecino pueblo de Berantevilla, al que llegaron portando su mensaje de paz e ilusión a todos los niños de aquella localidad alavesa.

Un año más los peques mirandeses han vivido esa fabulosa fecha, con la misma alegría y regocijo de siempre.

### GRAN EXITO EN EL II TROFEO DE OBRIGA DE CROSS

Con tiempo muy desfavorable y a la hora anunciada 12,30 de la mañana se dio la salida desde la plaza de España, a unos 60 chavales entre edades de 13 a 17 años.

Todos ellos dieron su nota antes de la prueba, ya que de unas horas antes se les veía precalentándose, algunos hicieron previamente el recorrido, etc., etc.

Debidamente cronometrados iniciaron la marcha para subir por el pecho de la carretera de Orón y ascender a la picota por la subida de la carretera a la fábrica de Harinas, un poco antes de llegar a ésta se desviaron por un camino muy angosto para, tras cruzar el cauce llegar a la cima de la picota, la que atravesaron y por detrás de las granjas avícolas, descendieron a Callejonda, por delante de la barriada que allí existe y bajando por una serie de escaleras. Hasta aquí se veía que posiblemente ganaría este cross el mirandés Guevara, pero un equipo Victoria muy bien preparado fue tomando posiciones alcanzando la cabeza y situándose en los primeros puestos. Fue muy digna la competición realizada a partir de aquí, pues el esfuerzo fue en aumento por todos los chavales los cuales a pesar de las diferencias de edad en algunos, todos ellos marchaban muy agrupados sin apenas diferencias. Atravesaron el puente de Carlos III, pasaron por la calle Real Allende, cruzaron el paso a nivel y por la Avenida del Generalísimo Franco cogieron la calle Dos de Mayo para por la Ronda Ferrocarriil llegar al parque de Calvo Sotelo, donde prácticamente hicieron el mayor esfuerzo descolgándose los ganadores para tras cruzar la calle Calvo Sotelo llegar nuevamente a la Avenida del Generalísimo Franco, hasta la me-

ta situada a la altura de la cafetería Lido.

El orden de llegada fue como sigue:

1 dorsal número 60, Alberto de Letona, 9,10"; 2 dorsal número 63, Carlos M. Calvo, 9,20; 3 dorsal número 62, Arturo Manrique, 9,20; 4 dorsal número 36, Gerardo Guevara, 9,28; 5 dorsal número 11, José M. Ruiz Sagredo, 9,30; 6 dorsal número 64, J. Antonio Oca, 9,30; 7 dorsal número 61, J. Ramón Ros, 9,40; 8 dorsal número 43, Adolfo Ciudad, 9,45.

A continuación entraron casi todos los restantes y rezagándose únicamente unos pocos que llegaron con un tiempo de 10,45" lo que refleja que a penas el hubo diferencias.

Por equipos la clasificación quedó como sigue:

1 Club Virgen Blanca de Victoria; 2 G.D. Deobriga; 3 Sportin Urbia.

A destacar, la presencia de equipos alaveses lo que hace

que la prueba pase de ser local a regional, pensando que para la próxima edición será todavía más numerosa en cuanto a participantes. Por parte de la Organización agradecer al excelentísimo Ayuntamiento todas las facilidades dadas para la prueba, la colaboración de la Guardia Municipal en todo momento atenta para controlar el tráfico. A la Guardia Civil igualmente por su colaboración y a la Cruz Roja que supo estar presente en cuantos puntos consideró podían acarrear algún peligro para los corredores y a todos los que de una forma u otra desinteresadamente han ayudado a culminar la prueba. Por último destacar que los trofeos fueron entregados en la cafetería Lido, quien desinteresadamente y colaborando siempre, ofreció sus locales para ello por la inclemencia del tiempo. La entrega se efectuó en representación del Excm. Ayuntamiento el doctor Serrano.

### AGENDA DE UTILIDAD

**FARMACIA DE GUARDIA**

Hoy, martes, corresponde de guardia a la farmacia del Sr. Losa, de la calle de Victoria, núm. 11.

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

Cine Astoria — «Dos hermanos y una mula». Mayores 18 años.

Cine Mecisa. — «Los vengadores del Ave María». Mayores 14 y menores acompañados.

Teatro Cinema. — «La isla misteriosa». (Todos los públicos).

Cine Novedades. — «Caravana de esclavos». Tolerada.

**TELEFONOS DE URGENCIA**

Hospital Santiago, 31 20 15. Ambulatorio 18 de Julio. — 31 06 89

Parque de Bomberos. — 31 00 00

Comisaría de Policía. — 31-00-95

Guardia Civil. — 31-04-89.

Delegación de DIARIO DE BURGOS. 81 17 61

Sólo el corto de Intelligencia hace de la calle el lugar de desenfreno ineducado. Tú no eres así.

### BRILLANTISIMA FIESTA EN HONOR DE LOS NIÑOS DE ASPANIAS

Comenzaremos por dedicar un cálido aplauso a la Sociedad Recreativa Danubio, por la organización y patrocinio de esta fiesta de Reyes dedicada exclusivamente a los niños subnormales de Aspanias. Aplauso por demás merecido, tanto por la intención como por el éxito que la fiesta tuvo.

A las doce del mediodía no había una persona más en los salones del Danubio y en la presidencia se hallaban el alcalde de la ciudad, capitán de la Guardia Civil y otras autoridades, así como los directivos de Aspanias en Miranda. La presentación del festival estuvo a cargo del locutor don Pedro Martínez, que pronunció unas palabras de salutación a todos los niños de doble amor, para después dar paso al primer número, a cargo del Trío Chiquilín, tres hermanitos de corta edad, que acompañados de la Orquesta Club, de la que es componente su padre don Amado Martínez de Iturrate, ofrecieron varias canciones, entre ellas, un villancico y otras que han hecho populares en T. V. E. esos incomparables payasos que son Miliki y compañía. Estupenda actuación de estos pequeños cantores, que recibieron los más cálidos aplausos.

Seguidamente actuó el ilusionista profesor Wray Sr, que hizo las delicias de todos con unos cuantos y originales trucos de magia moderna, siendo despedido con muchos aplausos.

A continuación, intervinieron los acordeonistas de Luis Liébana, un grupo de doce jóvenes, casi niños que interpretaron tres obras clásicas, con gran ajuste y perfecta ejecución, terminando la actuación con una exhibición de dos de sus componentes. Un grupo que pese a su bisñez, ha conseguido ya calidad como lo reconoció el público con sus aplausos.

Otro número extraordinario fue el de los jóvenes ilusionistas Miss Sevein y Wray Junior, que dieron una gran demostración de su arte en el difícil y espectacular mundo de la ilusión. Números de auténtica categoría internacional los que brindaron al público. De mucha novedad y dificultad y los aplausos sonaron con fuerza en premio a su extraordinaria actuación. Otra pareja que sin duda dará mucho que hablar en el mundillo de la magia.

En la señalada ocasión y tan bonito programa no podía faltar la risa y ésta estuvo a cargo de los payasos locales Pope y Migüe, que con sus originales parodias hicieron las delicias de grandes y chicos, siendo muy aplaudidos.

Por último actuó la Tuna Femenina Mirandesa, que interpretó varias canciones y villancicos, cosechando también muchos aplausos.

Al terminar el espectáculo, hicieron su entrada en los salones los Reyes Magos y su séquito, siendo acogida su presencia con el natural alborozo. Los Magos de Oriente tras saludar a los niños, procedieron a la entrega de juguetes y regalos colmando la ilusión de estos niños a los que en todas las partes se les quiere mucho, en Mi-

randa se hace de una manera muy especial.

A lo dicho, un formidable éxito de la S. R. Danubio y de los artistas que han colaborado con ella, gracias al cual, los niños subnormales mirandeses han tenido la dicha de vivir una fiesta por y para ellos, bonita, simpática y altamente significativa.

**MONEO GOMEZ**  
**RECORTES DE UN PARTIDO**

Los cronistas logroñeses daban los puntos de Anduva como conseguidos. Como no los consigan con avecrem...

A la delantera del Logroñés no la vimos el pelo. No

es extraño, porque venían con chapela.

Si se ven los del Real Madrid el domingo en Anduva, no lo cambian pelo a pelo por Netzer. Seguro.

Pérez Navares marcó el gol de la victoria gracias al "mister" señor Lasa. Si no le llega a poner en el equipo, seguro que no marca.

Dicen que el agua es buena para el campo. Pues al Mirandés le fastidió la "co-secha".

De todas formas, el mejor día de ayuda al club, es cuando gana el equipo.

### LA SEGURIDAD SOCIAL

Un exacto cumplimiento de las obligaciones que impone la ley es el mejor procedimiento para conseguir los beneficios de la Seguridad Social. Se aconseja a los interesados que se comuniquen con las Entidades Gestoras de la Seguridad Social.

**Para MIRANDA DE EBRO**  
**Importante Empresa**  
**NECESITA**  
**PERSONAL PARA ESPECIALIZAR EN FUNDICION, BIEN RETRIBUIDO. INTERESADOS DIRIGIRSE A FUNDIACERO, S. A.**  
**CUARTELES DEL ESTE. 9**  
**MIRANDA DE EBRO**  
**(O. Núm. 465)**

**IBS** ESCUELA INTERNACIONAL DE DIRIGENTES  
está adscrita al Ministerio del Trabajo. Resolución Ministerial 25-6-72.

**CURSO SUPERIOR DE MARKETING Y DIRECCION COMERCIAL**  
Titulación Diplomado Superior en la especialidad de Marketing y Dirección Comercial.  
Duración: 8 meses, de Enero a Junio. En el verano los señores alumnos prepararán una tesina de control de progreso. En Septiembre la presentarán y harán un juego de empresas (Business Game), a efectos de evaluación final. Grupos reducidos, 20 alumnos máximo.  
Horarios: Un día por semana, de 11 a 18, comenzando en la Cafetería-Club de la Escuela. (Este horario permite desplazarse de provincias a Madrid y volver el mismo día, dadas las comunicaciones existentes.)  
Metodología: Basada en una formación teórico-práctica eminentemente aplicada que capacita al profesional para obtener óptimos resultados en su gestión.  
Objetivo: Profesionalización de Directores Comerciales y de Marketing, Jefes de Ventas, Delegados, Promotores, Supervisores, Product Managers, Publicistas, Relaciones Públicas y Fuerzas de Venta.  
Temas: Estructura Orgánica de la Empresa, Investigación de Mercados, Gestión del Producto, Política de Precios, Distribución y áreas de mercado, Dirección de Ventas, Psicología aplicada Técnica y promoción de Ventas, Publicidad, Relaciones Públicas, Estrategia Comercial.  
Actividades complementarias de la Escuela: I. B. S. desarrolla una serie de funciones formativas como son: Estudios de orientación psico-profesional, Dinámica de grupos, Training Group, Consultoría Profesional, Conferencias, Seminarios, Business Game en ordenador grupo de la Escuela.  
Miembros de: AMA (American Management Associations), IIRA (Industrial Relations Research Association, Universidad de Wisconsin), Asociación Española de Diplomados en Ciencias Empresariales, Instituto Nacional de Racionalización del Trabajo, CIPCI de Bruselas, AIEM de Milán.

**DIRECCION DE CURSOS Y MATRICULAS**  
Doctor Fléming, 32, Bajo.  
Madrid - 16.  
**IBS**  
Teléfonos 458 80 20 y 458 80 47  
Horario: de 10 a 14 y 17 a 21 (excepto sábados)

## El 10 de Febrero no habrá partidos de Liga debido al desempate España - Yugoslavia

### Reformas en los calendarios liguero y de Copa

#### Se suspende el amistoso con Holanda

Madrid (Logos). — La Junta directiva de la Real Federación Española de Fútbol se ha reunido en el día de hoy bajo la presidencia del Sr. Pérez Payá y ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

—Aprobar el informe del Sr. presidente en relación con el proceso seguido en los organismos internacionales y que ha finalizado con el señalamiento del partido de desempate España - Yugoslavia que se jugará en Francfort, el miércoles 13 de Febrero, a las siete y media de la tarde.

—Aplazar para fecha intermedia, con la conformidad de la Federación holandesa el partido amistoso España - Holanda que estaba programado para el 30 de Enero en Vigo.

—Aprobar, sobre la base de conceder al equipo nacional el período necesario de preparación y entrenamiento y soslayando las coincidencias de los clubs de Primera División con los de Segunda y Tercera la siguiente rectificación en el calendario inmediato de competiciones:

Domingo 13 de Enero, XVIII jornada de Liga. La misma del calendario inicial.

Miércoles, 16 de Enero, IV eliminatoria (partidos de vuelta) de la Copa de S. E. el Generalísimo, de acuerdo con el calendario inicial.

Domingo, 20 de Enero, XIX Jornada de Liga, de acuerdo con el calendario inicial.

Domingo 27 de Enero, XX jornada de Liga que figuraba en el calendario inicial, el 23-1.

Miércoles, 30 de Enero, V eliminatoria (partidos de ida) de la Copa de S. E. el Generalísimo, que figuraba en el calendario inicial el 6-2.

Domingo, 3 de Febrero, XXI jornada de Liga. La misma del calendario inicial.

Domingo, 10 de Febrero, Libre.

Miércoles, 13 de Febrero España - Yugoslavia.

Domingo, 17 de Febrero, XXIII jornada de Liga. La misma que figuraba en el calendario inicial.

Sábado 23 de Febrero España - Alemania. La misma que figuraba en el calendario inicial.

Miércoles 27 de Febrero, XXII jornada de Liga que figuraba en el calendario inicial el 10-2.

Domingo, 3 de Marzo, XXIV jornada de Liga. La misma que figuraba en el calendario inicial.

—Dejar pendiente para una nueva reunión, conocido el resultado del partido España - Yugoslavia, y la suerte del club Atlético de Madrid en la Copa de Clubs Campeones de Liga, el señalamiento de los restantes partidos de la Copa de S. E. el Generalísimo.

#### JAIRZINHO PREFIERE A YUGOSLAVIA COMO RIVAL

Río de Janeiro (Alfil). — «Prefiero mil veces tener a Yugoslavia como rival, porque España es fuego», ha manifestado hoy el futbolista brasileño Jair Ventura mundialmente conocido por «Jairzinho».

El delantero del «Botafogo», de 31 años, a quien sus compatriotas llaman «O Furação» (El Huracán) explicó las razones de su preferencia: «Los españoles corren una barbaridad y juegan muy bien siempre que nos toca enfrentarnos con ellos. Además siempre han tenido mucha suerte contra nosotros».

Jairzinho ha coincidido con la opinión de otros profesionales brasileños, que desean la victoria de Yugoslavia, en el partido decisivo que jugará España para la clasificación en el grupo II del Campeonato mundial de fútbol en el próximo mes de Febrero.

#### «ESPAÑA SIEMPRE ES UN PELIGRO»

Río de Janeiro (Alfil). — Claudio Coutinho, uno de los cinco preparadores físicos de la selección brasileña de fútbol ha declarado hoy en esta ciudad que desea que el equipo juegue contra Yugoslavia en vez de tener que luchar contra España, en el grupo del Campeonato mundial que se iniciará en Junio próximo en Alemania Federal.

«No crean que soy pesimista —dijo Coutinho— pero la verdad es que nunca tuvimos mucha suerte con España, como lo demuestra la historia de nuestros encuentros». Con respecto a los jugadores, manifestó que «los españoles son muy correosos juegan muy bien tienen gran corazón y serían un adversario muy duro».

#### STANLEY ROUS APOYA LAS REIVINDICACIONES DE CHILE

Francfort (Alfil). — El presidente de la F.I.F.A. ha confirmado aquí que las reivindicaciones financieras de Chile contra la Unión Soviética son justas.

En el encuentro de ida entre Chile y URSS disputado en Moscú para la Copa del Mundo de 1974, la Federación soviética se benefició de los ingresos producidos por aquel encuentro, como es reglamentario; pero al negarse los soviéticos a acudir a Santiago de Chile para disputar el partido de vuelta, la Federación chilena dejó de percibir los ingresos que

ese match hubiera producido. En consecuencia, la Unión Soviética deberá abonar a los chilenos una cantidad de indemnización que será fijada por la Federación Internacional de Fútbol Asociado.

## HISTORIA «INTRA-MUROS» DE LA GROTESCA SUSPENSION

### El dictamen facultativo fue categórico: «Físicamente está en perfectas condiciones»

#### Sin embargo, el árbitro suspendió el partido alegando que «no se hallaba en condiciones de seguir actuando»

Esta información de post-partido reviste en el día de hoy relevancias singulares. Por primera vez se ha vivido en Burgos la experiencia de un partido inconcluso, si bien ello haya sido debido a la decisión unilateral y particularísima del juez de turno, que presa de miedo o asustado de sus propios desmanes —muchas de sus decisiones no admiten otra calificación— optó por la fácil y cobarde decisión de no afrontar sus propias responsabilidades.

Todo aquel que estuvo en «El Plantío», pudo apreciar los hechos. Partiendo del lanzamiento de una piedra —que es una «gamberrada» como la pompa de un pino— lo cierto es que se apreció perfecta y palmariamente la teatralidad del gesto de Lorente al tirarse al suelo, lo que hizo después de girar sobre sí mismo para ver qué es lo que le había golpeado o rozado. Al observar que se trataba de una piedra —o parte de un ladrillo— dio comienzo a su «reclamo». Se refugió en la camilla y una vez en la caseta, se negó a volver al campo, con lo que el partido fue suspendido.

De momento el público en convencerse casi una media hora, pues se resistía a dar crédito a que el partido pudiera suspenderse, por un hecho improbable, como es el lanzamiento de una piedra contra una persona; pero que afortunadamente no había tenido la menor consecuencia. Sin embargo, tras el arbitro, inmediatamente se retiró el Betis, haciéndolo primeramente su brutal jugador Sabaté —un hombre que debiera estar opositado de todo terreno deportivo— y aunque el Burgos se mantuvo más tiempo a la espera, si bien al final acabaron desapareciendo todos.

En tanto, en el vestuario del árbitro se iban tejendo los capítulos de esta historia, que podrían aportar los elementos precisos para una ópera bufa, si no fuera porque las consecuencias pueden ser desagradables y penosas para el Burgos.

Al transcurrir un cuarto de hora de paréntesis, en tan estrecha situación notamos por acudir a los vestuarios. Allí encontramos la caseta del árbitro —por federativos, médicos, directivos, colegiados burgaleses, delegado gubernativo...

El árbitro ha sido ya reconocido por los Sres. Lorente y Villa y su diagnóstico es coincidente y tajante:

—No tiene nada, en absoluto. Físicamente está en perfectas condiciones para seguir dirigiendo el partido.

Pero el árbitro dice que no sale y los jueces de línea, tampoco. En realidad, no hay razón para que un juez de línea se haga cargo de la dirección del encuentro, pues esto se encuentra previsto para caso de incapacidad física del colegiado y esa circunstancia no concurre en el Sr. Lorente.

Conclusión: que el partido no se reanuda porque Lorente no quiere. Quizá por miedo o por el motivo que sea; pero no debido a ningún impedimento físico.

Se requiere la rescisión de un notario para que levante acta y de fe de los testimonios de los facultativos y de las manifestaciones que allí se hacen. Pero al no haber ninguno en el campo, se recaba la presencia del Delegado comarcal de fútbol y del presidente del Colegio local de árbitros. Hay un evidente «maremagnum» y algunos circunstantes espontáneos que allí se encuentran sugieren se haga la prueba del alcohol, otros que se le someta a la de posible enajenación mental transitoria... Por fin, se desalojan los vestuarios y pasillos y todo el trámite sigue su curso, aunque lo que está perfectamente claro que lo que no continúa celebrándose es el partido suspendido de forma tan arbitraria y poco arosa.

Antes de abandonar el recinto, abordé al presidente del Burgos.

Hemos de señalar, que a pesar de todo lo acontecido el Sr. Preclado se encuentra muy sereno y ante las preguntas de los Informadores, manifiesta:

—Debo decir que este señor ha sido reconocido por los dos médicos de la Mutualidad, Drs. Villa y Lorente y ambos coinciden en su juicio de que físicamente se halla en perfectas condiciones. Por mi parte he de añadir que está tan perfectamente, que a continuación he comenzado a redactar el acta del partido, aunque en él dice que ha rehusado seguir «por no estar en condiciones».

—¿Cuál es la actitud del Burgos y cuáles las posibles consecuencias?

## La selección de aficionados llegó ayer tarde a Atenas

Madrid (Alfil). — El jugador del Sporting de Gijón, Megido, no ha podido viajar en el día de hoy con la selección nacional de Aficionados, que salió este mediodía para Grecia, donde juega el miércoles un partido de la Copa de Europa de selecciones amateurs contra la selección griega.

El goleador de ayer en el estadio Bernabéu, ha tenido que quedarse en Madrid, porque los directivos del Sporting, al recoger los pasa-

portes, equivocaron el de Megido por el de otro jugador. El extremo derecho del equipo asturiano se ha quedado en Madrid y saldrá mañana para tierras helénicas.

#### LLEGADA A ATENAS

Atenas (Grecia) (Alfil). — A excepción de Megido, que quedó en Madrid y es esperado mañana en ésta, llegaron sin novedad a Atenas todos los expedicionarios de la selección nacional española de Aficionados, que se enfrentará el próximo miércoles a los griegos, en partido correspondiente al campeonato europeo amateur para selecciones nacionales.

El seleccionador - entrenador nacional de Aficionados, Eduardo Toba, manifestó a su llegada que los jugadores vienen dispuestos a repetir la victoria que obtuvieron frente a los griegos en el primer partido, celebrado en Santa Cruz de Tenerife.

—La moral de los chicos es muy elevada y todos, sin excepción, están dispuestos al dar al máximo para apuntarse los dos puntos en litigio del encuentro del próximo miércoles, que comenzará a las tres menos cuarto de la tarde, dijo Toba.

Y el entrenador nacional añadió:

—Hemos hecho un viaje bueno, aunque algo cansado, ya que tuvimos que hacer escala en París, desde donde proseguimos hasta Atenas. En total, más de cuatro horas de viaje aéreo. Al ser preguntado sobre los planes que tiene, Eduardo Toba manifestó:

—Cenaremos hacia las ocho de la noche —cuando el redactor de «Alfil» conviesaba con Toba era media hora antes— y después descansaremos del desplazamiento.

—¿Entrenará a sus jugadores?

—Mañana por la mañana, hacia las once, realizaremos un ligero entrenamiento, pero muy suave, porque todos —o casi todos— los chicos jugaron el domingo y no deseo forzarlos. Después, por la tarde, tenemos prevista una excursión por la Necrópolis. El día del encuentro, descansaremos por la mañana, para ir directamente desde el hotel hasta el campo.

—¿Posibilidades ante el partido contra los griegos?

—Todos son difíciles, pero por nuestra parte, no quedará nada. Trataremos de alzarnos con el triunfo, para ratificar el conseguido en Tenerife.

Los jugadores desplazados son los siguientes: Castro y Urribecechea, porteros; Castellano, Bizcocho, Guisasaola, Genupi y Murillo, defensas; Cardeñosa, Igarbúa, Albadalejo y Fernández Amado, centrocampistas y Leal, García Delano, Quílez y Oyarzábal, delanteros.

#### TRABAJOS DE CALIDAD

### TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS San Pedro de Cardeña, 34 Teléfono 207358

#### PENSIONISTAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

#### VACACIONES

Por el Servicio Social de Asistencia a los Ancianos, se ha organizado un turno de descanso, con carácter provincial del 2 al 16 de Febrero, en Hotel San Yago de POLOP (Alicante).

Solicitudes hasta el día 14 de Enero en la Entidad de la que se es pensionista.

Información en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales calle Conde Jordana, 3. 1.º

## Escándalo en «El Plantío»

(Viene de página)

La cual el Betis armó algunos contraataques —en uno de los cuales Benítez creó gran peligro—, aunque su tónica fue la de concentrarse en la defensa del empate que persistía en el marcador. Vimos entonces que el Burgos iba a más, dando la sensación de buena fortaleza física. Las aproximaciones al área bética eran frecuentes y cada vez más intensas; pero allí el «cierra» funcionaba con gran fuerza y absoluta impunidad. Esnaola también se empleó con acierto en diversas ocasiones, comenzando casi de salida en este período con un fenomenal despeje a córner, neutralizando un gran remate de Olalde.

La sensación era de que el Burgos iba a ser capaz en esta ocasión de dar la vuelta al partido, tan negativamente iniciado. Había entereza y ansias de superación en los hombre que constituían su once. Así, hasta que llegaron las alevosas intervenciones de Sabaté, en forma de progresiva violencia al contar con «patente de corso» para todos sus desmanes. Y, en fin, ¿para qué vamos a repetir lo que ya está suficientemente expuesto? Dejémoslo ya, con una cita expresa de lamentación a que el nombre del Burgos y de Burgos se hayan visto implicados en este escándalo, cuando aquí sólo hay un responsable, que es ajeno por completo a esta ciudad. El público, por lo demás —y excepción hecha del exaltado que lanzó la piedra— dio una lección de cordura y saber comportarse a pesar de ver cómo, sin razón verdadera, se le escamoteaba un espectáculo para asistir al cual había pasado previamente por taquilla.

## LA FEDERACION ABRE INFORMACION SOBRE EL PARTIDO BURGOS - BETIS

### Han sido convocados para declarar hoy en Madrid el delegado Sr. Lapresa y el jugador Sistiaga

### Lelo, procedente del Granada, nuevo fichaje del Burgos

### Orden para jugar los segundos partidos de la eliminatoria de Copa el 16 del actual, pero se gestionará hacerlo el día de San Lesmes

Parece que como consecuencia de los muy desagradables incidentes que el do-

mingo se produjeron en «El Plantío», la Federación Española de Fútbol ha decidi-

do abrir expediente informativo. Al menos, así hay que interpretar el telegrama que ayer fue recibido en el domicilio social del Burgos y que dice así:

«LELO», NUEVO JUGADOR DEL BURGOS

Ayer fue día de noticias diversas y de intensa actividad en el Club pues además, de las repercusiones burocráticas que tuvieron los incidentes de «El Plantío», se realizaron fichajes.

Efectivamente, ayer se realizó el correspondiente a uno de los jugadores en torno al cual se habían iniciado gestiones, con motivo del viaje a Granada. El nuevo jugador del Burgos es el granadino Rafael Jiménez Almazán «Lelo», con el cual ya había mantenido algún contacto el Club burgalés hace dos temporadas y al reanudarse ahora las negociaciones se ha formalizado el correspondiente acuerdo.

«Lelo» viene como fichado y jugador del Burgos con todas las consecuencias; es decir no cedido. Este muchacho actúa de defensa central, de libero y medio y en las temporadas anteriores estuvo cedido al Zamora y al Jaén. En la actual aparecía adscrito a la plantilla del primer equipo granadino, aunque no ha llegado a jugar.

Tiene 25 años y se encuentra en nuestra ciudad, por lo que podría disponerse de él inmediatamente, caso de que el entrenador lo juzgase conveniente. Incluso el domingo asistió como espectador al partido Burgos-Betis.

Después de este fichaje, han sido desechadas otras gestiones que venían realizándose cerca del bético Mellado. Sin embargo, hay en curso otras que quizá puedan llegar a cristalizarse.

«MARTES HORA SIETE TARDE DEBERA COMPARECER ESTA FEDERACION DELEGADO CAMPO SEÑOR LAPRESA Y JUGADOR SISTIAGA».

En consecuencia, hoy se trasladarán a Madrid los convocados y según nuestras noticias también se desplazará el presidente, Sr. Preciado y el directivo, señor Quintano, si bien éstos, a efectos de declaración ante la Federación, no tendrán ninguna representación.

Por tanto, habrá que esperar a conocer el resultado de todo este proceso informativo, sobre el cual y por nuestra parte, solamente nos permitimos formular un deseo: ¡qué sirva para poner en claro las razones de la extraña actuación y teatral representación final del colegiado señor Lorente!

LA COPA SE JUGARA EL DIA 16

Asimismo y firmado por la Federación, se ha recibido un telegrama, cuyo texto es el siguiente:

«Partido vuelta cuarta eliminatoria de Copa se jugará fecha prevista el calendario, es decir, miércoles 16 de Enero».

Dicha aclaración es debida a que, en principio, estos partidos de vuelta correspondientes a la eliminatoria de Copa en curso, se habían aplazado sin señalar fecha concreta, dado que la de 16 de Enero coincidía con las que primeramente había sido fijada por la FIFA para disputar el partido de desempate España-Yugoslavia. Al haberse aplazado éste para el 13 de Febrero, se considera que todo ha de seguir igual a efectos de celebrar la correspondiente Jornada de Copa del Generalísimo.

No obstante y por parte del Burgos, van a ser realizadas las gestiones para posponer esa celebración al día 30 del actual, festividad de San Lesmes. A tal fin ya existe acuerdo con el Granada y solamente resta que la Federación conceda su aprobación.

## TEXTOS DEL ACTA ARBITRAL Y DEL DELEGADO DEL BURGOS

### En la primera abundan las inexactitudes así como las contradicciones

El acta redactada por el árbitro está plagada de inexactitudes y contradicciones. Se tomó cerca de dos horas para hacerla y en ello se advierten claras falsedades, como las de que cayeron al terreno de juego botellas y que hubo invasión de campo. Luego, en cuanto al manejo de los tiempos en que se produjeron los incidentes, todo resulta enrevesado. Finalmente, en ella, no especifica si dio o no por terminado el encuentro.

Indica que estuvo diez minutos inconsciente, cuando no hubo tal ya que, afortunadamente, el objeto lanzado contra su persona no le causó ningún daño y tan pronto como entró en las casetas, fue examinado por los médicos. En fin, todo una «historia amañada» de los hechos ciertos acaecidos, que sirve para retratar a nuestro personaje del día.

Peró lo mejor es que los propios lectores juzguen, tras la propia lectura del acta:

«A los quince minutos de juego amonesté al jugador del Burgos, dorsal número 4, Felipe Sistiaga Taberna, por dirigirse a mí persona sin ser capitán de equipo; a los 43 minutos, amonesté al jugador del Burgos, dorsal número 6, Francisco Javier Ederra Gofri, por protestar reiteradamente mis decisiones, siendo éste capitán del equipo. A los veinte minutos de juego, en la segunda parte, amonesté al jugador del Burgos, dorsal número 3, que es Fernando Gómez Rodríguez, por lanzar la pelota, una vez después de haber señalado una falta.

A los 35 minutos de la segunda parte fue lesionado el jugador del Burgos, dorsal número 4, Felipe Sistiaga Taberna, en jugada fortuita, continuando en el terreno de juego. Se acompaña parte facultativo.

En varias fases del encuentro fueron lanzadas varias almohadillas y botellas al terreno de juego. A los 30 minutos de la segunda parte, algunos espectadores intentaron penetrar en el terreno de juego; pero fueron desalojados por la fuerza pública. En el minuto 32 de la segunda parte, me arrojaron medio ladrillo en la espalda,

cayendo al terreno de juego, quedando inconsciente y el juez de línea, Ginés Francisco Peregrín Soler se hizo cargo, ordenando a los camareros de la Cruz Roja el traslado del árbitro a los vestuarios, estando diez minutos en los mismos y quedando inconsciente y siendo asistido por un médico y no encontrándome en condiciones de seguir el encuentro, estando el partido Betis 1, Burgos 1 y sólo faltando trece minutos de juego, lo que hago constar para los efectos oportunos.

Burgos, 6 de Enero de 1973.

Se adjunta asimismo, copia del acta formulada por el delegado de equipo del Burgos, en la que se dice:

«A la Real Federación Española de Fútbol:

Declaración que formula don José María Quintano Vadillo en el partido Burgos-Betis, jugado en El Plantío el día 6 de Enero de 1974 y al amparo de lo que permite el artículo 64 c) del reglamento de «Partidos y competiciones».

He de comenzar el acta manifestando:

«No puede hablarse de jugada fortuita en la lesión del jugador del Burgos, Felipe Sistiaga, ya que fue agredido por el jugador del Betis, Sabaté, sin estar el balón en juego.

No puede hablarse de que a los 35 minutos, porque no se llegó a ese tiempo. Faltaban exactamente veinte minutos de tiempo reglamentario y el propio árbitro se contradice más adelante, ya que al final del acta habla que faltaban trece minutos de juego.

Además, el jugador del Burgos, número 14, José Antonio Fernández Álvarez (Pocholo), no llegó a actuar, ya que no había tiempo material para ello y, según indica el árbitro, hizo su entrada en el terreno de juego en el minuto 70. (Esto se hace constar en el apartado relacionado a alineaciones). Esta es la diferencia auténtica con respecto al tiempo que restaba por jugar.

Es inexacto que fueron lanzadas botellas, aunque sí algunas almohadillas. No hu-

bo penetración de espectadores en el terreno de juego, porque la fuerza pública lo impidió. En el incidente, que considera fortuito y que no se molestó en consultar al juez de línea, se arrojó al suelo y fue retirado inmediatamente sin estar inconsciente, como dice. Fue atendido por el médico de la Federación doctor Villa, y su ayudante, doctor Llorente, que le encontraron en condiciones para seguir arbitrando el partido, a lo que se negó sistemáticamente, así como sus auxiliares cuando fueron requeridos todos ellos por el delegado de campo. Se acompaña certificado médico de tal reconocimiento.

Deseo patentizar que no han concurrido las circunstancias que señalan el artículo 52 del «Reglamento de Partidos y Competiciones» y no se han agitado los medios para que el encuentro continuara. Queda, pues, bien claro que el encuentro no siguió porque el árbitro no quiso y no porque hubiera invasión al campo, que es una cuestión distinta y estimamos, pues, que al amparo del artículo 55 del «Reglamento de Partidos y Competiciones» se prosiga el encuentro cuando la Federación lo determine, ya que en ningún lugar del acta del árbitro consta que le haya suspendido o dado por finalizado.

Los jugadores del Betis se retiraron del campo a los pocos minutos de espera y los del Burgos permanecieron en el terreno de juego durante más de media hora.

La perfecta consciencia del estado del señor árbitro queda patentizada por el hecho de que el mismo dirigió la redacción del acta durante aproximadamente dos horas, en las que su proceder con las representaciones gubernativas, federativas y directivas no fue lo correcto que debiera, negándose a facilitar copia del acta del partido a este delegado, hasta que posteriormente se decidió a ello».

Sus continuas decisiones, eso sí, exasperaron al público por su manifiesta arbitrariedad».

Burgos, 6 de Enero de 1974.

## Declaraciones en los vestuarios

(Viene de la pág. central)

tras de una dosis de cinismo sensible. Posiblemente, no pudo ver el puñetazo; pero que no vio al jugador ensangrentado, cuando fue asistido al pie de los propios fosos de los entrenadores, no podemos creérmolo, aunque así lo afirma.

Interviene, tras esas respuestas, otro colega y le dice:

—¿Pues entonces puede preguntarse a su jugador Sabaté para que le dé la versión completa del lamentable incidente.

Media entonces el «acompañante» bético de Szusza y ruega que este asunto no se trate. Hay por tanto un giro en la conversación.

—¿Cómo ha visto al Burgos?

—Yo conozco al equipo de Burgos, siempre muy agradable y merecedor de elogios. Yo creo que hoy tuvo mala suerte. El campo no favoreció el juego y facilitó esta conclusión.

—¿Qué nos dice del árbitro?

—Nada. Yo siempre de acuerdo con ellos. Si dicen bien, bien y si mal, mal.

—¿El gol del Betis, ha sido un regalo de Reyes o fruto de sus méritos?

—Si ha sido regalo de Reyes, bienvenido y gracias a Dios. Fue totalmente válido.

—¿El terreno perjudicó o favoreció a su equipo?

—Nos ha perjudicado. Preferimos jugar con otra técnica y hoy no ha sido posible. Yo siempre digo que gane el mejor. Hoy tenía que ganar quien tuviera más suerte.

—Pues por lo que se ve ninguno la tuvo, ya que todo ha quedado, al menos por ahora, en empate.

ARQUERO

## HA DIMITIDO LA DIRECTIVA DEL CORUÑA

La Coruña (Aifil). — Parece que ha dimitido la directiva del Real Club Deportivo de La Coruña, aunque la noticia no se ha confirmado oficialmente.

El hasta ahora presidente, don Manuel Sánchez Candamo, se reunió esta tarde en un hotel de la ciudad con don Marçalino Llaño Flores, que había presentado su candidatura a la presidencia del Club en las últimas elecciones.

Al parecer, el señor Llaño Flores se hará cargo del equipo en los próximos días.

## CAMPEONATO DE SELECCIONES REGIONALES JUVENILES

Catalana, 1; Valenciana, 0. Balear, 0; Murciana, 1. Castellana, 2; Vizcaína, 1. Aragonesa, 1; Navarra, 0. Andalucía, 6; Extremadura, 0.

Los restantes encuentros se jugarán: Tenerife-Las Palmas, 8 enero. Oeste-Gallega, 9 enero. Asturlana-Cántabra, 10 enero.

## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 Teléfono 2073 58 Papelería Yagra: Vitoria, 13 Teléfono 2028 52

## PROTAGONISTAS Y ESPECTADORES DEL BURGOS-BETIS OPINAN

Pregunta y escribe Angel LOPEZ OCHOA

Los acontecimientos que se registraron en el partido Inacabado del pasado domingo en «El Plantío» y que provocó al árbitro de turno, Lorente, hizo que el vaso de la paciencia estallara.

En «El Plantío» solamente hubo un protagonista: el árbitro. Un hombre vestido de negro, y que en vez de ser juez quiso ser protagonista y lo consiguió de una forma ciertamente extraña.

Un triste y lamentable espectáculo preenseclamos en el terreno de juego, en su caseta y posteriormente en la clínica de la Cruz Roja.

¿Se quejaba el árbitro de vicio? ¿Se tiró al suelo porque se veía incapacitado para proseguir el partido? ¿Tenía miedo? Después de que los doctores le reconocieron y una vez que indagamos, todos los allí presentes coincidieron: «Este hombre está en plenas facultades físicas para dirigir el partido». Lo del pasado domingo, repetimos, no puede verse repetido de ningún campo de nuestro país.

### DON ELADIO LLORENTE

Como una exhalación acudió al túnel que conduce a los vestuarios. Su profesión es médico. Y en una de las salas de «El Plantío» reconoció al protagonista principal del inconcluso partido de fútbol Burgos-Betis.

Como pudimos, nos acercamos al doctor Llorente. Nuestro diálogo fue breve. Nuestro entrevistado se mostraba tranquilo y con una serenidad fabulosa. Su expresión era limpia y clara.

—¿Está muy grave el colegiado?  
—Su estado es perfecto. Ojos cerrados. En la camilla permanecía inmóvil. Su pulso era totalmente normal. Le dije que estábamos solos y automáticamente se levantó de la camilla y por su propio pie y con gran rapidez se dirigió a su vestuario...

—Por favor, doctor, consteste a esta pregunta cómo médico no como aficionado al fútbol.  
—¿Puede preocupar su estado de salud?

—En absoluto, solamente tiene una contusión leve que sinceramente no puede preocupar.

—¿Cuál fue su primera impresión al verle en la camilla?  
—Observé que se encontraba excesivamente nervioso.

—¿Se quejaba?  
—Sí, de la parte derecha del tórax.  
—Muchas gracias, doctor, por sus palabras.

Y dimos punto final al diálogo. El «follón» continuaba fuera y dentro del vestuario del árbitro.

### DON FAUSTINO VILLA

Un hombre sobradamente conocido por los deportistas burgaleses. Prestigioso traumatólogo de gran experiencia y conocimientos generativos demostrados en no pocas ocasiones.

También atendió al árbitro que en mi opinión, sobrepasó el límite de lo permitido y rozó el escándalo público.

Con gran serenidad y aplomo y en medio del jaleo contestó rápidamente a nuestras preguntas amable y cordial por los cuatro costados.

—Doctor, ¿cómo ha encontrado al señor Lorente?  
—Con pulso muy bueno. Sus constantes eran totalmente normales.

—Entonces ¿por qué ha caído tal mal y tan lentamente en el terreno de juego?  
—A mi juicio creo que a su caída le ha echado demasiado teatro.

—¿Tanto dolor le ha causado «ese» objeto contundente?  
—No sé desde qué distancia ni lo que le han lanzado desde la grada. Pero, según he podido comprobar en el reconocimiento, no le he observado nada «alarmante». Se encontraba muy tranquilo y todo lo que le ha ocurrido ha sido más psíquico que físico.

—¿Su caída ha sido a propósito?  
—Creo que sí; de lo contrario, su estado sería alarmante, pero le repito que tanto el doctor Llorente como yo no le hemos encontrado nada grave.

Así de sencillo se expresó el doctor Villa. Gran especialista en esta clase de lesiones. Al acabar nuestro rápido pero provechoso coloquio habían transcurrido ya unos cuantos minutos desde que el partido se suspendió. Las polémicas continuaban.

Me llegaban desde todos los ángulos más insospechados. El «jaleo» estaba atravesando por su fase más importante.

### DON FRANCISCO LAPRESA

Es el delegado del campo «El Plantío». Conoce a la perfección el reglamento del fútbol de nuestros días. Y como delegado, estuvo en el centro del «tinglado» después del suspendido partido.

—¿Le ha dado mucho trabajo el árbitro?  
—Nada. Ni siquiera me ha requerido. Solamente ha llamado a los delegados de los equipos. Y después de esperar muchos minutos me dijo que el partido estaba suspendido.

—¿Y qué le dijo?  
—Muchas cosas, pero el árbitro no hacía ni caso.

—¿Se encontraba tranquilo?  
—Durante todo el tiempo en que permaneció en su caseta le observé demasiado asustado.

—¿Puede decirnos lo que le ocurrió al colegiado?  
—Con exactitud, no lo sé, pues solamente le vi cuando estaba tumbado en el suelo.

A pesar de la atmósfera que se respiraba, el señor Lapresa, cuando dialogaba con nosotros, estaba tranquilo, pensaba sus respuestas y con una soltura encomiable las contestaba. Y el barullo continuaba. Los empujones hacían su aparición y el griterío en los marginales del campo, sobre todo de la tribuna, continuaba. Cada minuto que pasaba, el griterío subía de tono. Se oía de todo y para todos los gustos...

LOS JUGADORES DEL BETIS NO HICIERON DECLARACIONES

Como ya es habitual acudimos a los vestuarios de ambos equipos. En esta ocasión, en primer lugar nos encamináramos,

a la caseta de los jugadores béticos, pero nos llevamos la gran sorpresa en el mismo umbral de la puerta. La noticia nos la dio el entrenador del Betis.

—¿Están muy nerviosos. Dentro de unos minutos acudiré a la sala de Prensa para hacer yo mismo las declaraciones...  
—Le dí las gracias. Por lo menos, había tenido el «detalle» y nos dió una explicación que en aquellos momentos tuvimos que aceptar como convincente.

No obstante y desde el umbral de la puerta observé entre los jugadores alegría por todo lo alto. Unos comentaban lo ocurrido. Otros ni siquiera hablaban de fútbol. Pero en todos había satisfacción. Estaban ya dispuestos a abandonar el vestuario. Pero durante algunos minutos tuvieron que esperar...

EDERRA

Estuvo acertado y fue amonestado por el colegiado.

—¿Ha identificado el objeto lanzado al terreno de juego?  
—Creo que ha sido un bote de cerveza vacío.

—¿Pero ha sido para tanto?  
—El árbitro se ha tirado a propósito. Estoy completamente seguro. Ha demostrado que tenía miedo para proseguir el partido.

—El resultado de empate ¿Es definitivo?  
—Naturalmente. Hemos sumado otro negativo.

—¿Quién pagará los vidrios rotos?  
—Pues el equipo más débil.

—¿El Betis?  
—Es un equipo «gitano». Se lo digo sinceramente ya que cuando mi hermano hizo la «mill» en Sevilla estuvo en este equipo. Se lesionó y ni siquiera fueron a verlo al cuartel. Además, esta tarde en el terreno de juego han dado mucha pena y eso que tienen tantos positivos que el no...

Preferimos no seguir el diálogo. El navarrico no estaba para que le molestase más. Bastante le había hecho el colegiado. En su rostro, la tristeza y contrariedad eran las notas destacadas.

SISTIAGA

Fue el autor del tanto burgalés. Exhibía una brecha en el párpado superior del ojo derecho.

—¿Cómo ocurrió?  
—Sabaté me lanzó un potente puñetazo.

—¿No se dio cuenta el árbitro?  
—No, me dijo que yo mismo me lo había hecho.

—Ya lo creo, pero cuando se dirigía hacia alguno, en vez de sacar la tarjeta les enseñaba el reloj y esto ya es el colmo.

—¿El rival?  
—Es un buen equipo pero hemos tenido mala suerte. Además, el árbitro ha ayudado descaradamente al equipo visitante.

—¿Fue intencionado la caída?  
—Sí y hasta la hizo por tiempos.

Y en la mente de los jugadores albinegros una idea común: ¡Vaya árbitro! Entre tanto las polémicas y los comentarios continuaban. En la calle los gritos se oían cada vez más y La Fuerza Pública, con su magistral paciencia, trató por todos los medios de guardar el orden y lo consiguió. Enhorabuena. Porque si no, no sé ni lo que hubiese pasado.

EL ESPECTACULO EN EL VESTUARIO DEL ARBITRO

Si, triste fue el espectáculo ofrecido por el colegiado Lorente en el terreno de juego y para colmo en el vestuario. Su desafortunada y parcial actuación en el campo, le continuó minutos más tarde. Después de ser reconocido por los doctores Villa y Llorente, prosigió su espectáculo en su vestuario.

Acababa de hablar con varios agentes de la Fuerza Pública. Me dirigí hacia donde se encontraba el señor Lorente, árbitro del partido. Un tumulto de gente aguardaba fuera. Daba la impresión de que de un momento a otro alguien se «cargaría» la puerta del vestuario. La Fuerza Pública trabajó de lo lindo e hizo lo indecible para que las numerosas personas que se encontraban allí no molestasen al trío arbitral.

Con ciertas dificultades, logré penetrar donde se encontraba el colegiado. Se encontraba pálido, más bien asustado pero

su estado físico era totalmente normal. Se dirigió a la ducha y se duchó. Luego se vistió de calle. En la sala se encontraban un centenar de personas.

Nadie llegaba a un acuerdo. Por fin, logré acercarme hasta donde se encontraba el señor Lorente. Sus gestos, sus palabras, su forma de actuar eran normales.

Y la onda directa del colegiado llegó a mis oídos: «No estoy en condiciones de proseguir el partido».

Llamó al delegado de campo y le dijo: «El partido está suspendido».

Uno de los médicos allí presentes, que anteriormente le había reconocido, se dirigió con gran corrección al colegiado, en estos términos: «Usted puede seguir perfectamente arbitrando». No le hemos encontrado nada que impida el que usted no siga a dirigir de nuevo el partido».

El colegiado, siguió en sus trece. Entonces, pregunté a un «línea» que por cierto era el más veterano.

—Si el árbitro está incapacitado ¿por qué no arbitra usted?  
—No lo dice el reglamento?

—El colegiado ha dicho que el partido no continúa. Yo cumplo sus órdenes.

A mí me extrañó muchísimo. Primero por esta orden y segundo por su léxico, tirando a andaluz. Proseguí el diálogo: —¿Entonces...?

Y como el coloquio que estábamos manteniendo se estaba desarrollando al lado del árbitro, éste con un gesto enérgico mandó callar al entrevistado.

Eso significa y demuestra bien a las claras que el colegiado estaba perfectamente y que «ese» objeto lanzado no le restó facultades.

Llevaba en el vestuario por espacio de unos cinco o seis minutos. Las reacciones del señor Lorente eran de un hombre normal, en posesión de todas sus facultades físicas y mentales. Y como esto era lo que quería comprobar abandoné el vestuario. Las personas que allí se encontraban, nuevamente con toda cordialidad y corrección quisieron que el árbitro explicase algo. Pero nada. El partido había sido suspendido.

Durante largo rato el trío arbitral prosiguió en su caseta... de donde fue trasladado a la clínica de la Cruz Roja.

Sin faltar a la verdad diremos que el colegiado estuvo por espacio de más de hora y media en el vestuario, donde, demostró una vez más su falta de autoridad y sinquejarse en absoluto se puso a redactar el acta que, por cierto la escribió con toda tranquilidad y llenando todo el espacio reservado a las observaciones. Y esto fue todo lo que pudimos captar como testigos.

EN LA CLINICA

Llegando a la clínica, alrededor de las ocho y en compañía de la Fuerza Pública, notario, forense y delegado de equipo... el árbitro fue llevado a la sala de rayos y radiografías.

Examinado minuciosamente por el médico de guardia de la Cruz Roja, éste nos comunicó que al señor Lorente no le fue observado nada alarmante.

Solamente tenía una simple raspadura causada posiblemente por el objeto lanzado al terreno de juego, pero su estado general era normal ya que por su propio pie se trasladó a una sala de visitas del centro médico siempre perfectamente custodiado por la Fuerza Pública que, por cierto realizó un trabajo fabuloso en el que la medida fue su mejor virtud.

Abandonó la clínica en un «Jeep» de la Policía Armada hacia las nueve y media de la noche. Pero antes y a petición del delegado de equipo del Burgos tuvo que poner en el acta todavía más cosas. Y al fin se decidió a entregar dicha acta a los delegados.

En la clínica, el señor Lorente estaba totalmente tranquilo y su estado físico era completamente normal. Su voz, sus gestos y sus reacciones fueron todas ellas de una persona en posesión de buenas facultades físicas y un estado perfecto de salud.

Y aquí, acabó la historia de un colegiado que tuvo una actuación funesta que no quisiéramos ver repetida, para bien del fútbol español, en lo sucesivo.

Y ahora habrá que esperar venideros acontecimientos. ¿Qué pasará? Solamente sabemos lo que pasó con la pésima actuación de un injusto árbitro que por su falta de autoridad e incapacidad para afrontar el compromiso de un partido de Liga, rozó el escándalo público.

LO QUE BEBIO Y COMIO EL ARBITRO EN LA COMIDA

Estaba hospedado en el hotel Rodrigo de nuestra ciudad. Alrededor de la una del pasado domingo, el colegiado en compañía de sus dos «líneas» acudió al comedor del hotel.

Este fue su menú: Paella, consomé, ternera y de postre una naranja. Preguntamos a la camarera que sirvió y atendió al señor Lorente:

—¿Observó algo raro en él?  
—En absoluto. Le encontré normal.

—¿Tenía mucho apetito?  
—No mucho, comió muy poca cosa.

—¿Y de beber?  
—Tomó agua mineral.

—¿Fue el único líquido que tomó?  
—Sí. Recuerdo que cuando estaba con el consomé, le dije que si le echaba un poco de jerez y al momento dijo que no.

—¿Cuándo abandonó el comedor?  
—La hora exacta no la puedo decir, pero tardó en comer alrededor de tres cuartos de hora.

Y hacia las tres en punto, salió en compañía de un cliente del hotel que en su propio coche trasladó al trío arbitral a «El Plantío».

La camarera entendía de fútbol y lo último que me indicó fue esto:

—El pasado sábado en la cena le dije al árbitro: «El Burgos seguro que gana mañana —por el domingo—. Y el colegiado se sonrió y exactamente me dijo: «lo dudo. Mucho tendrá que jugar el Burgos».

Dimos las gracias a la gentil camarera por sus palabras, breves pero muy expresivas.

**EMPRESA INTERNACIONAL**  
de reciente creación, ofrece en su fábrica moderna y bien acondicionada de Vitoria, para su taller de Calderería ligera puesto de

## JEFE DE TALLER

- Se responsabilizará de la fabricación y montaje de los equipos.
- Nivel Perito Industrial o equivalente.
- Conocimientos de maquinaria para el tratamiento de chapa ligera y soldadura.
- Experiencia del orden de 5 años en puesto de mando en taller de calderería y/o estructuras metálicas.
- Remuneración elevada a convenir según experiencia.
- Jornada continuada con comida en la empresa.
- Semana laboral de lunes a viernes.

Para recibir información detallada envíen sus señas y teléfono de contacto, indicando en el sobre la referencia del Puesto solicitado, a

  
Ref. 5416 Torre de Madrid 10-5 (13.963)  
MADRID-13

Primera Regional Preferente

## 9-0, aplastante victoria del Valladolid Promesas sobre el Bembibre

### También cabe destacar el triunfo del Zamora frente al Monterrey y el empate del Burgos Promesas en León

Entendemos que no puede hablarse de grandes sorpresas en esta última jornada, por más que haya algunos resultados que llamen un poco la atención. Tal diríamos, por ejemplo, del triunfo obtenido por el Zamora Promesas sobre el Monterrey. Ciertamente los salmantinos no vienen haciendo tampoco una buena campaña, pero la del Zamora es todavía peor y ya casi termina uno por hacerse un poco a la idea de que cualquier equipo tiene buena oportunidad, en campo de este último, para puntuar.

El partido del Burgos Promesas ya insistimos en que se presentaba muy difícil, por cuanto su oponente, el Júpiter, es un equipo con aspiraciones de ascenso y tenía la ventaja de actuar en su terreno. Sin embargo había que admitir también y así lo hacíamos, que el cuadro burgalesista había puntuado en otras salidas igualmente difíciles, por lo que cabía esperar que pudiera hacerlo también en esta, basándonos fundamentalmente en el buen momento de moral y de juego que atraviesa. Presumible, pues, hasta cierto punto, el resultado positivo que obtuvo.

La Gimnástica Arandina debió creerse mucho con su triunfo de la jornada anterior, obtenido precisamente a costa del Júpiter, y este crecimiento, aparte de la posible recuperación que vaya experimentando el cuadro ribeño bajo la preparación de Víctor Pestaña, debió ponerse de manifiesto en La Bañeza, donde los propietarios del terreno tuvieron que conformarse con ganar por un apretado dos a uno, que, por supuesto, le hubiéramos preferido con signo contrario...

Está claro que el Béjar es equipo a temer dentro y fuera de su feudo. Por eso está donde está, en la clasificación. Por eso también, se explica que el Ciudad Rodrigo, a quien le tocó esta vez la «china» de recibirle, fue derrotado por el amplio margen de tres goles a cero. Y eso que los vencidos ocupan una posición relativamente cómoda en el centro de la clasificación.

El mismo comentario puede ser válido al hacer referencia al Valladolid Promesas, líder destacado del grupo, en cuyo campo perdió el Bembibre por un tanteo impresionante.

Tan disputado y acaso más que el encuentro entre el Júpiter y el Burgos Promesas se nos antoja que había de resultar el que enfrentaba al Benavente con el Cacabelos. Ambos conjuntos marchaban a la par y era lógico que se empleasen a fondo para sacar el máximo provecho posible. Últimamente venía siendo más regular, firme y positiva la acción del Cacabelos, pero el Benavente se creció en su terreno y en su ambiente, obteniendo un resultado no sólo positivo, sino que también holgado.

Tampoco para el Venta de Baños podía constituir motivo de tranquilidad la visita del At. de Palencia Media-

ba una diferencia de cuatro puntos entre ambos, aparte de un mejor palmarés en favor del Venta de Baños, pero ya se sabe lo que suele ocurrir en confrontaciones de esta clase, en las que media asimismo cierto tipo de rivalidad. Terminó por confirmarse la victoria de los bañezanos, pero con todas las dificultades que parecen deducirse del uno a cero que señalaba el marcador al finalizar el encuentro.

Idéntico resultado se dio en Santa Lucía, donde el Hullera tuvo por contrincante al Cuéllar. Los segovianos creemos que no han puntuado más que una vez fuera de su casa: concretamente en Zamora, donde ganaron por dos goles a cero. En esta ocasión tal vez anduvieron cerca de

obtener algún fruto, pero fueron los locales quienes se adjudicaron el único gol contabilizado.

También mínima diferencia entre el Laciara y el Fabero, pero, en este caso favorable al visitante, con el que el Laciara ha sido igualado a puntos por el Zamora, corriendo el riesgo, si no se emienda, de pasar a ostentar nuevamente el «farolillo rojo» de la clasificación.

Y por último, triunfo de la Gimnástica Medinense, que esta vez no se dejó sorprender, como en la jornada anterior, en la que el Venta de Baños le arrebató los dos puntos. Ahora, el visitante fue el Iscar, al que los medinenses hicieron encajar dos goles, por ninguno en contra.

VICTOR MANUEL

Medinense 2; D Iscar 0  
Valladolid Pr.; 9; Bembibre, 0.  
Zamora Pr. 2; Monterrey, 0.  
Benavente, 3; Cacabelos, 1.  
Hullera 1; Cuéllar, 0.  
Laciara, 0; Fabero, 1.  
La Bañeza 2; G. ARANDINA, 1.  
Júpiter 1; BURGOS PR., 1.  
C. Rodrigo, 0; Béjar, 3.  
V. Baños, 1; At. Palencia, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Valladolid Pr. ... ..	18	15	2	1	54	5	32+12
Béjar ... ..	18	12	3	1	48	10	29+11
BURGOS PR. ... ..	18	9	8	3	36	19	24+10
Benavente ... ..	18	11	2	3	36	26	24+6
V. de Baños ... ..	18	11	1	6	24	18	23+5
Júpiter ... ..	18	10	3	5	28	12	23+3
Cacabelos ... ..	18	8	4	3	34	21	22+6
La Bañeza ... ..	18	8	5	5	24	18	21+1
Medinense ... ..	18	9	2	7	16	17	20
At. Palencia ... ..	18	7	3	8	20	25	17+1
C. Rodrigo ... ..	18	8	1	9	32	33	17-3
Hullera ... ..	18	4	7	7	18	21	15-5
D Iscar ... ..	18	5	4	9	20	41	14-4
Bembibre ... ..	18	5	4	9	18	35	14-2
Fabero ... ..	18	6	2	10	16	35	14-2
Cuéllar ... ..	18	5	3	10	18	24	13-3
G. ARANDINA ... ..	18	5	3	10	17	36	13-3
Monterrey ... ..	18	4	2	12	19	27	10-6
Laciara ... ..	18	2	3	13	14	52	7-11
Zamora Pr. ... ..	18	2	3	13	13	45	7-11

## Robert Chere escala en solitario la arista noroeste del Mont Blanc

### Aparecen dos alpinistas por cuyas vidas se temía

Chamonix (Francia) (Alfil). — El guía Robert Chere, policía del pelotón de alta montaña de Chamonix, ha realizado esta mañana la primera ascensión invernal en solitario de la arista noroeste del macizo del Mont Blanc. Esta arista de (3.863 metros) fue remontada por primera vez en el invierno del 71 por los guías Bernard Dufour y Jean Clemenson.

#### APARECEN DOS ALPINISTAS

Valledupar (Colombia). — (Alfil). — El agregado cultural de la Embajada de Alemania federal en Colombia, Harold Nestroy, y su compañero Esteve Singer, quienes habían sido declarados perdidos después de haber escalado la sierra nevada de Santa Marta, aparecieron hoy

sanos y salvos en esta ciudad, según informes facilitados por las autoridades. Los dos escaladores, a finales de Diciembre, habían ascendido hasta la sierra, y algunos de sus compañeros dieron la voz de alerta, cuando no regresaron en un tiempo prudencial.

La propia Embajada de Alemania federal en Colombia dio la información sobre la pérdida de los dos escaladores, pero las autoridades de Valledupar informaron hoy que ambos habían llegado fatigados y en estado débil esta madrugada y se habían identificado plenamente.

Según el informe, Nestroy y Singer vivieron una odisea cuando fueron sorprendidos por una tormenta que puso en peligro sus vidas.

## Sigue el Burgos Promesas acreditando el buen momento de moral y de juego que atraviesa

### El domingo, tras una brillante actuación, empató a un gol con el Júpiter, en el campo de éste

Bastaría decir que al finalizar el partido disputado por el Júpiter leonés y el Burgos Promesas, el público despidió con aplausos a los jugadores de ambos conjuntos, para dejar sentado que lo hicieron porque habían presenciado un buen encuentro, pese a que estuvo lloviendo durante todo el día y el campo tenía que acusar necesariamente los efectos del agua caída.

Fue una lucha de poder a poder entre dos «grandes» del grupo, de tal manera que no faltó quien opinase que el Burgos Promesas era el mejor equipo que había pasado por allí y que el Júpiter había hecho asimismo el mejor partido en lo que va de temporada.

El juego se desarrolló preferentemente por el centro del campo, pero éste no fue obstáculo para que menudearan las situaciones de peligro para ambas porterías. Peligros que fueron desbaratados muchas de las veces por la seguridad de las zagas respectivas. También por la efectividad de los porteros y por la más o menos desviada trayectoria de los envíos al marco contrario.

Entre las oportunidades registradas para el bando burgalesista, lució como bloque, podríamos registrar un buen disparo de Del Moral, que casi salió rozando el larguero y otro chutazo de Renuncio, que hizo rebotar el balón en el portero, resolviendo acto seguido la situación en defensa. Ambas jugadas, en el primer tiempo, en el que también los leoneses achucharon de firme y hasta con más eficacia, puesto que a los 23 minutos de juego, aproximadamente, lograron batir a Llorente y ponerse por delante en el marcador. El gol se produjo como consecuencia del lanzamiento de un saque de esquina, rematado certeramente por Chiqui con la cabeza. Con este resultado se llegó al descanso. Durante el mismo y dado que Bermejo se dolía de una pierna, Zamora optó por sustituirle, dando entrada en su lugar a López.

Lejos de empuñecer al Burgos Promesas el resultado adverso, lo que hizo fue espolearle en busca de la igualdad y aún del triunfo, a ser posible. Hubo una ocasión en que Renuncio se internaba peligrosamente y un defensor local trató de frenarle incurriendo en falta, aunque sin llegar a conseguir su propósito; no obstante, el árbitro, el vallisoletano señor González Herrero, que no tuvo complicaciones en su labor, sancionó el intento, cuando lo más apropiado hubiera sido otorgar la ley de la ventaja. Tampoco es cosa de exigir que los árbitros sean perfectos.

A cambio de esta oportunidad, entre otras, para los visitantes, hemos de citar por parte de los de casa un buen envío de Javier y otro remate de Losada, a centro de Flórez I, que produjeron otras tantas ocasiones de lucimiento para Llorente, que volvería a pasar por otro momento de apuro a la salida de un corner. En este período, sin embargo, se cambiaron las tornas, sien-

do el Burgos Promesas quien puso el marcador en funciones, cuando se habían cumplido aproximadamente 30 minutos. El colegiado señaló falta contra el Júpiter y Peña ejecutó el castigo haciéndolo en corto sobre Salas, cuyo centro fue cabeceado por Terradillos, impulsando el balón hasta la red. Era el empate a un gol, con cuyo resultado terminaría el encuentro. Un partido, repetimos, muy disputado por ambos bandos, que merecieron los honores de ser despedidos con aplausos.

#### ALINEACIONES

JUPITER. — Larraz; Amador, Pérez, Cortina; Chiqui, Pepe; Javier, Solla, Losada, Valbuena y Flórez I.

BURGOS PROMESAS. — Llorente; Peña, Cipri, Ibáñez; Martín, Terradillos; Salas, Bermejo (López), Renuncio, Requejo y Del Moral.

Es de justicia felicitar sinceramente a todos los jugadores burgalesistas y a su entrenador Zamora por la racha de éxitos que vienen cosechando a lo largo de la temporada.

## BALONCESTO

### DERROTA DEL ARLANZA

El pasado domingo en la cancha de la Ciudad Deportiva, el Arlanza fue derrotado mercedamente ante el San Vitor de Vitoria por el tanteo de 68-56. La primera parte finalizó con ventaja del equipo visitante 36-31.

El triunfo del equipo que prepara Pinedo, jugador que milita en el equipo Vasconia de Primera División, venció por técnica, juego y un mayor sentido de colocación en la cancha.

Grave tropiezo del Arlanza que en la actualidad cuenta ya con cinco negativos pero no tenemos porque lamentarnos ya que el conjunto arlanzista está pagando la «novatada» en esta categoría y de continuar en ella ya habrá conseguido su objetivo. El Arlanza es un equipo joven que se está haciendo en la presente temporada, por cierto con entrega y su juego va a más. Un allcante para sucesivos partidos.

El equipo del San Vitor bien dirigido desde el banquillo por Pinedo jugó un buen encuentro, con una técnica individual perfecta y en enceste estuvieron siempre acertados sobre todo los lanzamientos a media distancia.

En suma resultado justo y en el Arlanza se notaron sus ausencias. Arbitrar con acierto los colegiados locales Jorge y Arnáz, los cuales señalaron veintiséis faltas personales.

## BALONMANO

DIVISION DE HONOR  
Añassoña 19; Barcelona, 20.  
Sabadell, 15; Bofarull, 22.  
Obras del Puerto, 23; Salleko, 14.  
Crevillente, 12; Marcol-L. Aragón, 17.  
Bidassoa, 31; Teucro, 24.  
At. Madrid, 15; Granollers, 12.  
Pleadero, 17; S. Antonio, 22.

## Baloncesto femenino

### España vence nuevamente a Portugal

Lisboa (Alfil). — Al igual que hace dos días en Cáceres, la selección española de baloncesto femenino ha vuelto a ganar a la portuguesa anoche en Lisboa. El resultado fue de 72-55 a favor de las baloncestistas hispanas. El primer tiempo terminó con el tanteo de 34-21.

El encuentro ha sido más igualado que el de Cáceres especialmente en el segundo tiempo en que las portuguesas apretaron bastante, llegando a ponerse a sólo dos puntos (51-53) en el minuto 14. Las españolas se rehicieron nuevamente a partir de ese momento, hasta conseguir volver a clasificarse y llegar al resultado final de 17 puntos arriba.

## Cross Country

### Brillante actuación española en la Copa europea de clubs

Arlón (Bélgica). — (Alfil). Los atletas españoles Gaytán e Hidaigo se clasificaron en cuarto y quinto puesto en la XII Copa europea de clubs campeones de campo a través con ocho kilómetros de recorrido, siendo el vencedor de la prueba Karel Lismon, del Lieja.

Clasificación por clubs: Primero, F. C. Lieja, 34 puntos; segundo, Real Madrid, 44; tercero, Darmstadt, de Alemania, 50; cuarto, Berna, de Suiza, 74; quinto, Cardiff, 86 y sexto, Pro Patria, de Milán, 88.

## BARCELONA: CAMPEON DE LA PRIMERA VUELTA

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES PRIMERA DIVISION

Oviedo, 2; At. Madrid, 0.  
Málaga, 1; Valencia, 0.  
Barcelona, 3; Las Palmas, 0.  
Zaragoza, 2; Elche 1.  
At. Bilbao, 3; Racing Santander, 1.  
Murcia, 2; Celta, 2.  
Granada, 2; Español, 0.  
Castellón, 2; Real Sociedad, 0.  
Real Madrid, 2; Sp. Gijón, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Barcelona	17	10	4	3	38	12	24 + 6
At. Bilbao	17	9	4	4	20	15	22 + 4
Zaragoza	17	8	5	4	24	21	21 + 3
Málaga	17	7	5	5	15	14	19 + 1
Real Madrid	17	5	8	4	25	18	18
At. Madrid	17	7	3	7	25	17	17 + 1
Granada	17	6	5	6	15	17	17 - 1
Valencia	17	7	2	8	20	19	16
Celta	17	6	4	7	22	22	16
Español	17	7	2	8	15	18	16
Elche	17	6	4	7	13	18	16
Las Palmas	17	8	0	9	15	20	16
Real Sociedad	17	6	4	7	18	25	16
Santander	17	4	7	6	17	22	15 - 1
Gijón	17	7	1	9	23	30	15 - 3
Murcia	17	4	7	6	17	24	15 - 3
Oviedo	17	6	2	9	20	26	14 - 2
Castellón	17	3	7	7	14	20	13 - 5

### SEGUNDA DIVISION

Salamanca, 2; Tarragona, 1.  
BURGOS, 1; Betis, 1 (suspendido a 16 minutos del final).  
Orense, 2; S. Andrés, 0.  
Coruña, 0; Mallorca, 2.  
Sabadell, 1; Rayo Vallecano, 0.  
Hércules, 3; Baracaldo, 1.  
Cádiz, 3; Córdoba, 2.  
Levante, 0; Osasuna, 1.  
Sevilla, 2; Valladolid, 1.  
Linares, 0; Tenerife, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Betis	18	10	6	2	36	17	26 + 10
Cádiz	18	10	6	2	29	17	26 + 6
Salamanca	18	11	2	5	28	18	24 + 4
Hércules	18	9	4	5	26	19	22 + 2
Tenerife	18	10	2	6	19	19	22 + 2
Sevilla	18	8	5	5	24	20	21 + 1
Tarragona	18	7	6	5	22	15	20 + 2
Valladolid	18	8	2	8	27	29	18 + 2
Córdoba	18	8	2	8	27	29	18 + 2
Mallorca	18	3	11	3	16	14	17 + 1
San Andrés	18	6	5	7	20	18	17 + 1
Sabadell	18	5	6	7	19	23	16 - 4
Baracaldo	18	4	8	6	15	23	16
Rayo Vallecano	18	6	4	8	15	26	16
Orense	18	6	3	9	16	22	15 - 5
Linares	18	5	4	9	17	25	14 - 4
Coruña	18	6	2	10	17	26	14 - 6
Levante	18	5	3	10	18	22	13 - 7
BURGOS	18	5	3	10	18	23	13 - 7
Osasuna	18	3	6	9	15	32	12 - 4

Betis y Burgos figuran clasificados de acuerdo con el resultado de 1-1 que señalaba el marcador cuando el árbitro suspendió el encuentro a 16 minutos del final.

### TERCERA DIVISION (Grupo Segundo)

Palencia, 1; Eibar, 0.  
S. Sebastián, 3; Moscardó, 0.  
Osasuna Pr., 2; Castilla, 1.  
Peña Sport, 0; Carabanchel, 0.  
MIRANDES, 2; Logroñés, 1.  
Alavés, 7; Barbaastro, 0.  
Tolosa, 0; Tudelano, 1.  
Guadalajara, 1; Getafe, 1.  
At. Madrileño, 3; Pegaso, 0.  
Endesa, 2; Salmantino, 3.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Eibar	18	12	2	4	27	10	26 + 8
Alavés	18	11	3	4	39	12	25 + 5
San Sebastián	18	10	4	4	32	24	24 + 4
Castilla	18	8	6	4	29	18	22 + 6
At. Madrileño	18	9	4	5	30	18	22 + 2
Logroñés	18	8	5	5	17	13	21 + 5
Getafe	18	7	6	5	20	15	20 + 4
Guadalajara	18	9	2	7	22	21	20
Tudelano	18	7	5	6	24	20	19 + 3
Salmantino	18	7	5	6	28	27	19 + 3
Moscardó	18	8	3	7	18	21	19 + 3
Palencia	18	9	0	9	23	19	18 - 2
Pegaso	18	7	3	8	20	25	17 + 1
Peña Sport	18	6	3	9	13	28	15 - 6
MIRANDES	18	6	3	9	22	29	15 - 8
Carabanchel	18	4	8	8	17	27	14 - 9
Barbaastro	18	5	3	10	13	27	13 - 9
Endesa	18	4	3	11	14	25	11 - 7
Tolosa	18	3	8	10	11	25	11 - 9
Osasuna Pr.	18	4	1	13	14	32	9 - 11

### Balance favorable de los equipos asturianos en su confrontación con los madrileños

El Gijón forzó un empate en el Bernabéu y el Oviedo derrotó al Atlético de Madrid por dos goles a cero

BARCELONA, 3 - LAS PALMAS, 0

Barcelona (Afili). —Por tres goles a cero, dos de Cruyff y uno de Juanito, marcados todos en el segundo tiempo, ha vencido el Barcelona a Las Palmas, en un partido entretenido, de superioridad azulgrana, en especial en la segunda mitad, en que el equipo azulgrana se mostró más resolutivo.

Barcelona: Sadurní; Costas, Gallego, De la Cruz, Torres, Juan Carlos; Rexach, Asensi, Cruyff, Sotil y Marcial.

Las Palmas: Carnevall; Martín, Tonono, Hernández, Castellano, Melán; Verde, Gilberto, Fernández, Germán y Noly.

El primer tiempo fue de neta presión azulgrana. Apenas reanudado el juego, al minuto, Sotil pasa en profundidad a Cruyff y éste tira sobre la marcha por bajo, colando el balón por bajo el cuerpo de Carnevall y marcando así el primer gol.

A los 13, gran jugada de Rexach y Marcial, con centro de éste y espléndido cabezazo de Cruyff que vale el segundo gol. Después del 2-0 menguó el juego azulgrana, pero aún siguió presionando.

Al minuto 44, Cruyff pasa a Rexach que a su vez entrega el balón a Juanito y éste consigue el 3-0 definitivo.

MÁLAGA, 1 - VALENCIA, 0

Málaga (Afili). —Por un gol a cero el Málaga ha vencido en el estadio de «La Rosaleda» al Valencia.

Málaga: Deusto, Araez, Benítez, Monreal, Martínez, Viberti, Bustillo, Miguels; Orozco, Vilanova y Guerini.

En el minuto 28 de la segunda parte, Requejo sustituyó a Bustillo y nueve minutos más tarde, Galindo a Orozco.

Valencia: Belaguer Vidagañy, Anibal, Cervero, Claramunt, Jesús Martínez, Sergio, Sol, Popin, Keita y Jara. Al iniciarse el segundo tiempo, Arango sustituyó a Vidagañy y a los treinta minutos de la segunda parte, Lico salió por Cervero.

Arbitró el colegiado, señor Canera, aragonés, que tuvo una actuación acertada. En el minuto 32 de la segunda parte, expulsó a Aniba por entrar muy violentamente a Guerini y un minuto más tarde sacó tarjeta blanca a Martínez por protestarle una decisión.

Desde el primer momento se observó que el Valencia vanía dispuesto a defender el empate, hasta el extremo que la mayoría de las veces tenía seis hombres en la defensa y durante el primer tiempo y a pesar del gol local, conseguido en el minuto 9, al rematar Orozco una gran jugada de toda la delantera, renunció al ataque.

En el segundo tiempo se nivelaron algo más las fuerzas. En suma, partido de resultado justo en el que el equipo local fue muy superior al visitante.

MURCIA, 2 - CELTA, 2

Murcia (Afili). — Murcia, 2; Celta, 2.

Celta: Aguerre; Hidalgo, Rivas Navarro (Aparicio), Fernández Amado, Manolo, Lezcano, Juen, Doblas (Canario), Castro y Juan Antonio.

Murcia: Oregui, Ponce, José Lorenzo, Murciano, Abel Pérez, García Soriano Casco, Vera Palmes, Taverna (Juárez) y López.

Primer tiempo 1-0. Minuto 23. En jugada iniciada por Vera Palmes García Soriano por bajo y junto a un poste, consiguió el primer tanto.

Segundo tiempo 1-1. Minuto 10. Lezcano centra y remata de cabeza Doblas.

1-2. Minuto 25. El mismo Lezcano, apura mucho una jugada, centra y Castro marca desde cerca.

2-2. Minuto 37. Jugada en trombo, de la delantera murciana, que Casco culmina rematando de cabeza y de cerca.

En la primera mitad el Murcia dominó ampliamente y pudo dejar sentenciado el encuentro.

En la segunda parte y de salida el Celta dominó el centro del campo y practió un juego de «acordeón». Tan pronto sus hombres estaban adelante, como atrás defendiendo. El gol conseguido por el conjunto visitante que constituía el empate envalentonó al Celta. Como en el minuto 35 se adelantó en el marcador el conjunto gallego adquirió nuevos bríos.

GRANADA, 2 - ESPAÑOL, 0

Granada (Afili). —Por dos goles a cero ha vencido el Granada al Español. Al descansar se llegó con empate a cero.

Granada: Izcoo; Castellanos, Aguirre Suárez, Falto; Jaén, Fernández Chirri, Lorenzo Porta, Montero Castillo y Quiles.

Español: Borja, Ramos, De Felipe Granero; Suárez, Glaría; Popin, Solsona, Roberto Martínez, José María y Juan María.

Arbitró el colegiado castellano señor Malero, deficientemente. Expulsó al granadista Fernández y al españolista Juan María, ambos por juego peligroso y violento, en decisiones justas.

A los 21 minutos del segundo tiempo, subió el primer tanto al marcador su autor fue Montero Castillo al empalmar un centro y de tiro a media altura y potente batir a Borja.

El segundo gol llegó cuando se cumplía el tiempo reglamentario y como consecuencia de un disparo de Chirri que repelió Borja con tan mala fortuna que dio el balón en la espalda de Glaría y llegó al fondo de la red.

El encuentro ha sido totalmente del Granada, que mostró una fuerza arrolladora.

ZARAGOZA, 2 - ELCHE, 1

Zaragoza (Afili). —Aliñaciones: Zaragoza. —Nieves, Rico, González, Blanco Planas, Violeta, Rubial, García Castany, Ocampos (Dufabeltia), Arrda y Soto.

Elche: Esteban, Indio, Bonet, Canós, Montero, Llopart, Alfonso, Cano, Sijar, Hiller, Félix (Melenchón).

Segundo tiempo, a los 25 minutos el Zaragoza inaugura marcador: Blanco desde la banda izquierda centra a Arrda quien de cabeza sirvió el balón a Ocampos, que bate al portero Illicitano.

A los 40 minutos se produjo una bonita combinación entre los tres delanteros paraguayos del Zaragoza. Inicia la jugada Ocampos, que pasa a Arrda y éste a Soto para que envíe el balón al fondo de la red.

Un minuto después el Elche lograba su gol por mediación de Montero desde fuera del área, cogiendo adelantado al portero Nieves.

Ha sido un encuentro en que el dominio ha correspondido TOTALMENTE AL Zaragoza sobre todo en el segundo tiempo que ha encerrado el Elche en su área.

AT. DE BILBAO, 3 - SANTANDER, 1

Bilbao (Afili). —Victoria (3-1) del Athletic de Bilbao sobre el Racing de Santander que reaparecía en San Mamés tras una docena de temporadas. Se llegó al descanso con el tanteo de dos a uno.

At. de Bilbao: Iribar, Sáez Astrain, Guisasaola; Igartua, Zabalza, Lasa, Uriarte, Arleta, Rojo II y Rojo I.

R. de Santander: Santamaría, Isabele, Chinchón, Portu, Alcorca, Genipi, Martínez, Díaz, Aitor Aguirre, Grande y Zuviría.

En el descanso, Santi y Sebas sustituyeron, respectivamente a Alcorca y Martínez.

Se movió por vez primera el marcador (1-0) en el minuto 18. Un pase de Zabalza fue recogido por Igartua quien chutó fuerte. El balón después de rozar a Alcorca se coló en el portal santanderino sin que Santamaría, descolocado por el rebote, pudiera evitar el gol. En el minuto 24 empató el Santander por mediación de Aitor Aguirre, quien largó un disparo a la media vuelta que pilló por sorpresa a Iribar.

En el minuto 32 logró Uriarte el segundo tanto bilbaíno, después de botar Igartua una falta y emplamar el balón con la cabeza el interior bilbaíno Nada, más iniciase la segunda parte, Rojo I fue objeto de falta dentro del área. El penalty lo transformó Guisasaola en gol. Era el tres a uno definitivo.

En el minuto 17 de la segunda parte fue objeto de penalty el jugador santanderino Grande. El lanzamiento lo ejecutó este mismo jugador, pero de forma poco hábil, con tiro raso y a cámara lenta, lo que permitió a Iribar rechazar el balón y bilbarlo después.

Interesante partido el que han ofrecido bilbaínos y montañeses.

CASTELLÓN, 2 - REAL SOCIEDAD, 0

Castellón de la Plana (Afili). —El Castellón ha vencido a la Real Sociedad por 2-0.

Castellón: Corral; Figueirido, Ferrer, Heredia, Oscar, Cayuela, Toñín, Dumat, Clares, Causanilles y Félix.

Real Sociedad: Uruticococha, Gorriti, Martínez, Murillo, Corcuera, Lema, Araquistain Gaztelu, Satrustegui, Urreialti y Oyarzábal.

El primer gol se produjo a los 32 minutos de juego de la segunda parte, en que remató Planas de Cabeza un balón que le había pasado también de cabeza Dumat.

El segundo tanto subió al marcador cuando se estaba jugando los últimos minutos del encuentro y su autor fue Clares, en jugada personal.

Tres minutos más tarde, Causanilles realizó también una bonita jugada personal, pero su remate fue repalido por el poste.

El Castellón dominó ampliamente la situación en todo momento, en tanto que la Real Sociedad solamente puso interés en mantener el empate inicial.

Los mejores fueron los 20 minutos últimos del Castellón pues a partir del primer gol, la Real Sociedad, completamente desahogada, estuvo a merced de los locales.

REAL MADRID, 2 - GIJÓN, 2

Madrid (Afili). —Con empate a dos ha terminado el partido que en el estadio Bernabéu, con media entrada, han jugado el Real Madrid y el Spórting de Gijón.

Al descanso se llegó con el resultado de dos a uno favorable a los gijoneses.

Arbitró el colegiado aragonés, Bueno, quien mostró la tarjeta blanca a los jugadores del Gijón, Dorla, Romero, José María y Alonso. Expulsó, a los 17 minutos de la segunda parte, a la defensa asturiano Dorla, por entrada antirreglamentaria a Aguilera y del 1fo que surgió entre los jugadores, provocado por los malos modos del portero Romero, que debió también de los vestuarios, surgió la expulsión del madrileño José Luis.

Real Madrid: Junquera, José Luis, Fouriño, Pirri, Benito, Zoco; Aguilera, Del Bosque, Amanolo, Netzer, y Mas. En la segunda parte Grosso ocupó el puesto de Del Bosque y a los 20 de este tiempo, Zoco dejó su puesto a Verdugo.

Gijón: Romero; Fabián Dorla, Pifel, Alonso José Manuel, Megido Quini, Fanjul, Pascual y Churruga. A los 20 minutos de la segunda parte, Redondo salió en sustitución de Megido.

A los 9 minutos se puso en ventaja el Real Madrid, con un gol de cabeza de Pirri, rematando un centro de Aguilera. Empató Megido para el Gijón, a los 19 minutos, al rematar

(Pasa a la página siguiente)

## TRES VICTORIAS "A DOMICILIO" EN SEGUNDA DIVISION

La sorpresa principal, a cargo del Osasuna, que venció en Valencia

Cádiz (Afil). — Con la victoria local por tres goles a dos, finalizó el encuentro que disputaron en «Carranza», el Cádiz y el Córdoba.

Cádiz: Bonilla; Cenitagoya, Díaz, Soriano; Marín, Ibáñez; Isidoro (Villalba), Carvallo, Mori (Machicha), Eloy y Baena. Córdoba: Navarro (Molina); Avila, Salas, Alarcón; Aguilera, Escalante, Martínez (Garrido), Manolín; Cuesta, Cruz, Carrascosa, Carlos y Jiménez.

En el minuto dos de juego, Carvallo lanza una falta y Baena, adelantándose a la acción de la defensa cordobesa, cabeceó a la red. El dos a cero se produjo en el minuto 16, como consecuencia de otra falta en idéntico sitio, lanzada también por Carvallo y de nuevo Baena, de la misma forma, consigue marcar.

En la segunda parte, a los tres minutos, jugada de Eloy y Baena con pase final a Mori para que éste a puerta vacía consiga el tercer tanto gaditano. En el minuto 22 se escapa Aguilera en rápida internada, cruzándose Marín que lo derriba. El penalty con el que el colegiado sanciona la falta, se encarga de lanzarlo Manolín Cuesta, y marca. Faltando un minuto para el final una falta indirecta lanzada por Manolín Cuesta en corto sobre Jiménez, es rematada por éste, muy duro, batiendo a Bonilla y estableciendo el definitivo resultado.

Ha sido un partido jugado netamente al ataque por ambos conjuntos, ya que el Córdoba, al verse con un tres a cero en contra a los tres minutos de iniciarse la segunda mitad, se lanzó al ataque abiertamente y lo mismo finalizó con ese mismo desventaja que pudo haber sido estrepitosamente goleo.

### MINIMO TRIUNFO DEL SEVILLA

Sevilla (Afil). — Por dos goles a uno, los tres goles marcados en el primer tiempo, ha vencido el Sevilla al Real Valladolid Deportivo.

Sevilla: Paco; Chacón, Tofañez, Blanco; Rodríguez, Costas; García (Garzón), Uriona (Yiyi), Acosta, Espárrago y Fieitas. Valladolid: Llacer; Salvi, Dozal, Amarillo; Segura, Leguizamón (Berriozalve); Pulg, Vifeta (Landáburu) Lizarralde Cardedeña y Astrain.

A los nueve minutos se adelantó el Valladolid en el marcador. Lanzó una falta Cardedeña y Álvarez aprovechó un fallo de Costas que descolocó al meta Paco para marcar desde cerca.

El empate se produjo a los 23 minutos, en jugada iniciada por Uriona que continuó con Acosta y Fieitas y el arriete Acosta, salvando la salida del meta Llacer, le batió por bajo.

A los 37 minutos, al sacarse una falta contra el Valladolid, Acosta cedió a Fieitas y éste, de potente disparo desde el borde del área, consiguió el gol que había de ser el de la victoria.

### DERROTA DEL CORUÑA EN SU TERRENO

La Coruña (Afil). — Por dos

goles a cero el Mallorca se impuso al Deportivo de La Coruña, en partido jugado en el estadio herculino de Riazor.

Mallorca: Campos, Mariano, Sanz (Bartoli), Culiñas; Frigols, Platas (Vicéns); Urgula, Niz, Tinín, Blanco y Jiménez.

D. Coruña: Aguilar, Richard, Bordoy, Collazo (Cortés); Cobas, Cervera; Piño, Juan Carlos, Seljas, Muñoz y Rabadeira.

Goles: A los 22 minutos de juego Niz bate a Aguilar. A los 34 minutos, Tinín dentro del área consigue el segundo tanto después de regatear a dos contrarios.

El respetable coruñés pidió a los jugadores coruseses que se retiraran del campo. En las filas del Deportivo, además de velocidad, faltó interés, ya que no supieron hilvanar ni una sola jugada.

### EL ORENSE SE IMPUSO AL SAN ANDRES

Orense (Afil). — Por dos goles a cero el C. D. Orense venció al San Andrés.

El Orense venció con toda justicia, ya que dominó más y creó muchas situaciones de peligro. El encuentro de disputó sobre un terreno en pésimas condiciones, circunstancia que restó brillantez al juego desarrollado por uno y otro equipo.

Orense: Fonseca; José Luis, Casimiro, Fuertes; Valdés, Ordax; Pousada, Pachín, Montenegro (Pasternak), Quirós y García (Orde).

San Andrés: Comas; Rodri, moya, Curta (José Manuel) Paquito, Tobar; García, Roth (Díaz), Martín, Patro y Rivero.

Cuando se jugaba el minuto 56 Pachín consiguió el primer gol orensano, al rematar de cabeza un balón que había recibido de Ordax.

Dos minutos después Casimiro centró en profundidad, recogió el esférico Pousada y, burlando la salida del portero catalán, dispara al fondo de la red, estableciendo así el 2-0 definitivo.

### EL SALAMANCA GANO CON APUROS

Salamanca (Afil). — Salamanca, 2; Terragona, 1.

Salamanca: Aguilera; Iglesias, Huerta, Rodri, Pita (Muñoz), Moreno, Galleguillos (Chaves); Lacasa, Rial, Ferrero y Sánchez Barrios.

Terragona: José Luis, Angel, Lenchas, Prieto, Corrales, Guerra, Lloret, Solé, Leandro (Paquito), Company y Totó.

En el minuto 38 de la primera parte, Pita consigue rematar, con raro efecto, e introduce el balón en la portería del Terragona.

El empate se produjo en la segunda mitad, en el minuto cuarto, en que Lloret aprovecha un fallo tremendo de Moreno.

Y el gol de la victoria lo obtuvo Lacasa, rematando un centro que había recibido de su compañero Rial.

Es cierto que el Salamanca de este fin de temporada no respondió, ni mucho menos, a las cualidades que tenía en el primer tercio de Liga, pero no es menos cierto, también, que los equipos que a estas alturas visitan este campo muestran con más hechuras, con más potencialidad en sus filas y, por ello, los triunfos hay que lograrlos con mucho esfuerzo, a veces con entrega total de todos y cada uno de sus jugadores.

### EL TENERIFE GANO EN LINARES

Linares (Jaén) (Afil). — El Tenerife ha vencido a domicilio al Linares, por un gol a cero.

Linares: Toño; Antón, Santi, Taño; Correte, Castillo; Crispí, Tarrío (Codina), Plaza (Garre), Naranjo y Emilleno.

Tenerife: Nemesio; Lesmes, Kraus, Esteban; Molina, Pepito; Caamaño, Medina, Cantudo, Jorge y Gilberto.

El único gol se produjo cuando faltaban tres minutos para el final al rematar de cabeza Medina un centro de Cantudo.

El Tenerife ha conseguido los dos puntos en litigio en un partido de poca calidad técnica a causa del mal estado del terreno, que fue factor importante para el resultado final, que hubiese cerrado mayor justicia en un empate a cero, a la vista los méritos de unos y otros.

### EL RAYO PERDIO EN SABADELL

Por un gol a cero ha vencido esta tarde el Sabadell al Rayo Vallecano en partido disputado en la «Nova Creu Alta», que registró una floja entrada.

Sabadell: Martínez; Franch (Santi), Vilar, Farrás; Marcellino, Montesinos; Roselló, Zaldúa (Sergio), Juanín, Estéfano y Velasco.

Rayo Vallecano: Tirapu; Anoro, Hernández, Chufi; Nieto (Galán), Bordóns; Illán, Emilio Reig, Luna (Felices) y Benito.

El único gol del encuentro fue como consecuencia de una «mélé» dentro del área madrileña, a cinco minutos del final. El balón salió rebotado hacia arriba y Bordóns, en su intento de despejarlo, metió el balón en su propia portería.

Ha sido éste un encuentro bastante aburrido, en el que el Rayo ha jugado bastante bien, mientras que el Sabadell, al que correspondió la iniciativa, no acertó nunca a culminar sus jugadas de gol. Pese a salir derrotado el Rayo gustó, y con un poco más de suerte se hubiera hecho con un punto, cosa que no hubiese sido injusta ni mucho menos.

### VICTORIA DEL HERCULES

Alicante (Afil). — El Hércules venció claramente por 3-1 al Baracaldo.

Arbitró muy bien el colegiado valenciano Fandó, que debutaba en este terreno en Segunda División, a la que acaba de ascender.

Alineaciones: Baracaldo: Bilbao, Carlos, Madariaga (Otaola), Arechalde; Abieganando, Regules, Oñaederra, Deni y Ortiz.

Hércules: Humberto; Pechón, Santamaría, Albadalejo; Manolita, Rivera; Nagy (Perdo), Andrés (Sarrachini), Omar Rey, Varela y Perés.

Goles: 1-0. En el minuto 27, centro de Andrés, tres driblar a varios contrarios, y Omar Rey,

de certero cabezazo, logró un tanto imparabla.

2-0. Minuto 44. Nuevamente se cuele Andrés, driba a dos contrarios y cuando Bilbao salía a la desesperada, tira raso.

3-0. Minuto 10 del segundo tiempo. Recibió el balón Omar Rey, hizo un quiebro con el cuerpo para esquivar a la defensa y, a la media vuelta, consiguió el tercero.

3-1. Otaola, aprovechando que el Hércules se confió con la clara diferencia, llegó hasta cerca de la puerta, chutando a placer.

### EL OSASUNA DIO LA SORPRESA EN VALENCIA

Valencia (Afil). — En partido de Liga de Segunda División disputado en el nuevo estadio del Levante U.D., el equipo local perdió ante el Osasuna de Pamplona por un gol a cero.

Levante: Galán; Calpe, Moreno, Lacruz; Mines, Martín; Terol (Jueno), Caszaly, Litrí (Zunzunegui), Ferrer y Pons.

Osasuna: Iparaguire; Santamaría, Beitia, Manu, Leria; Mata, Demetrio; Tirapu (Oñifano), Ostibar, Marín y Bosmediano (Puentel).

El gol se produjo a los siete minutos de juego. Manu se llevó un balón con el pecho, aunque los jugadores azulgranas reclamaron y se quedaron un momento parados, creyendo que era mano, desde su defensa, tres controló el esférico, lanzó en profundidad a Demetrio, que se encontraba solo, en su campo, por lo que no existía fuera de juego. El extremo visitante, por velocidad, ganó la acción a los defensas, y al llegar a la línea de medios del Levante, a donde había salido desesperadamente Galán, tratando de evi-

tar la penetración del delantero visitante, lanzó un tiro bombeado que mensamente, y ante la expectación general, llegó hacia la puerta, metiéndose pegado al poste derecho de la portería que defendía Galán.

## TELEDEPORTE

### Próximas retransmisiones en directo

Madrid (Logos). — Televisión Española tiene previstas para la presente semana, las siguientes retransmisiones deportivas:

El domingo por la mañana, desde el circuito de Castelfelers, y por la primera cadena, se televisará el "Trofeo internacional de ciclo-cross".

Por la tarde, a las 20 horas, se ofrecerá desde "La Condomina", el encuentro de fútbol de Primera División que enfrentará a los equipos Murcia-Español, valedero para el campeonato nacional de Liga.

### Las quinielas

## Los máximos acertantes cobrarán poco más de cien mil pesetas

La quiniela correspondiente a la pasada jornada, ha quedado establecida como sigue:

Málaga-Valencia ... ..	1
Barcelona-Las Palmas ..	1
Zaragoza-Elche ... ..	1
At. Bilbao-Santander ...	1
Murcia-Celta ... ..	x
Granada-Español ... ..	1
Castellón-R. Sociedad ..	1
R. Madrid-Gijón ... ..	x
Salamanca-Tarragona ..	1
D. Coruña-Mallorca ...	2
Cádiz-Córdoba ... ..	1
Sevilla-Valladolid ... ..	1
Linares-Tenerife ... ..	2

Madrid (Afil). — El Patronato de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas facilitó a última hora de la noche del domingo la

siguiente nota oficial:

Al no determinarse por el árbitro del encuentro Burgos-Betis si dio por terminado, o no, el partido disputado esta tarde, en aplicación del apartado C de la norma 14 de las que regulan el contrato de apuestas, este Patronato da por invalidado el pronóstico de dicho encuentro.

De acuerdo con la aplicación de la citada norma, no son válidos los pronósticos que afecten a encuentros que se suspendan por incidentes, o por la decisión del árbitro o de la autoridad competente y que no se reanuden antes de las 24 horas de la fecha fijada, para la jornada de apuestas, aun en el caso de que el organismo deportivo de que depende acuerde, posteriormente, como resultado definitivo, el obtenido en el momento de la suspensión.

### EL ESCRUTINIO

Madrid (Afil). — El escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondientes a la última jornada, ha dado el siguiente resultado:

Columnas, 77.102.387. Recaudación, 385.511.935. 55 por ciento de premios, 212.031.564.

70.677.188 pesetas a repartir entre 641 máximos acertantes de trece aciertos a pesetas 110.261.

La misma cantidad entre 19.961, de doce, a 3.541.

La misma cantidad entre 287.313 de once a 246 pesetas.

En la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social se espera la salida de tu prójimo. No le hagas esperar. Hazte donante.

### Fútbol juvenil

## EL ATLETICO BURGALÉS CONTINUA DE LIDER

El pasado domingo, se disputó el partido aplazado, correspondiente a la jornada diez y siete del Campeonato Juvenil, entre los equipos Azor y Burgos.

El encuentro resultó arduamente disputado y al final del tiempo reglamentario el marcador señaló empate a dos tantos.

La clasificación en este campeonato está así:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Burgalés ... ..	17	10	6	1	39	12	26
Burgos ... ..	17	12	2	3	49	17	26
Arandina ... ..	17	10	4	3	45	21	24
Juan XXIII ... ..	17	9	5	3	33	25	23
El Aguila ... ..	17	8	6	3	25	8	22
Azor ... ..	17	10	2	5	23	13	22
El Nido ... ..	17	4	6	7	18	27	14
Salas ... ..	17	5	3	9	24	32	13
Comanche ... ..	17	4	5	8	15	31	13
M. EVELLO ... ..	17	4	3	10	16	31	11
San Lesmes ... ..	17	2	4	11	15	32	8
Aguilas ... ..	17	0	3	14	1	64	3

## GRAN PARTIDO DE LOGROÑES Y MIRANDES CON JUSTA VICTORIA DE LOS LOCALES (2-1)

### Sobre un terreno embarrado, el Mirandés demostró una vez más, ser más fuerte que el Logroñés

No tuvo suerte la directiva mirandesista con el tiempo. La pertinaz lluvia de toda la mañana, hizo que fueran pocos los desplazados desde Logroño y, por otra parte muchos aficionados locales faltaron a la cita quizás por no tener fe en el resultado. Ellos se lo perdieron porque el Mirandés demostró lo que puede cuando quiere y el domingo quiso y pudo con el flamante Logroñés al que la Prensa de la capital riojana daba va como seguro ganador antes del encuentro. Pero la historia se repitió y al igual que en el partido de Copa, el Mirandés superó a su contrario, sacando a relucir la clase que indudablemente tiene. Ojalá que de ahora en adelante lo haga más a menudo y no que su actuación no recuerde a lo que hace Curro Romero en los toros que estaba el frasco de la esencia sólo, de vez en cuando. El Mirandés que vimos el domingo fue el que todos los aficionados queremos el que en contadas ocasiones este año ha demostrado que puede como el mejor. Es hora ya pues de que sus jugadores dejen a un lado los temores, de que se percaten de que pueden conseguir grandes empresas, empleando las mismas armas que contra el Logroñés: velocidad, fuerza y entrega total por los colores que defienden. Y también de que el Sr. Laso cambie de opinión sobre Pérez Navares. De sabios es rectificar y estimamos que es el momento oportuno porque hoy por hoy el ariete mirandés es imprescindible en el ataque, al menos en los partidos a jugar en casa. Esa es nuestra sincera opinión y la de muchos aficionados y no creemos que con ello ofendamos a nadie. Y vayamos con el partido.



La gran ocasión que tuvo el Mirandés, nada más comenzar el partido. Parece que el balón va camino de la red pero terminaría estrellándose en el poste.

al minuto 17 en que se produce un brioso ataque mirandés con mucho peligro para Larrañaga. Se arma un lío casi en el mismo punto de penalti, resultando derribado Ventosa y según los espectadores más cercanos un defensa del Logroñés sacó el balón con la mano. Sea como fuere la jugada no cabe duda que fue muy confusa y que el colegiado estimó que se había producido penalti. Los logroñeses apenas si protestaron la decisión y el castigo lanzado muy bien por Andueza se convierte en el primer gol local que llena de euforia a jugadores y público. Ya antes un formidable disparo de Andueza fue repelido por un poste malográndose una buena ocasión.

El encuentro sigue siendo bueno y claramente se aprecia que al Logroñés le iba a ser difícil igualar la contienda pero había de ser la suerte la que favoreciera a los riojanos cuando a los 25 minutos un balón impulsado por Belaza muy adelantado va al marco mirandés. Muñoz espera tranquilo el recibo pero la pelota bota mal en el barro y se cuela hasta la red convirtiéndose en el gol del empate que cae como un jarro de agua fría. En compensación otra jugada del Logroñés que pudo terminar en gol lleva el balón al poste y se llega al descanso con la igualdad a un gol a un corner y a oportunidades.

En la continuación tras una salida fuerte del Mirandés el Logroñés comienza a dominar y durante unos cuantos minutos parece que van a superar al Mirandés pero los locales vuelven a la carga y hacen basar por serios peleros a Larrañaga y su defensa. El juego se lleva por parte mirandesa por el lado izquierdo en el que Zuza que no había hecho nada en la primera parte comienza a dar señales de vida y realiza profundas internadas con remates finales de sus compañeros de ataque que hacen emplearse a fondo al meta logroñesista el cual muestra una gran seguridad. Los ánimos de uno y otro equipo no decaen y el encuentro sigue siendo sumamente interesante y con mucha velocidad.

A la media hora de esta parte se saca un fuera de banda la pelota la recoge Pérez Navares que consigue zafarse de la defensa avanza un poco con el balón controlado y lanza un tiro raso que se cuela en la red entre el poste y el cuerpo de Larrañaga sorprendido por el disparo y percutido por el barro. La ovación para el jugador mirandés es de gala y con este gol que supone la victoria para su equipo rubrica una gran actuación. Queda aún un cuarto de hora de juego y el Logroñés intenta todo pero las líneas de cobertura locales y Muñoz se encargan de anular todos los peleros mientras que en los contraataques hacen basar amoros a su oponente.

No obstante a punto estuvo de surgir de nuevo la igualdad en un balón lanzado hacia la puerta de Muñoz que tropezó en la cabeza creemos que de Echave y salió desviado hacia el lado contrario al que se encontraba Muñoz pero éste en felina estirada consiguió atrapar el balón al poste izquierdo. Y aquí se acabó el partido que daba un justo triunfo al Mirandés a un Mirandés pleno de fuerza y coraje de buen juego y enorme entusiasmo. Al retirarse a los vestuarios ambos equipos son despedidos con muchos aplausos merecidos porque su lucha fue bonita y noble como debe de ser.

El Mirandés lanzó cuatro corners por tres el Logroñés. Por los riojanos destacaron Larrañaga junto con su defensa y media. En la delantera aunque se pasó bien la pelota careció de rematadores y siempre fue superado por la zaga mirandesa.

Por el Mirandés todos bien batando algo Solanas y Zuza y siendo sus mejores hombres Andueza, Pérez Navares y Sorondo. Atrás Muñoz salvo el semifallo del gol muy bien mientras que Egüés, Arguñano, Echave y Eusebio formaron una verdadera muralla y hasta en no pocas ocasiones se lanzaron adelante con fuerza empujando a todo el equipo.

En suma un gran partido ante un gran rival y un justo triunfo que ojalá sirva para que el Mirandés encuentre definitivamente el camino que le lleve al puesto que por su calidad le corresponde.

AMOS SALVADOR

## PARTIDOS PARA EL DOMINGO

### PRIMERA DIVISION

Castellón - Real Madrid  
Granada - Real Sociedad  
Murcia - Español  
Athletic de Bilbao - Celta de Vigo  
Zaragoza - Santander  
Barcelona - Elche  
Málaga U. D. Las Palmas  
Oviedo - Valencia  
Atlético de Madrid - S. de Gijón.

### SEGUNDA DIVISION

Linares - Huesca  
Betis - Salamanca  
San Andrés BURGOS  
Mallorca - Orense  
Rayo Vallecano - Coruña  
Baracaldo - Sabadell  
Córdoba - Hércules  
Osasuna - Cádiz  
Valladolid - Levante  
Tenerife - Sevilla

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO SEGUNDO)

Endesa Eibar  
Moscardó - Palencia  
Castilla - San Sebastián  
Carabanchel - Osasuna Promesas  
Logroñés Peña Sport  
Barbastro - MIRANDES  
Tudelano - Alavés  
Getafe - Tolosa  
Pegaso - Guadalajara  
Salmantino - Atlético Madrileño

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Venta de Baños - Iscar  
Bembibre - Medinense  
Monterrey - Valladolid Promesas  
Cacabelos - Zamora Promesas  
Cuéllar - Benavente  
Fabero - Hullera  
G. ARANDINA - Luciana  
BURGOS PROMESAS - La Bañeza  
Béjar Industrial - Júpiter Leonés  
Atlético de Palencia - Ciudad Rodrigo

## OTROS RESULTADOS DE III DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

Gijón Ind., 7; Turón, 0.  
Rayo Cant., 0; Ensidesa, 0.  
Lugo, 0; Leonesa, 1.  
Pontevedra, 2; Basconia, 0.  
Torrelavega, 4; Erandio, 1.  
Sestac, 2; Bilbao At., 0.  
Guecho, 5; Ferrol, 1.  
Ponferradina, 0; Lemos, 0.  
Avilés, 1; Zamora, 0.  
Lanreo, 3; Caudal, 1.

#### GRUPO TERCERO

Gandia, 1; Menorca, 0.  
Olimpico, 0; Ibiza, 0.  
Alcoyano, 0; Mestalla, 1.  
Calella, 0; Villarreal, 2.

Ciudadela, 1; Vinaroz, 0.  
Manacor, 4; Tarrasa, 1.  
Europa, 2; Girona, 0.  
Barcelona At., 2; Onteniente, 1.  
Tortosa, 0; Alcira, 2.  
Mahón, 4; Lérida, 0.

#### GRUPO CUARTO

Ceuta, 1; Jaén, 0.  
Valdepeñas, 2; Melilla, 0.  
Orihuela, 2; Portuense, 1.  
Caceres, 1; Fernando, 2.  
Huelva, 1; Cartagena, 0.  
Linares, 0; Hellín, 0.  
Almería, 0; Badajoz, 0.  
C. Sotelo, 2; Eldense, 3.  
Melilla, 5; Marbella, 0.  
Ierez, 3; O'Donnell, 0.

## AGENTES COMERCIALES

Empresa navarra de productos derivados de hormigón, desea ponerse en contacto con AGENTES COMERCIALES para formar su futura red comercial.

#### SE REQUIERE:

- Especialidad en materiales de construcción.
- Muy relacionado con constructores y técnicos.

#### SE OFRECE:

- Producto nuevo en el mercado.
- Exclusiva de toda la distribución en la provincia.

La venta del producto es compatible con la de otros materiales de construcción

Para más amplia información dirigirse al Apartado número 863 de SAN SEBASTIAN.

LABORATORIO DE PRODUCTOS FARMACEUTICOS Y VETERINARIOS DE AMBITO INTERNACIONAL PRECISA

## AGENTE DE VENTAS

PARA LA DIVISION DE VETERINARIA, DEBIENDO DESARROLLAR SU ACTIVIDAD EN LAS PROVINCIAS DE BURGOS, PALENCIA y SORIA

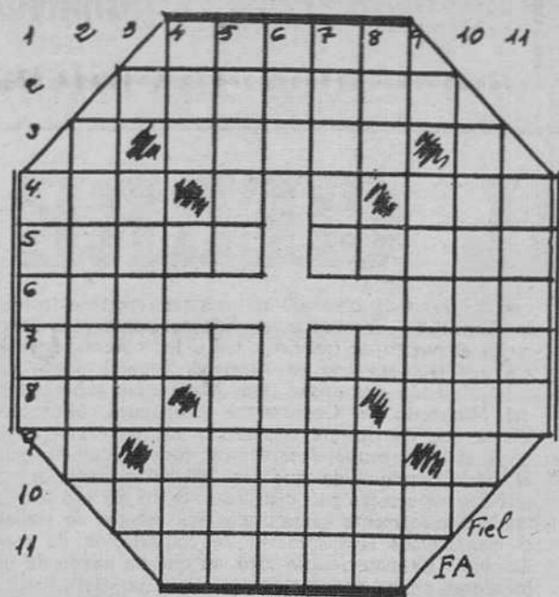
#### SE REQUIERE:

- Experiencia mínima de tres años en la venta de productos veterinarios.
- Disponer de automóvil.
- Residir en Burgos.

#### SE OFRECE:

- Ingresos a convenir según aptitudes y experiencia.
- Comisiones sobre la venta desde el primer momento.
- Dietas y kilometraje.
- Interesante porvenir en empresa de prestigio mundial en plena fase de expansión.

Dirigirse por escrito indicando antecedentes, edad y teléfono para ser citado al Apartado 1.597 de Barcelona indicando en el sobre VISITADORES VETERINARIA



**HORIZONTALES.** — 1. Cortos espacios de tiempo. 2. Deudas. — 3. Estás echado. — 4. Hijo de Noé. Preposición inseparable que significa después de. — 5. Agata listada. — Aceituna. — 6. Punto cardinal. Hilo de hebras poco torcidas. — 7. Vituperar. Italiana. — 8. Apócope. Río gallego. — 9. Atravesar de parte a parte. 10. Ponto negativo de la pila eléctrica (pl.). — 11. Palpitan.

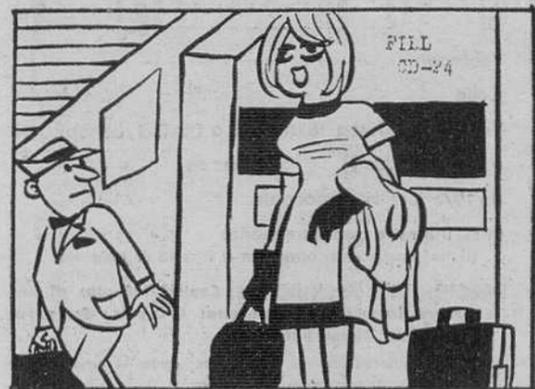
**VERTICALES.** — 1. Insulsas. — 2. Plantas de flores blancas muy grandes, que se cultiva en los estanques. 3. Examinen. — 4. Monarca. Oxido de calcio. — 5. Clérigo de órdenes menores. Hilera de caballerías. — 6. Movimiento convulsivo habitual. Sobrino de Abrahán. — 7. Cerro aislado que domina un llano. — Decreto de un sultán turco. — 8. Villa zaragozana. Bebida alcohólica. 9. Montones. — 10. Obras literarias. — 11. Reponerse de una enfermedad.

### Solución al crucigrama:

**HORIZONTALES.** — 1. Tiras. — 2. Macerar. — 3. Codal. — 4. Ves. Tul. — 5. Asilo. Epila. — 6. Rin. Más. 7. Idolo. Abeto. — 8. Eos. Nos. — 9. Sebos. — 10. Molerán. — 11. Royas.

**VERTICALES.** — 1. Varie. — 2. Mesidor. — 3. Sinos. — 4. Tac. Sor. — 5. Icono. Ocelo. — 6. Red. Bey. 7. Arabe. Adora. — 8. Sal. Sas. — 9. Timen. — 10. Mulatos. — 11. Lasos.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución a los siete errores:

1. Monte. — 2. Coche. — 3. Coche. — 4. Cabina. — 5. Cejas. — 6. Muelle. — 7. Arbol.

## MECANICO

### SE REQUIERE:

- Servicio militar cumplido.
- Responsabilidad en el trabajo.
- Informes.
- Permiso de conducir.

### SE OFRECE:

- Reserva para colocados.
- Remuneración a convenir.

Interesados, presentarse de 10 a 1 de la mañana en:  
CALLE VITORIA N.º 153, BAJO  
(R. O. C. 8.100)

## Y VA DE CUENTO...

### LA NOCHE VIEJA

Ya ha pasado la Nochevieja y el Año Nuevo. Estamos en el segundo día del mes de Enero de 1974. Un guardia se fija en cierto individuo que titubea en la calle con pronunciadas eses. Es ya inuy vencida la mañana. Se le aproxima y...

—Está usted ebrio, amigo —le dice—. ¿No le da reparo? Es ya cerca del mediodía.

—Verá usted, guardia —explica el sujeto—, vengo de celebrar la Nochevieja.

—¿Festear la Nochevieja?

—Pero si estamos a 2 de Enero!

—Si, voy con un poco de retraso. ¡Lo peor es cómo le voy a explicar esta tardanza a mi mujer!

### COMPLEJO DE INFERIORIDAD

En la zapatería una joven eflorescente explica al vendedor:

—El modelo me importa poco, la forme menos, pero quiero que los zapatos sean con tacones muy planos. Ya sé que esto no está a la moda. Unicamente insisto en que los quiero con tacones muy, muy planos.

—¿Para llevarlos con qué —le preguntan.

—Con mi novio —contesta—; que es pequeño y grueso. ¿Comprende? No quiero darle motivos para que sienta complejo de inferioridad.

### SISTEMA DE VENTAJA

Ahora estamos en una pequeña tienda, especie de bazar, donde parece que se vende de todo. Entra un cliente y diri-

giéndose al dueño le hace notar:

—¿No le ha dicho nunca que en los carteles de su escaparate lucen abundantes faltas de ortografía?

—Sí, ya lo sé —responde el comerciante—, pero es que de esta forma los que pasan me toman por un tonto y entran persuadidos de que van a realizar un buen negocio. Mis ventas no han marchado nunca tan bien como ahora

### TODO CAMBIA

Este matrimonio de una cierta edad se halla instalado como cada noche ante el aparato de televisión, sentados cómodamente en su butaca preferida.

De pronto, la mujer suspira hondamente y le dice a su marido:

—¿Cómo ha cambiado todo en la vida! ¡Y también entre nosotros. Taquíol! (Su marido se llama Eustaquiol). ¡Ahora ya no me dices nada mientras pasan lo de la gu'a comercial!

### SOLUCION AL CANTO

Se cuenta de cierto autor teatral que detestaba reducir una obra desde el momento en que había escrito la palabra «FIN».

Un director de teatro que había aceptado montar una de sus comedias, le dijo:

—Es muy graciosa, pero un poco larga. Conventría cortarle diez buenos minutos.

—¿Qué equivale a cuántas páginas? —Le preguntó el autor.

—Alrededor de una veintena.

—De acuerdo —asistió el autor—. No tiene usted más que comenzar desde la página 21.

## MUTUELLE GENERALE FRANCAISE-VIE

### SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Busca para la región CENTRO

- 1.º Inspectores especialistas en Seguro Vida.
- 2.º Personas con buen nivel cultural y vocación comercial para, después período formación, ocupar puesto Inspector.

Inclusión en plantilla. Buenas condiciones y porvenir para candidatos de valía.

Escribir historial detallado SR. VILLARRUBIA  
Apartado 219. MADRID

## TRABAJO

Tres puestos: ofrece importante empresa Internacional, para su departamento de ventas.

Deberá poseer:

- Soltura en el trato social.
- Cultura media.
- Dinamismo.
- Deseos de superación.

Disfrutará:

- Elevados ingresos.
- Artículo muy conocido.
- Extensa clientela.

Si carece de experiencia, nosotros le prepararemos mediante cursillo.

Interesados, presentarse hoy, en Hostal Rice, de 11 a 1 y de 4 a 7. Atenderá Sr. Simarro.



## SE ACELERAN LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DEL METRO DE ROMA

### Otro efecto beneficioso de la penuria de petróleo

Roma (Crónica Reuter-Fiel. Servicios Especiales EFE, por Anne Rubinstein, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS) — El único subterráneo que hay actualmente en el centro de Roma es una «boutique en la principal calle comercial de la ciudad. Pero cuatro estaciones deben abrirse en el centro histórico urbano dentro de tres años, según el presidente de Metroroma, la firma responsable de construir la línea.

Las obras de Metroroma empezaron en 1971, pero la actual crisis de energía y las restricciones petroleras han centrado la atención pública en los transportes colectivos con mayor intensidad que hasta ahora.

### TECNICAS MODERNAS

Mientras el Gobierno italiano ha adoptado ya urgentes medidas para incrementar el número de autobuses, no ha anunciado todavía la concesión de ayuda financiera para acelerar la terminación de la nueva red del Metro. Roma tiene una red subterránea construida en la época de Mussolini, pero la estación más próxima al centro de la población se halla en las proximidades del Coliseo. La línea es utilizada por muchas personas que viven en los suburbios, pero a partir del Coliseo han de ir andando o tomar el autobús hasta el centro.

La nueva línea, de 4,7 kilómetros de longitud, debe estar construida en la primavera próxima, pero los toques finales exigirán dos años más, y la línea probablemente no se abrirá al público hasta 1977. Costará unos 800 millones de pesetas por kilómetro, más para el Instituto de Reconstrucción Industrial (IRI), a cuyo cargo está su construcción, el dinero no es la única fuente de demoras.

Las técnicas de Ingeniería utilizadas son modernísimas en gran parte pero la maquinaria burocrática está ampliamente considerada como lenta y engorrosa. El presidente de Metroroma, Sr. Loris Corbi, está de acuerdo con esto, pero indica también que el IRI ha logrado construir excelentes carreteras entre ellas la famosa Autopista del Sol. Otra dificultad en una ciudad llena de tesoros culturales como Roma es el peligro de utilizar máquinas demasiado poderosas junto a viejos y frágiles monumentos. Frecuentemente, en las excavaciones del nuevo Metro se ha descubierto alguna antigüedad que impide seguir cavando en ese sitio.

### APARCAMIENTO SUBTERRANEO

A pesar de éstos y otros problemas, toda la obra de excavación habrá terminado en Enero, según el Sr. Corbi. Esto significa la terminación de la fase más difícil.

La nueva línea partirá de la zona de Prati, cerca de la Ciudad del Vaticano y llevará al centro de Roma. Gran parte del centro de la ciudad está actualmente prohibido a los innumerables automóviles que solían obstruir las viejas calles. Pero al prohibirse el uso de coches particulares y dado que los autobuses siguen retrasándose, el Metro es más necesario que nunca.

Una de las características más sobresalientes del proyecto es un gran aparcamiento subterráneo, ya en uso, que enlazará con la estación de la Plaza de España y la Via Veneto. Pero sus ventajas son dudosas. Proporcionará espacio para estacionar unos 2.000 coches, más dado que las vías de acceso no han experimentado mejoras, pueden esperarse empeoramientos de la congestión circulatoria, cuando los vehículos salgan en las «horas punta».

■ DON CELES ■

■ Por OLMO ■



## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### FINAL DE FIESTAS

**MADRID.** (De nuestra Redacción —S). — Las fiestas terminaron gracias a Dios, sin desgracias personales que lamentar y los Reyes Magos trajeron sus juguetes a los niños. El 12 por ciento más que en 1973 se ha gastado Madrid en juguetes. Cerca de cuatrocientos millones de pesetas. Los payasos de la "tele" vendieron cinco mil discos en un solo establecimiento. España estará muy pronto, se dice, a la cabeza del Mundo en la producción de juguetes, ya que no de tractores, aviones o rotativas.

¿Qué juguetes han pedido los madrileños? Juguetes bélicos, sobre todo, naturalmente. El niño siempre es un pequeño rebelde y la televisión está fomentando mucho la agresividad infantil con sus telefilms tolerados. La televisión se llena de rombos y manda a los niños a la cama en cuanto hay una película con divorcio, como si eso les importase a las criaturas, pero luego los ceba a los niños de violencia y rifles. Lástima que haya terminado ese "Pinocho" magistral hecho en Italia, y que nos han ido dando en capítulos por la pequeña pantalla. Era un "Pinocho" simpaticote y con mucha magia para el niño y para el padre. ¿Por qué no se hace así la televisión en España? Aquí, a lo más que hemos llegado es a "Crónicas de un pueblo". A lo mejor, si en Televisión Española se utilizasen escritores en lugar de argentinos, la cosa salta mejor. El argentino está muy bien en los tangos, pero para escribir un guión quizás quedase mejor un escritor.

Pasó la cabalgata de los Reyes Magos por Madrid. Los Reyes Magos se tiran un aire a los jeques árabes del desierto que nos tienen sin petróleo. Sólo faltó en la cabalgata un señor vestido de Kissinger, a la grupa del camello de Baltasar y una starlette rubia a la grupa de Kissinger.

La moda, en los últimos años, es que los Reyes Magos de la cabalgata sean concejales y otros señores con inquietud política. Una carrera política, en España —ya lo he escrito otras veces—, puede empezar por cualquier parte, puede llegar a procurador radiando partidos, como Matías Prats, subido en un camello con la barba postiza del Rey Melchor. Algo pasa aquí cuando los futuribles de segunda se pelean por el puesto de Rey Mago. Siempre tienen la posibilidad de echarle los reyes al hijo del jefe y arrancarse luego la barba para que el superior los reconozca y les dé un enchufe. Esta locura por ser rey mago es una forma de monarquismo que no habíamos previsto en el país.

Y toda la historia termina la mañana de Reyes, con los roscones para el desayuno. El madrileño, que no se ha comido una rosca en todo el año, se consuela comiendo roscón de Reyes el día 6 de Enero. Los roscones comienzan a fabricarse a primeros de año. Lo bueno del roscón es la sorpresa, claro. El otro día hablábamos aquí, a propósito de los regalos de reyes, de la pasión del español —pasión irracionalista— por la sorpresa del regalo, de la lotería o de la quiniela. Pues la sorpresa del roscón viene a coronar este periplo irracionalista del personal. Lo que pasa es que los pasteleros tienen poca imaginación y meten siempre en la masa una sortija de estaño o una pipa diminuta. Hay que politizar el roscón de reyes, como se está politizando todo el país. El roscón también puede ser una forma de participación y una participación bien dulce, por cierto. Pero hay que renovarse, señores pasteleros. Fabriquen ustedes roscones de encargo, para regalo, con sorpresas al día. Ya está bien de sortijas y pendientes de lata. Ahora que todos los alimentos traen sorpresa y la leche trae limacos, lo del roscón se ha quedado camp. Deben ustedes meter libros prohibidos, números de "Cuadernos para el diálogo", listas de ministrables, anulatorios y petardos de marihuana, en sus roscones, según a quien vayan dedicadas. El roscón, como la novela y como todo, hoy, tiene que tener mensaje.

Algún pastelero underground de Madrid ha probado ya a modernizarse, este año, y a papá le ha salido en el roscón un nombramiento de vice, a mamá unos agujones para hacer punto, al chico un ensayo de Tierno Galván y a la niña una píldora anti-baby.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Trabajo. — Orden sobre calendario de fiestas locales consuetudinarias y recuperables en 1974. Agricultura. — Orden por la que se amplía el plazo de admisión de solicitudes para la concesión de subvenciones a las entidades que realicen estudios de interés general al sector agrario.

### PLAZA DE ESPAÑA, EN SANTO DOMINGO

Santo Domingo (Efe). — La Prensa publica un decreto del presidente Balaguer por el que se asigna oficialmente el nombre de "Plaza de España" a la que se extiende enfrente del alcázar de Diego Colón, donde se erigió hace algún tiempo un monumento a Isabel la Católica. El preámbulo del decreto comienza así: "Considerando que ningún nombre más apropiado que el de España, nación progenitora que auspició la epopeya del descubrimiento bajo el reinado de los Reyes Católicos".

### GARANTIA PARA LOS TRABAJADORES EXTRANJEROS EN ALEMANIA

Bonn (Efe). — La suspensión de nuevas contratacio-

nes de mano de obra en los países no pertenecientes a la Comunidad Europea es medida suficiente para asegurarles el puesto de trabajo a todos los obreros extranjeros que trabajan hoy en Alemania Federal, según dijo a la televisión esta noche Hans Matthoef, subsecretario del Ministerio de Cooperación Económica. Matthoef afirma que anualmente regresan a sus países de origen unos 300.000 extranjeros. "Estoy convencido —subrayó el subsecretario— de que los 200.000 extranjeros que trabajan en nuestro país con contrato por un año tendrán también plenamente garantizados sus puestos de trabajo, si mantenemos la suspensión de contratación de mano de obra". El subsecretario hizo ver que un millón de "trabajadores procedentes de países comunitarios no podrán "ser enviados a casa". Recalcó el señor Matthoef que la próxima coyuntura será propicia a la conservación de todos los puestos de trabajo de los extranjeros actualmente empleados en Alemania.

### DESCUBREN EL CADAVER DE UN ARGELINO, EN LYON

Lyon (Francia) (Efe). — El cadáver de un argelino de 23 años, Habib Baecour, fue descubierto hoy por un obrero al borde de un camino en Saint Genis Lavat, en las afueras de Lyon. La víctima apareció con el rostro aplastado. La Policía no ha dado más detalles pero se piensa que el cadáver pudo ser trasladado hasta el camino después de su asesinato en otro lugar.

### LA CONFERENCIA "MILITAR" DE GINEBRA

Ginebra (Efe-UPD). — Los representantes militares egipcio e israelí se han reunido por quinta vez hoy para estudiar el punto de la separación de los respectivos Ejércitos en el canal de Suez. La reunión duró dos horas y 22 minutos, con una interrupción de media hora acerca de lo cual no se ha facilitado explicación ninguna. La próxima reunión tendrá lugar el miércoles, 9 de Enero, a las diez de la mañana.

## COSAS VEREDAS

### NACIMIENTOS RAROS

Lima (Efe). — Los nacimientos de un cerdito de una perra y de un pato con cuatro ojos y dos picos, tienen sobresaltados a los habitantes de los departamentos de Tumbes y Piura, ambos al Norte del país, se informa hoy.

Entre los numerosos cachorros que dio a luz una perra llamada "Lalka", vino al Mundo un lechón. El hecho se produjo en una hacienda de Tumbes.

Por otra parte, una robusta pata inoubó en Piura nueve patos, entre los cuales se encontraba uno con cuatro ojos y dos picos. La pata le mató, atacándole a

picotazos. El fenómeno ocurrió en una hacienda de Piura.

### AGUINALDO SINGULAR

Santander (Cifra). — El propietario de un bar de esta capital, ha tenido una singular idea, consistente en obsequiar a sus clientes en el tradicional día de Reyes, a tono con la actualidad: con una botella de gasolina.

Juan José Mediavilla, propietario del bar "La Máquina", de la calle de Cisneros, en Santander, cambió la tradicional invitación u obsequio de un puro a sus clientes, con el regalo de una botella de gasolina, líquido muy preciado en estos días.

Quizá el regalo, que pueda parecer sumamente anecdótico, sea dentro de poco todo un tesoro, y, a buen seguro, que el propietario de este bar regaló toda una posible fortuna, ya que "despachó" muchos cientos de botellas - aguinaldo.

¿Donante con ocasión de la catástrofe? Bueno, pero esa catástrofe, cada día y cada hora, está en el quirófano, en el trabajo, en la carretera. Hazte donante. No lo demores. La catástrofe no espera.

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos** rellenando este boletín

D .....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso .....  
Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de ..... de 1974 por un periodo de ..... (mes trimestre semestre o año)

PRECIOS DE SUSCRIPCION. Capital: 160 ptas al mes. Fuera de la capital Trimestral 470 ptas.; Semestral 940 ptas. Anual 1880 ptas.

NOTA: Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.

## UN BAR, DE LECHE, PARA LOS NIÑOS



Se ha inaugurado recientemente en Budapest un bar exclusivamente para niños. Está abierto desde las cuatro de la tarde hasta las siete y los "licores" que pueden consumir son leche, batidos y, en general, derivados del blanco producto. En esta foto vemos a un grupo de pequeños en la barra degustando sendos botellines. (Foto FIEL)